

TRES LADRONES ROBAN EN UN ESTANCO

DESPUES DEVUELVEN EL DINERO ROBADO
Barcelona, 31. — En un estanco de la calle de Ramón y Cajal, se presentaron tres individuos y mientras dos de ellos entretenían a la dueña, el tercero se apoderó de cuatro mil pesetas que había en el cajón del mostrador. La dueña avisó a la Jefatura de policía y el coche patrulla salió en persecución de los ladrones. Al regresar al estanco se encontró con un niño que le dijo que dos individuos le habían entregado un sobre con el encargo de que lo entregara. La estancuera al abrir el sobre comprobó con sorpresa que contenía las cuatro mil pesetas que le habían sustraído momentos antes. — Cifra.



Baleares

El diario de más circulación en el Archipiélago

Palma, Martes día 1 de Noviembre de 1960

Redacción y Administración: DANUS 2
Teléfonos:
Redacción: 12078
Admón.: 21745
AÑO XXII -: N.º 6.383

PRECIO: 150 Pts.
Suscripción mensual: 30 PESETAS

DEPOSITO LEGAL
P.º 5 - 1958

El Santo Padre recibirá en «visita de cortesía» al Jefe de la Iglesia Anglicana

Los actos conmemorativos de la Fundación de la Falange en el Cuartel Ruiz de Alda



Nuestro Jefe Provincial haciendo entrega de los premios y diplomas a los ganadores del XIV Concurso Nacional de Formación Profesional, Industrial y Artesana, en su fase provincial. (Véase nuestra información del acto en la página 4.ª)

El diputado socialista alemán Frenzel, espía al servicio de Checoslovaquia

BONN (Por teléfono, crónica de nuestro corresponsal Alberto CRESPO). — Tras el arresto y confesión del diputado socialista Alfred Frenzel, se ha creado en la República Federal una aguda psicosis de espionaje. Basta leer los titulares de los periódicos del lunes para ver la extensión de este estado de psicosis colectiva. Escribe «Die Welt» a la cabeza de su primera página: «Sorprende en Bonn por la traición del diputado Frenzel»; el «Der Mittag» de Düsseldorf: «El espionaje de Frenzel ha dejado sin aliento a los técnicos de Bonn».

El periódico de la capital «Allpegeel Reiziger», dice en grandes titulares «Frenzel ha revelado al Gobierno checoslovaco los secretos militares alemanes». Y así todos los periódicos de la República Federal.

AL PARECER ES UN ASUNTO DE FALDAS

¿Qué ha podido inducir a Frenzel a mandar información a los adversarios de Alemania y de Occidente? Nadie sabe dar una respuesta precisa a esta pregunta. Hay quien sugiere motivos económicos. Hay quien se inclina por los políticos. Y también cuentan los que hacen intervenir faldas en el asunto.

Efectivamente, a mediados de la semana pasada, un día antes del arresto de Frenzel, había sido detenida la señorita Rosalia Juntze, taquígrafina del Ministerio de la Defensa de Bonn, donde gozaba de admiración general, tanto por su eficiente inteligencia, como por su gracia de su anatomía.

ALTOS DOCUMENTOS DESCUBIERTOS

El diputado-espía Alfred Frenzel es un hombre de talento reposado, de constitución robusta, poco discutidor. En fin, uno de esos hombres que no llaman la atención en ningún sentido. Perteneció a los grupos alemanes de resistencia establecidos en Londres durante la última guerra. Sin duda por ello era presidente de la Comisión Parlamentaria de ayuda a los perseguidos por el nazismo. Por añadidura, formaba parte de la Comisión Parlamentaria de la Defensa, lo cual le daba acceso en todo momento a los secretos militares más reservados. Ahora, al ser descubierta su condición de espía, se ha

Los planes de defensa de la OTAN, y el armamento atómico del Ejército, documentos entregados

También figuran los futuros planes de las fuerzas aéreas de la OTAN

sabido que una de las cajas fuertes puestas a disposición de cada uno de los componentes de la antedicha comisión, en la sala 17 del Parlamento de Bonn, estaba al servicio de los comunistas de Praga. En ella se guardaban documentos de la mayor importancia sobre la evolución del Ejército alemán y los planes de Defensa de la OTAN. Entre otros, el programa del armamento atómico de la Bundeswehr, de acuerdo con el llamado «Plan Mc 70», elaborado por el mando supremo de la alianza atlántica la localización geográfica de las fuerzas de la OTAN, estacionadas en Alemania y de sus instalaciones secretas y también al parecer la documentación cruzada entre el Gobierno de la República Federal y sus aliados.

O sea que el diputado Frenzel, y por lo tanto sus amigos comunistas, estaban al cabo de la calle de los planes tácticos, estratégicos y de armamento de los Occidentales. Los hechos que precedieron a la detención de Frenzel, el viernes pasado, parecen sacados de las páginas de una novela típica del género espionístico. Vayamos por partes.

EL DIPUTADO HA SIDO DETENIDO

A la detención de la eficiente funcionaria del Ministerio de Defensa de que hablo más arriba, cuya procedencia de una escuela preparatoria de agentes de información de espionaje de Pankow ha resultado una verdadera sorpresa, incluso para los servicios de contra-espionaje de la República Federal, siguió la de ocho agentes de menor importancia que trabajaban a sus órdenes. Las declaraciones de estos pusieron a los agentes de contra-espionaje en la pista de los dos espías que servían de enlaces entre el diputado Frenzel y Praga. Al ser arrestados, así se vio, ya que aún llevaban en los bolsillos los documentos que les había entregado Frenzel pocas horas antes. Probada pues, la culpabilidad del diputado, las diligencias para su arresto quedaron en manos de Fiscal General del Tribunal Constitucional, ya que por tratarse de un parlamentario no era posible realizar la detención sin autorización del Parlamento Federal. Estando en que la Constitución alemana establece que todo diputado detenido en el acto de con-

(Continúa en tercera página)

Y LO SABIA

Hablaban el otro día, en nuestra tertulia, de lo distraído que es el señor Forteza; a pesar de ello, es un hombre de una amabilidad suma, lo cual hace que, a pesar de no enterarse de lo que le hablan, por distracción, siempre quede bien.

Iba leyendo su periódico por la calle, cuando un amigo le pregunta:

—¿Sabes que hora es?
Y nuestro amigo, mirando el reloj, le contesta:
—Sí que lo sé.

Y continuó la lectura de su periódico y su paseo, convencido de

que la respuesta había sido correcta.

ANUNCIOS QUE DESENTONAN

En la Plaza Mayor, rodeados de puestos de crisantemos y otras flores, nuestros dos amigos hablaban, ajenos a la festividad.

—¿Por qué estás letreros con chillones, que desentonan con el carácter de esta Plaza Mayor?
—Desde luego tienes razón. La plaza debía tener más ambiente y sobran estas pancartas que cuelgan de los balcones y que la afean.
—Lo bonita que quedaría esta

Será el primer diálogo entablado desde la Reforma

La Santa Sede ha creado un organismo para estrechar relaciones con las otras Iglesias

LONDRES (Crónica, por teléfono, de nuestro corresponsal Guy BUENO). — El Arzobispo de Canterbury, doctor Fisher, Jefe de la Iglesia Anglicana, se entrevistará en Roma con S.S. el Papa, Juan XXIII el día primero de diciembre. La noticia —aun no de dominio público en Inglaterra— ha sido acogida con extraordinario interés en los ambientes eclesiásticos ingleses donde se subrayó anoche que este será el primer diálogo entre el máximo representante de la Iglesia anglicana y el Vicario de Cristo, desde la Reforma.

En ambientes allegados a la Santa Sede se insiste, por ahora, en el carácter puramente particular de la entrevista, indicándose que la iniciativa del Arzobispo de Canterbury debe ser considerada como una «visita de cortesía».

El doctor Fisher saldrá el 22 de noviembre rumbo a Jerusalén, donde su anfitrión será el Obispo anglicano. Después de visitar los Santos Lugares el Arzobispo se trasladará a Estambul donde permanecerá unos días invitado por el Patriarca Ecuménico. Camino de regreso a Londres, el doctor Fisher se detendrá el primero de diciembre en Roma, donde será huésped de sir Roger Scarlett, Ministro de la Gran Bretaña cerca de la Santa Sede. Durante su estancia en Roma tendrá lugar la citada entrevista con el Santo Padre.

ACERCAMIENTO DE LAS IGLESIAS CRISTIANAS

Desde hace unos meses se ha podido observar aquí una notable tendencia hacia un estrechamiento de vínculos entre las Iglesias cristianas. Días atrás participó, por primera vez, un observador católico en la reunión de la Unión Mundial de Iglesias celebrada en Saint Andrews en Escocia. El observador es el representante católico belga Monseñor Bind, secretario de un organismo recientemente creado por la Santa Sede para el fomento de relaciones más estrechas con las otras Iglesias.

Por su parte, el Arzobispo doctor Fisher declaró hace poco en una nota diocesana que hacía falta intensificar las relaciones con las demás Iglesias cristianas, en muchos ambientes eclesiásticos isleños se considera ahora que una mayor unidad de las Iglesias de varias denominaciones cristianas es hoy particularmente necesaria en vista del creciente y peligroso desafío lanzado por el comunismo al mundo occidental, no sólo en el terreno económico, político o militar, sino también —y quizás sobre todo— en el ámbito ideológico y filosófico.

EL IRAN YA TIENE PRINCIPE HEREDERO

El Sha dió saltos de alegría al conocer la buena nueva

Entre las felicitaciones, se dice, hay una de Soraya

«El niño - que se llamará Reza Ciro Ali - ha desarmado a Moscú», dice un periódico extranjero

TEHERAN, 31. — (Crónica de la Agencia Efe transmitida por teletipo, por Ali Mehraoui, exclusiva para «BALEARES»). — El Sha brincó de gozo al conocer la buena nueva. Uno de los personajes del séquito de S.M. Reza Pahlevi, fue testigo de la escena. Refiere que, cuando el médico que había asistido a Farah Diba se acercó al



Sha y le dijo: «Es un niño, señor, «Mashallah!» (Dios le bendiga); el Todopoderoso ha escuchado a nuestra Majestad y os ha concedido un heredero, un hijo varón», el Soberano persa no pudo contenerse y dió saltos de alegría. Sobreponiéndose luego dijo: «Le doy las gracias más fervientes a Dios todopoderoso por haber oído mis oraciones».

JUBILO EN LA CIUDAD

Mientras estas escenas de felicidad familiar se desarrollaban en el hospital, donde se asegura que el recién nacido tiene un extraordinario parecido con su padre, el Sha, el júbilo se ha adueñado de las populosas calles de Teheran, más llenas de gente que nunca.

Las inmensas avenidas de Spa y de Paherestan son incapaces de albergar a tan enorme multitud; lo mismo ocurre en los barrios populares en el típico Sabar, donde sus habituales ruidos parecen haberse multiplicado por muchas cifras, y más aun en las proximidades del hospital, en que se encuentra Farah Diba, ya Reina madre, y del Palacio imperial. Más colgaduras, más ornamentos, han dado un aire barroco a las calles de la capital, que a última hora de la tarde ofrecen un fantástico aspecto con sus iluminaciones, mientras los últimos resplandores del sol se extinguen y las nieves del Elbruz y del Demavend adquieren un tono purísimo y azulado, como digno marco de Teheran en fiestas.

EL SHA COMUNICA LA NOTICIA A FARAH DIBA

Hoy sí que puede afirmarse que el júbilo es total, y que se extiende a todo el Irán. Ha sido el mismo Sha quien ha comunicado personalmente a su esposa la noticia de que su hijo es un varón, el continuador de la dinastía. Tras esta escena, de íntima ternura, el Monarca se despidió de su esposa, a la que dió un beso en la frente. Luego, en compañía de su madre, se dirigió a la tumba del descendiente del profeta, el Iman Zadeh Abdoiazim, para orar y dar las gracias a Alá por el nacimiento del Príncipe.

Entretanto, en su palacio de Marmol se reciben miles de men-

sajes de felicitación, de todas partes del mundo; exactamente de los 46 países con los que Persia mantiene relaciones diplomáticas. Entre estos mensajes, figura el del Padre Santo y los Reyes de Suecia, Inglaterra y Jordania, así como de los Presidentes de Alemania, Italia, Francia y de muchos más Jefes de Estado. En ciertos círculos se asegura que

hay, entre estos telegramas, uno de la Princesa Soraya, la anterior y segunda esposa del Sha, cuyo retrato todavía figura colocado en una de las habitaciones del Palacio Real de Verano del Soberano persa; aunque ninguna de estas informaciones se han visto confirmadas.

EL NACIMIENTO REGISTRA EN EL CORAN

Los detalles del nacimiento del Príncipe Heredero del Trono del Pavo Real, Reza Ciro Ali, han sido escritos, para su permanente registro, en la primera página de un ejemplar del Corán, que había sido colocado, para estos fines, en la habitación de Farah Diba y como notario de este documento actuó el Primer Ministro, Jafar Sharif Emani. El Jefe del Grupo Islámico, el Iman Seyed Haoan; el Ministro de la Corte y los Presidentes de Comisiones del Parlamento, así como otros relevantes estadistas persas firmaron como testigos.

El nacimiento de Reza Ciro Ali coincide con el de otros cinco niños y dos niñas, venidos hoy al mundo en el mismo hospital. A todos estos niños les serán concedidos privilegios especiales. La Familia Real se ha encargado de la alimentación de los hijos de familias pobres que nazcan en esta fecha, durante seis días y noches y han distribuido regalos entre numerosas familias necesitadas.

FIESTAS EN TODO EL PAIS

Las emisoras de radio y televisión de Teherán transmitirán en estos días de fiestas programas especiales, relacionados con el fausto acontecimiento y con la historia del imperio. Las mezquitas permanecen abiertas en todo el país, para ofrecer oraciones y ceremonias de acción de gracias. El nacimiento del Príncipe es celebrado en todo el país, y aquí, en la capital, a la hora de transmitir esta crónica, pasada la medianoche — según el horario local —, las calles siguen llenas de hombres, mujeres y niños, en plena alegría de celebraciones y fiestas.

Mientras, la madre de Farah permanece en el hospital, al lado de su hijo, y el Sha en su palacio de mármol.

(Continúa en tercera página)



Plaza, si se decidiesen a terminarla de una vez. Y luego deberían cuidarla, porque se lo merecen.

—Si no hay dinero, al menos esos anuncios...

Nuestra Ciudad

«Tots Sants»

Todos los Santos es una fiesta muy simpática. Dejando aparte su significación religiosa, que no hemos de rozar siquiera, «Tots Sants» marca en el año un hito que divide con toda eficacia el otoño en dos partes muy claras y determinadas: la parte que podríamos decir estival, los residuos del verano y la parte invernal con los claros avances del frío, concretados en algo más que presagios. Esta división, más o menos meteorológica, al canca, como es natural, al ámbito social, marca con signo cierto y seguro la «reentrée» el principio de la inauguración de la «temporada» en la ciudad.

Yo quería hablar de la bella costumbre de llevar flores al cementerio. Esta costumbre se ha desarrollado extraordinariamente entre nosotros. La gente acude al camposanto a rendir un piadoso recuerdo a sus muertos y muchos adornan las tumbas de los seres queridos haciendo verdaderas filigranas florales. Hay familias que rivalizan en quien tendrá su tumba más y mejor adornada. Incluso hay quienes, para este día, exponen los retratos de los seres queridos. Uno se imagina lo contento que estará el difunto con este homenaje ingenio y entrañable, rodeado de velas y crisantemos.

Aparte de la vanidad o de la ridiculez que en algunos casos pueden ir mezcladas en estas naturales expansiones necrofílicas a mí, personalmente, aun contando con ellas, me emocionó la costumbre por lo que tiene de tradicional y de entrañable. A mí me gusta todo lo nuestro con tal de que sea espontáneo y sincero. A mí no debería gustarme, por ejemplo, este «alegre» aire de romería que, desde cierto punto de vista, tiene la visita de hoy y mañana al cementerio, incluso con sus puestos de avellanas y cacahuetes, para que el cuadro sea completo. Pero hay que respetar las costumbres en lo que tienen de tradicionales y de características de una manera de ser y una manera de sentir de un pueblo, o de cierto sector del mismo.

En definitiva, se trata de una manifestación popular que, considerada en su conjunto, es bella, es santa y es honrada. Hay que acordarse de los muertos. Aunque no sea más que una vez al año.

GAFIM

Temperatura
máxima 21° a las 14
mínima 7 a las 7

Humedad
82 %

VIVIRA MEJOR CON AIRE ACONDICIONADO
FRAU lo instala

DIETARIO

SANTORAL
La Fiesta de Todos los Santos.
Sale el Sol a las 7,19.
Se pone a las 17,49.
La Luna sale a las 17,01.
Se pone a las 5,08.

RADIO MALLORCA
1.430 Kc - 5 Kw
Programa para hoy
8,55: Apertura. Señales horarias. Santo Rosario; 9,25: Minutos selectos; 9,30: Polkas de Strauss 9,42; Marchas españolas; 10: El asombro de Damasco (zarzuela completa) 11: Canciones de Méjico; 11,12: Conjunto Los Místicos. 11,24: Tiempo de

amargura; 11,55: Boletín del radioyente; 13,30: Emisión de solicitados; 13,45: Hoja de calendario; 14: Hora exacta. Carteleras; 14,01: Noticiero Henry; 14,06: Pasodobles de España; 14,29: La receta culinaria del día 14,30: Radio Nacional de España; 14,45: Noticiero local; 15: Harry Arnold y su orquesta ligera; 15,12: El fabuloso mundo del ballet;

15,37: Desde la Quinta Avenida; 16: Emisión de solicitados; 16,15: Me enseñaste a llorar; 16,30: Canta Milla Pizzi; 17: La hora de los ballables; 18: Su traje era mol mayor (Bethoven); 18,40: Música de moda; 19,05: Boletín del radioyente; 19,30: Un hombre malo; 20: Emisión de solicitados; 20,15: Emisión del Club Barcelona - Casa Regional Catalana; 20,25: Ella Fitzgerald canta jazz; 21: Hora exacta. Santoral para mañana. Cupón del Ciego; 21,02: No-do de los deportes; 21,08: Vacaciones en Italia por Werner Muller; 22: Radio Nacional de España; 22,30: Cuarteto para piano y orquesta (Rachmaninoff); 23,12: Música para un noche estrellada; 23,48: Los Javaloyas; 24: Lectura de los programas para mañana y cierre de la emisión.

TVE

PROGRAMA PARA HOY
De sobrecinco
14,30: Apertura y presentación desde Barcelona; 14,32: Panorama; 14,45: Orbe; 15: Telediario. Primera edición, desde Madrid; 15,30: Cada familia es un mundo; 15,45: Salón del Prado; 16: Cierre.

Noche

(Por celebrarse hoy la Fiesta de Todos los Santos, Un episodio de TVE da vacaciones a sus alumnos).

20,30: Apertura y presentación desde Madrid; 20,32: Telefilm; 21: Los cipreses crecen en Dios. (Capítulo XXII); 21,30: Investigador submarino; 22: Tercera página; 22,15: Club del martes; 23,15: Estadio. Noticias deportivas; 23,30: El tiempo; 23,35: Telediario. Última edición; 23,55: Versos a medianoche. Recuerda... 24: Cierre.

TELEFUNKEN

Precursor de la Televisión en el mundo
CASA RADIO
PELAIRES 23 y
PLAZA MAYOR 6

RADIO JUVENTUD INCA

PROGRAMA PARA HOY
11: Apertura; 11,02: «Bienvenidos a Mallorca». Programa lingüístico; 12,05: Leyendo «BALEARES»; 12,10: Música para el hogar; 12,30: La calle opina; 12,45: Rítmicos por Black Satin; 13: Mensaje de amistad; 13,30: Día de los deportes; 13,45: Melodías modernas; 14: Música sin palabras; 14,15: Información Juvenil; 14,30: Diario hablado de Radio Nacional; 14,45: Intermedio; 15: Habla la provincia; 15,15: Obsequio para usted; 15,45: Teclado mágico; 16: Música de ballet; 17,15: En un lugar del mundo; 17,45: Melodías por Mantovani y orquesta; 18: Disco Ambar; 18,30: Desfile de orquestas; 19: El socio tiene la palabra; 19,30: Fragmentos de Lucia di Lammermoor; 20: Santo Rosario; 20,20: Anochecer musical; 20,45: Rítmicos por Eddie Calvert; 21,03: «La Última Hora» informa; 21,05: Mensaje de amistad; 21,30: Castillos de España; 21,45: Vendedal de melodías; 22: Diario hablado de Radio Nacional; 22,15: Ráfaga musical; 22,30: Escenario radiofónico; 23,30: La hora de las estrellas; 24: Cierre.

MARUJITA DIAZ
LA EMPRESA DE
SALA RIVOLTÉ
Y LA DISTRIBUIDORA
«EDICI»
Representada en Baleares por
MICUEL ALOMAR
Agradecen sinceramente al público de Mallorca la entusiasta acogida dispensada a la película

MARUJITA DIAZ en PELUSA
EASTMANCOLOR
VIVIANNE ROMANCE
ROBERTO REY • SPARTACO SANTONI
FELIX FERNANDEZ • ANTONIO RIQUELME
DIRECTOR: JAVIER SETÓ

QUE ENTRA EN SU
2.ª SEMANA TRIUNFAL
agotando diariamente las localidades
(Autorizada para todos los públicos)
ESTRENO INMEDIATO:
ALIAS JESSE JAMES

RADIO POPULAR DE PALMA DE MALLORCA

Programa para hoy
13: Apertura; 13,05: Agrupación Nacional de Músicos de Cámara; 13,15: Que usted lo pase bien; 13,25: Cada día una orquesta; 13,35: Todos los Santos; 13,45: Para usted señora; 14: Discos para usted; 14,15: Diario Hablado de Radio Popular; 14,30: Radio Nacional de España; 14,45: Servicio Informativo Cinematográfico; 14,50: Minutos de sobremesa; 15: La Fiesta; 15,15: Coros de Radio Nacional de España; 15,30: Cierre.

19,30: Apertura. Misa de Requiem de Verdi; 20,40: Santo Rosario; 21: Robin Hood (último capítulo); 21,15: España Social; 21,45: Radio Vaticano; 22: Radio Nacional de España; 22,15: Requiem de Schutz; 22,40: Buenas noches y cierre.

FARMACIAS DE TURNO

Hasta el próximo domingo inclusive
(De 9 mañana a 10 noche)
Barceló, Consulado, 6 (esquina Sagrera). Tel. 15252.—Bernat, Colón, 46. Tel. 12173.—Cano, A. Luis Salvador, 89. Tel. 23627.—Caubet, C. Sotelo, 145 (Terreno). Teléfono 22631.—Coll Adrover, General Mola, 34. Tel. 24712.—Gil, Vinaza, 18. Tel. 12181.—Forteza-Rey, Plaza Cuartera, 19. H1996.—Llobera, Plaza Santa Eulalia I. Tel. 12143.—Mercadal, H. de Manacor, 284 (Soledad). Tel. 25518.—Mulet, Pl. Serrealta, 4 (Sta. Catalina). Teléfono 14916.—Oliver, Aragón, 240 (Hostales). Tel. H1435.—Sbert, Isabel, Pl. Progreso, 1 (Sta. Catalina). Teléfono 24222.—Tarongí, San Miguel, 93. Tel. H1235.

SERVICIO NOCTURNO

(Desde las 10 noche a 9 mañana)
Fornés, Bolsería, 1 (Final calle Colón). Teléfono 12242.

DE 10ª a 12 NOCHE

Cano.— A. Luis Salvador, 89.
Tellería.— C. Sotelo, 558 (Cala Mayor).

El tiempo

ESTADO GENERAL
Llueve en Galicia y algunos puntos de la costa del Duero. Cielo muy nuboso en la mitad noroeste de la Península. Nubosidad variable en el resto.

Previsión para Baleares y Mediterráneo Occidental
Cielo parcialmente nuboso con formaciones a varios niveles. Vientos del tercer cuadrante. Marejadilla.

CUPON DEL CIEGO
NUMERO 034
PREMIADO

Banco de los Pobres
Recaudación y pago a cargo de
COJUELO

DEL SABADO A HOY, 3.175 PESETAS Y 100 POLLOS TOMATEROS EN DONATIVOS. — QUITAPENAS Y RESERVA EN FONDO COMUN.

Les pido perdón a nuestros pobres por el «lapsus» del pasado sábado. A cambio de él los voy a llenar de asombro con la relación de donativos que hago hoy.

Se celebraba la fiesta de Nuestra Señora de San Lorenzo, Patrona de «Auxilio Social» y yo asistía.

A la puerta de la iglesia de San Nicolás, convocadas para asistir a la santa Misa estaban nuestras autoridades. Se destacó una de ellas, que cuida de ajustar las tuercas a todas las industrias de Baleares y desintringirlas y sacando de su cartera mil pesetas nos las dió para los pobres.

Se celebraba un acto falangista en la Casa Sindical, al que también asistí, pero no sin antes pasar por el despacho de este Banco. Sobre mi mesa de trabajo se me había dejado una carta, al parecer, por el sobre azul y dirigida a «Cojuelo», insignificante, con las iniciales M. J. de R. en el sobre, y dentro encontré otras mil pesetas. Luego, por los corredores de la Casa Sindical recaudé, en donativos, ciento cincuenta pesetas.

Los Distribuidores Philips se reunieron, en la propia noche del sábado, a cenar en El Patio, a cuyo ágape estaba también invitado «Cojuelo».

Don Jaime Pomar, temperamento sanguíneo, que parece transparentado de luz interior, como una incandescente Philips, se acercó a nosotros y con su proverbial simpatía nos dijo: «Para las próximas Navidades puede usted incrementar la «Pavada», que le envía la Casa March en memoria de doña Leonor, con cincuenta pollos de este restaurante».

Casi me atraganté y la noticia cundió.
Se interesaron los señores don Roberto Delmás, hasta ahora Director-Gerente de Philips Barcelona y nombrado alto cargo de la misma Casa en Madrid, y el nuevo Director Sr. Van den Berg, los cuales pidieron explicaciones al Sr. Pomar.

El primero de los nombrados solicitó del «maitre» un pollo crudo, que se le sirvió en una bandeja y en el que ordenó poner este letrero:

«50 como éste los regalará la Casa Philips por las Navidades a los pobres de Cojuelo».

Así, pues, nuestros pobres tendrán:

«50 pollos Philips, no los hay mejores» y «50 pollos Pomar, tampoco los hay mejores».

Nunca jamás se dieron mejores migas de un banquete.

¿Y creéis que pegan aquí los donativos? ¡Qué va! Ayer mañana recibimos otra carta anónima, con mil pesetas dentro. Con esta indicación: «para mantas». Pero como resulta que por este tiempo nos llega todos los años «un barco cargado de mantas», con el permiso del donante vamos a destinar su billete verde a satisfacer otras necesidades.

Ahora sí que pensaréis que se han acabado los donativos. Pues no. Para espabilarme la duermaveja de la digestión, después de comer me suelo asomar al mar, por la Riba. Pues al pasar por la Naviera Salas que sale un señor y me dice: «esto de parte de Marieta». Y nos dió doscientas pesetas. «Y de un suscriptor», 25 pesetas.

Más tarde dimos cien pesetas a la pobre Consuelo Lorente y otras cien a «J.P.», el pobre uen-sionista que tiene dado en prenda su abrigo.

Entre los «casos pendientes» hemos extendido los siguientes cheques, para que se hagan efectivos:

«Para el caso del desahucio pendiente, recomendado por el «chófer oficial», mil pesetas».

«Para ir amortizando el importe del acordeón, que se llevó sin acabar de pagarlo a la Casa Perrelló «el pobre que retornó a sus lares de la península», 500 pesetas».

«Para ir amortizando el coche-cito de la inválida de Inca» y por ver si cunde nuestro ejemplo otras 500 pesetas, que pasan a sumarse a las 1.538 pesetas de la recaudación actual.

El resto queda en fondo común y se irá repartiendo.

Y ahora sí que ya no queda ni una raspa de la que dar cuenta a nuestros lectores.

Si fuésemos argentinos terminaríamos así nuestra crónica: ¡Vaya maná, manito!

EL PIRATA

(HOTEL BAHIA PALACE)
Todas las noches
BAILE Y ESPECTACULO
Domingos y festivos
TARDE Y NOCHE

ROGAD A DIOS EN CARIDAD POR EL ALMA DE

Don Exuperio Corral Cuesta

PROPIETARIO RESTAURANTE «NEBRASKA»

Que falleció ayer, a la edad de 54 años, habiendo recibido los Santos Sacramentos y la Bendición Apostólica

E. P. D.

Su afligida esposa doña Bárbara Palmer; hijos Celedonio, Juan y Angel; padre político Juan Palmer; propietario Hotel «Buenos Aires»; hermanos (ausentes), hermanos políticos y demás familiares al participar a sus amistades tan dolorosa pérdida, les ruegan le tengan presente en sus oraciones y se sirvan asistir al funeral que tendrá lugar mañana día 2, a las 10:30 horas, en la iglesia parroquial de Nuestra Señora de la Salud (Terreno), por lo cual les quedarán sumamente agradecidos.

No se invita particularmente

E. Excmo. y Rvdmo. Sr. Obispo de esta Diócesis, se ha dignado conceder indulgencias en la forma acostumbrada.

REPRESENTACION DEL «MISTERIO» DE ELCHE

Asistió la esposa del Jefe del Estado y varios Ministros

Elche, 31.—La esposa de S. E. el Jefe del Estado doña Carmen Polo de Franco asistió esta tarde en la Basílica de Santa María al ensayo general del «Misterio» de Elche con la representación completa. Con ello se ha dado cumplimiento al acuerdo tomado por el Patronato Nacional de celebrar cada cinco años una representación extraordinaria independientemente de la que se celebra todos los años en el mes de Agosto.

Asistieron también a la representación el Ministro del Ejército y señora; el Ministro de la Gobernación; el Ministro del Aire; el Ministro de Obras Públicas y señora; el Ministro de Industria y señora; el Capitán General del Departamento Marítimo de Cartagena; el Director General de Carreteras; el Obispo de la Diócesis; el Secretario General Técnico de la Secretaría

General del Movimiento; Presidente del Consejo de Administración del Instituto de Previsión; esposa del Embajador de Bélgica; esposa del Subsecretario de Asuntos Exteriores de Bélgica; Embajadores de Alemania, Canadá y Holanda; Agregados Culturales de la Gran Bretaña, Estados Unidos, Italia; Primer Secretario de la Embajada inglesa; Director del Instituto de Cultura Hispánica; Gobernadores Civil y Militar de Alicante y numerosos escritores y artistas.

Terminada la representación la esposa del Jefe del Estado fué despedida por los Ministros y demás personalidades. El público estacionado en los alrededores del templo hizo objeto a doña Carmen Polo de Franco de una calurosísima despedida.—Cifra.

El Ministro de Educación, Sr. Rubio, participará en la Conferencia de la UNESCO

Ha sido acogida una sugerencia del representante español

Paris, 31.—Durante la sesión de hoy del Consejo Ejecutivo de la UNESCO, el representante de España, don Joaquín Pérez Villanueva, señaló el grave peligro que pueden correr las actividades de la organización si se consagra únicamente el mejoramiento de la educación, de la ciencia y de la cultura en los países menos favorecidos, con olvido de lo que la esencia y la razón de ser de la institución; favorecer el conocimiento recíproco de todas las naciones, multiplicar las oportunidades de contacto y de intercambio

entre todos los hombres de ciencia, los eruditos, los profesores, los periodistas, los músicos y los escritores.

La sugerencia española ha sido acogida en su integridad.

Al margen de las sesiones de trabajo conviene destacar la satisfacción producida en los círculos de la UNESCO y entre los miembros del Consejo Ejecutivo, por el anuncio de la próxima llegada, al frente de la Delegación española, a la conferencia general, del Ministro de Educación, don Jesús Rubio.—Efe.

El Ministro de Información y Turismo inaugura el Curso 1960-61 en el Ateneo de Barcelona

Barcelona, 31.—Bajo la presidencia del Ministro de Información y Turismo, don Gabriel Arias Salgado, a quien acompañaba el Ministro Presidente del Consejo de Economía Nacional y Presidente del Ateneo Barcelonés, don Pedro Gual Villalbi, ha sido inaugurado esta tarde el curso en aquella docta casa.

Abierto el acto por el señor Arias Salgado y después de la lectura de la memoria, pronunció un discurso el señor Gual Villalbi. Recordó el centenario que se cumplía en la docta casa, lo que ha hecho que el actual curso que se inauguraba se denominase «Curso del Centenario». Hizo un elogio de la persona del señor Arias Salgado y luego analizó el pasado, el presente y el futuro del ateneo. Dijo luego que se puede

perfeccionar la labor del Ateneo con un más estrecho intercambio con otros ateneos españoles y de otras naciones.

Después pronunció un discurso el director, don José María Segarra sobre el tema «En el centenario del Ateneo».

Por último el señor Arias Salgado declaró inaugurado el curso 1960-61.

Esta noche la Junta Directiva del Ateneo ofrece una cena, al Ministro de Información y Turismo y al Director General de Información.—Cifra.

EL DIPUTADO SOCIALISTA...

(Viene de la primera página)

ter un delito o en el término de veinticuatro horas después de cometerlo, pierde automáticamente el privilegio de inmunidad parlamentaria, el Fiscal General, doctor Guec, solicitó de la presidencia del Bundestag el permiso correspondiente, que le fué concedido.

AL SER DETENIDO, PRONUNCIABA UN DISCURSO

En tanto, el protagonista de todo esto, a oscuras de lo que le esperaba, asistía a una reunión internacional de Asociaciones de Resistencia, en la que incluso pronunció un discurso de reconocimiento a la gran labor de Adenauer en pro del resurgimiento alemán. Momentos después, seguramente con los aplausos resonándole aun en los oídos, era detenido al salir del Parlamento.

Pocas horas más tarde cantó de plano, como suele decirse. Y esto es todo cuanto se ha sacado de sus declaraciones.

Como es lógico, del Tribunal Constitucional no se filtra una sola noticia por su parte, el Gobierno ha declarado que prefiere no hablar del asunto hasta que lo haga el Presidente del Parlamento —pero éste no lo ha hecho todavía, por lo menos oficialmente. Particularmente, según declaró el domingo por la noche por la televisión, cree que entre las informaciones pasadas por Frenzel a los comunistas está el plan de desarrollo de las fuerzas aéreas de la OTAN para los próximos tres años.

Y, por fin, el partido socialista democrático, después de deplorar y condenar lo sucedido, ha expulsado de sus filas el hasta hace dos días diputado socialista Alfred Frenzel.

El General Salan en Barcelona

DIJO «VENGO A DESCANSAR»

BARCELONA

(Por teléfono, de nuestro corresponsal FRANCISCO YAGUE). — El General Salan, en estos momentos el hombre más popular y más discutido de Francia, aún cuando cuenta con centenares de miles de seguidores, ha llegado a Barcelona.

Imprevistamente tomó un tren desde París y se plantó en la frontera donde alquiló un taxi para venir directamente hasta la Ciudad Condal.

Llegó aquí a la una y media

acompañado de otra persona que no quiso revelar su identidad y piensa pasarse toda la semana en Barcelona.

El General Salan es quien elevó al poder a de Gaulle a través de su levantamiento en Argelia, pero que ahora está en franca oposición con el Jefe del Estado francés porque no está de acuerdo con su pacifista política argelina.

No quiso hacer declaraciones y manifestó que ha venido a descansar a Barcelona, huyendo del mundial ruido que ha causado sus polémicas con de Gaulle y su posterior destitución como Residente General en Argelia. Se ha limitado a afirmar que sigue manteniendo su punto de vista inquebrantable y que Argelia debe seguir siendo francesa, por encima de todo. Añadió que si Francia abandonase un día el Norte de África, ésta caería muy pronto en poder del comunismo, que así podría amenazar a la Europa occidental desde la cercana costa africana. Con respecto al debatido tema, hoy de actualidad en Francia, sobre la bomba atómica, manifestó que ineludiblemente Francia debe poseerla al quere seguir manteniéndose entre las potencias de primer orden.

No quiso decir nada más, reafirmando su deseo de descansar y para una prueba de ello se fue a pasear por las Ramblas bien entrada la noche.

Los mineros ofrecen más de mil jornales para la instalación de una industria

Jaén, 31.— Más de mil obreros de una empresa de La Carolina han ofrecido íntegro el salario de un día de trabajo para ayudar a la instalación de una importante industria de recauchutados que va a ser instalada en dicha localidad. Con este motivo, el Gobernador Civil y Jefe Provincial del Movimiento señor Arche Hermosa, visitó la citada empresa minera y obsequió a los mineros con un almuerzo.—Cifra.

El Irán ya tiene Príncipe...

(Viene de la primera página)

La madre del soberano ha regalado a su hija política un abrigo de visón para conmemorar el nacimiento de Reza Ciro; y la hermana del emperador le ha regalado también una estola de visón.

Otros miembros de la familia real han llevado a Farah Diba presentes de gran riqueza, en su mayor parte joyas, entre las que destacan brazaletes de oro incrustados con brillantes y rubíes.

De esta manera, Teherán y sus habitantes han mostrado su júbilo estallante por la llegada al mundo del Príncipe Heredero, a quien ya hay periódicos extranjeros que califican de «el niño que ha desarmado a Moscú».

Y el Sha, después de sus primeras manifestaciones de alegría y de visitar el mausoleo de su padre, a doce kilómetros de esta capital, se entregó a las tareas del Estado en su despacho oficial, aunque en constante contacto telefónico con el hospital, que desde ahora llevará el nombre de Farah.

También en honor de la Reina Madre se ha concedido amnistía a 98 prisioneros políticos.

LA ACTUAL DINASTIA IRANI

Teherán, 31.—La dinastía iraní de los Pahlevi, a la que pertenece el recién nacido Reza Ciro Ali, dió comienzo en 1925, al recibir el título de Sha el abuelo del nuevo heredero, Reza Kahn —como se le llamaba antes de su corona-

ción— fué Ministro de la Guerra en Persia en 1921, como consecuencia de un golpe de Estado que derribó la dinastía Qajar, reinante en el país durante ciento treinta años. Dos años después, Reza Kahn ocupó el cargo de Primer Ministro y en 1925 fué coronado y tomó el título de Rey de Reyes.

El Sha actual ascendió al trono al ser invadido el país por los aliados en 1941, por acusar las potencias aliadas a su padre de germanofilia, Reza Kahn, murió en el exilio en 1944.

El Sha actual tuvo que enfrentarse con los rusos al no querer estos desalojar a Azerbaijan. Irán protestó ante las Naciones Unidas y las tropas rusas tuvieron que salir, conchando la URSS, que dos repúblicas autónomas que había fundado se mantendrían. El Sha ordenó la invasión de las dos provincias rebeldes y actuó el mismo en diversas operaciones tripulando su propio avión. Los comunistas comprendieron entonces que el Sha era un hombre al que había de tomarse en consideración. Tres años más tarde, intentaron asesinarle. Un miembro del partido Tudeh, haciéndose pasar por fotógrafo, disparó varias veces contra el Sha, hirindole. Los soldados de la guardia dispararon a su vez y acibillaron a balazos al agresor.

Cuando salió del Hospital al día siguiente, el Sha dijo: «Mi deseo es no ceder». Su deseo de tener un hijo no era menor.—Efe.

EL CONGO ESTRENA LIBERTAD

CAPITULO I

No todo es una «merienda de negros»

A los congolese no se les puede culpar de todos los excesos y disparates cometidos últimamente.



JOSE L. CASTILLO

En el Congo viven españoles, entre ellos aventureros de buena ley.

Por José Luis CASTILLO PUCHE

Acabo de llegar al Congo. El viaje en realidad ha sido corto, veinte días nada más; pero ha habido días que a mí me parecieron siglos.

¿Por qué no empezé diciendo que he pasado miedo, auténtico miedo? Nunca he rezado con más fe que algunas de aquellas noches, cuando veía pasar ante la puerta de mi destaralado hotel —donde ni las puertas ni las ventanas cierran como deben— grupos de negros que andaban a la caza de otros grupos de negros, concretamente lumumbistas contra kasavubistas.

A pesar del pavor que infunde esta balaúnda trágica del Congo, he recorrido ciudades y ríos, como si fuera un turista. Y me he llevado

tontos seremos si sólo queremos mirarla con ojos de terror y de asco. Recordemos aquello de André Gide: «Mientras menos inteligente es el blanco, más tonto le parece el negro». Y André Gide se pató el Africa.

Voy a contar las cosas como las he visto; es posible que atropelladamente y con alguna inevitable confusión. El Congo son cerca de veinte millones de habitantes —fueron más— y es un mosaico abigarrado de razas, de credos y de lenguas. Dentro del Congo hay distintos modos de entender la vida, la libertad, la muerte, la autoridad, etc. Y a este pueblo tan desconocido, le han dicho de golpe que era dueño de su suelo y de su espacio. A los pobres congolese, ¿se les puede culpar, hablando con franqueza, de todos los excesos y disparates de los últimos días? ¿Se les dejó acaso preparados para este ejercicio tenso y difícil del poder y de la política?

NO TODO ES EL IMPERIO DEL MACHETE

Se ha abusado un poco hablando del Congo en términos violentos y tremendos. La realidad ciertamente es dura y pavorosa; pero no tan feroz ni tan inhumana como se ha escrito. Los pobres congolese, como pueden, están jugando un poco al gesto heroico —acaban de nacer a la idea de Patria— y exageran la fuerza retórica de las palabras y de las frases bellas. Porque hay que decir que no todo es allí imperio del machete.

Un día estábamos frente a la residencia de Lumumba unos cuantos periodistas. Esperábamos que las fuerzas de Mobutu asaltarán la residencia y lo detuvieran. Era seguro que lo hubieran matado en el acto, tal como matan los negros, que lo hacen de un modo brutal pero sin monstruosidad ni perversión. No he visto ni me han hablado de ninguna muerte llevada a cabo con placer o recochino. Ellos clavan la estaca, cortan las manos y dejan morir. Pero no hay ensañamiento.

En ese momento salió Lumumba y gritó:

—Yo moriré como Ghandi. Naturalmente, sus propios enemigos tratan de evitar que se convierta en víctima y en héroe nacional. Aparte de esto, no era fácil matar a Lumumba porque las fuerzas de la ONU, encargadas de su custodia, también sabían que su eliminación no sólo acarrearía un fracaso sobre su presencia legitimadora sino que llevaría al país a una guerra de tribus contra tribus y acaso a la última de todas las tribus contra la ONU.

Todo esto quiere decir que lo que ocurre en el Congo es algo delicado y serio. Y que tiene un gran interés. Vamos a tener, pues, materia para contar. Para suavizar un poco el tono truculento que tiene el Congo —que es un país de medidas desproporcionadas en donde lo mismo te encuentran con uamitas que con pigmeos o bantúes— haremos por contrastar alguna semblanza del Congo francés y también de Angola y Mozambique.

Pero no adelantemos acontecimientos y comencemos por el principio. Y a todo aquel que dándosele de avisado, diga que ya se sabe lo que es aquello: «pura merienda de negros» yo le insinuaré que complete la frase. Aquello antes de ser «merienda de negros» fue «diplomática mercantil y confiada, ricienda de blancos».

Ah, se me olvidaba decir que daré cuenta de los españoles que circulan por allá, entre los que hay aventureros de buena ley.



«De veras que no he visto en mi vida ojos tan tristes y tan tiernos como los de algunos negros que me han salido al paso... (FOTOFIEL)

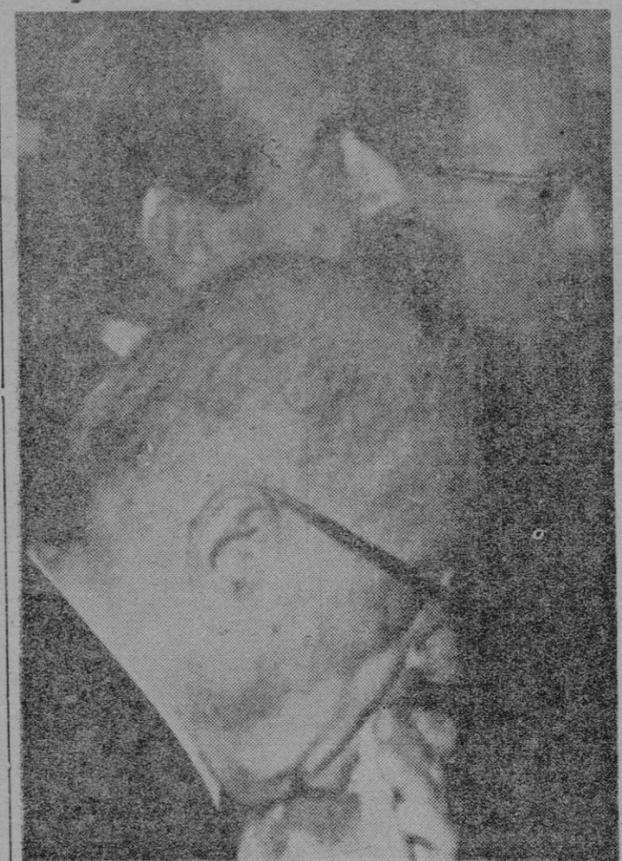
grandes sorpresas. He visto escenas de terror y he visto piadosos cuadros de bondad incomparable. De veras que no he visto en mi vida ojos tan tristes y tan tiernos como los de algunos negros que me han salido al paso, como también es cierto que nunca he visto apretarse los dientes con odio tan ciego y al mismo tiempo tan inconsciente.

Todo en esta Africa resulta bárbaro pero ingenuo, salvaje pero conmovedor. Desde este momento el lector deberá hacer un esfuerzo para eliminar algunos tópicos imperantes. El negro —hablo del negro congolese— es de una humanidad admirable, sufrida, dolorosa, resignada, buena. Son ignorantes, algo torpiones, pero son sacrificados y fieles. Los sangrientos sucesos de estos últimos meses —a veces convertidos en exagerados melodramas por algunos informadores superficiales— no deben enturbiarnos la visión del Congo.

RIQUEZA (MATERIAL Y ESPIRITUAL) PARA DAR Y TOMAR

Aquello es más complejo de lo que parece. Y más esperanzador. Es lo que todos decimos, un caos; pero un caos que promete muchas jornadas decisivas para la salud de Europa del día de mañana. Sé que a muchos esto les va a extrañar, pero será porque no conocen ni saben lo que es el Africa. El Africa podrá repeler y echar para atrás a muchos europeos supercivilizados; pero el Africa sugiere y atrae atrozmente. Es posible que el futuro del mundo, y acaso la suerte de esto que llamamos Cristiandad, esté pendiente de estos pueblos africanos donde, el que menos, tiene un cincuenta por ciento de analfabetos, pero donde hay riqueza de todos los órdenes, quiero decir material y espiritual, almacenada para dar y tomar. El desarrollo del Africa necesariamente va unido al destino de Occidente y

Bayar se muere las uñas



En el Juicio celebrado en la isla de Yassí Ada contra los dirigentes turcos del régimen depuesto, el ex-Presidente Celal Bayar, y el ex-Primer Ministro Menderes aparecen en la fotografía, junto al ex-Ministro de Asuntos Exteriores Zorlu cuando el fiscal pide para los dos primeros la pena de muerte. Bayar se muere las uñas y Menderes y Zorlu cierran los ojos. (FOTOFIEL)

MUJER:

En las Escuelas de Hogar de Servicio Social, reciben la formación debida las mujeres en la edad de ese deber Cultural General que gratuitamente y en horas que no son de trabajo se dan todos los días en la Escuela Hogar Calle San Fello n.º 12 .1.º

Toma de posesión del nuevo Gobernador Civil y Jefe Provincial del Movimiento de Barcelona

Barcelona, 31.— En el salón de Carlos III del Gobierno Civil se celebró el acto de toma de posesión del nuevo Gobernador de Barcelona, don Matías Vega Guerra. Presidieron el Director de Política Interior, Delegado de Provincias y autoridades provinciales y locales.

En primer lugar el Director de Política Interior, señor Chacón, pronunció unas palabras de elogio al Gobernador saliente, don Felipe Acedo, y deseó a su sucesor que siga cosechando los mismos éxitos que ha tenido el señor Acedo.

A continuación, el Gobernador saliente pronunció unas palabras para agradecer la colaboración prestada por los barceloneses e hizo augurios para que en su sucesor continúe el mismo cariño de los barceloneses.

El señor Vega Guerra agradeció las palabras pronunciadas y prometió seguir las normas de su antecesor.—Cifra.

UNA EXCLUSIVA DE **Baleares**
El diario de más circulación en el Archipiélago

Una bandera en pie

Por TOMAS BORRAS

Nuestro caso consiste en que el siglo XIX ha sido en España el siglo de las revoluciones. Puedo decir que todo español era revolucionario. ¿De qué revolución? De la revolución de las ideas. No se combatía por España, por sus apremios de necesidad, por su continuación en América, por su progreso material o la calidad extensa de su cultura. Se luchaba en barricadas o campos militares detestando catones de primeras letras liberales, socialistas; por autocracia o comunismo; con espíritu de Isabel o espíritu de Don Carlos; revoluciones de tesis. Lo demás, que era lo más, el sentido nacional, el sentido práctico siquiera, eran olvidados, suprimidos. Nuestro caso, que el siglo XIX había sido estéril en obras sí fecundo en discursos. En caricatura escrita puede presentarse este signo como un conjunto de hombres de diferentes colores, tirándose unos a otros frases mortales, disparadas por la boca.

Desde 1900, el trance varía. Solo quedan en el estadio dos contendientes: la revolución roja —socialismo, antes progresismo, comunismo, antes socialismo y el liberalismo, ya atenuado, a veces liberal— conservadurismo, por veces liberalismo republicano. La debilidad extrema está de parte de las viejas huestes del morrión. La audacia y el ataque proceden de las jóvenes teorías marxistas, no desgastadas, pues no han ocupado el Poder, que esperan a los clamantes por una España «hecha», pues está sin hacer —lo moderno. Conforme aumenta el auge de la juventud avanzada, cede la resistencia de la acotada ancianidad. El capítulo se cierra el 14 de abril de 1931. La revolución «anti» ha vencido. La República inédita hizo saltar a la Monarquía caduca.

Es cuando España se queda en pasmo, espera la acción del régimen que trae lo novísimo. ¿Será la República el sistema que reincorpore a España al vigor renovado y a la prosperidad, a la unanimidad de voluntades realizadoras? Antes de dos meses, las iglesias convertidas en piras, los campos destruidos, avisan de lo negativo de su sustancia. Ella misma solo se preocupa de organizar —[paradoja humorística y trágica]— otra revolución más extrema después de su triunfo revolucionario. España había de ser la segunda República, pero socialista soviética, y troceada para Rusia, Inglaterra y Francia, ambiciosas de tutelar, la una las Vascongadas y Galicia; la otra Cataluña y Baleares; la tercera, lo que restase. Se acabó la España de los grandes siglos, balcán en los siglos futuros.

A los creadores de partidos del XIX y comienzos del XX, se les agotó el gas. L. República solo encontraba obstáculo en el Ejército, en el sentir y resistir difuso de la llamada «masa neutra», (cuando lo neutro, aún en masa, no resiste a la masa activa); y en los náufragos de la Monarquía, gente luchadora. La victoria, segunda también de la República, era previsible.

Es cuando la juventud alza una bandera hacia la cual corren las almas ardidas. Ramiro Ledesma Ramos inscribe en el horizonte el vocablo-clave «nacionalindustrialismo». Onésimo se agarra, como una raíz humana, a la tierra: «¡Arriba el campo!» Por fin, José Antonio, Príncipe elegido, al Ramiro y Onésimo desventurados, apaña los corazones candentes, sella el libro de la verdad política nacional, empuña el mástil, el aire de Madrid vé la gloria de un 29 de octubre entre amarillos de otoño y carmesíes de sangre — holocausto: los dos colores en tono vibrante, nimbados una cabeza clara, noble, erguida, a la que llegan rostros y mentes en júbilo de lucha, los primeros aquellos adelantados, Onésimo y Ramiro. Bandera alzada en el Teatro de la Comedia; alrededor, pistoleros rojos contra supuestos señores, la camisa azul todavía no, pero el azul del fanal, un cielo para luceros confortador de gesto viril con su dulzura.

¿Y qué bandera se alaba? Se condensa la contestación en dos frases joscantónicas: la revolución que España tiene pendiente; la revolución de todos los españoles. En los dos signos palpita en germen el pensamiento.

La revolución que buscaron aquellos locos ilustres del XIX, no podía ser partidista ni teórica. Era preciso afincarla en el suelo solariego al modo de la arquitectura, levantando altos edificios que cobijaran un pueblo limpio, culto, sincero consigo mismo, horror de vanos empachos académicos, enterado de la realidad, trabajador en el laboratorio como en el tajo, fiel a sí, infundido del sano orgullo, resorte hacia el futuro alhajado, de su ser español; o sea, de conservar intactas, pero acrecentadas, las perennes virtudes. La revolución de esta bandera no ofrecía prebendas ni jaulas, convocaba para los trabajos de Hércules después para los trabajos de Hesiodo Severamente, militarmente, alistarse para ganar a la revolución postiza, la errónea, inminente; y después plantar, no el laurel y la rosa, sino el trigo; no la rutina, sino la eficacia; la justicia, no el pucherazo.

Por lo que era la revolución de todos los españoles, lo mismo equivocados que ciertos, procedentes de un campo devastado como recién aparecidos a la luz de la eterna verdad. El secreto y santo y seña tácito era este: unidad. La dispersión del XIX, la discordia desde las imitaciones francesas, no la diversidad en una concreción superior, sino el separatismo de los tres separatismos, tierras, clases, partidos, habían agotado el cuerpo de España. Era obligado comenzar desde su ser metafísico, la envoltura estaba gaudenada. Para ello, el concepto trascendental de la nueva religión política, la unidad. Férrica, absoluta. Sin la cual la tónica inconsultil, al desgarrarse, puede ser repartida por los sayones, en pedazos, al pie de una Cruz, en un Gólgota.

España no tenía nada que oponer sino su desesperación, a la revolución maximalista que terminaba de cocerse en el Gobierno. Como nada tuvo que oponer en 1808, como cuando con el alma de su desesperación, se creía la guerra. Más las guerras se hacen para las paces y después de la guerra del 808-12, entre las manos de los conductores no había ni riendas ni cañones. Al emprenderse el duelo con la República comunitaria, no se podía oponer otro ideal a los antis. Tal fue el clima de aquella crisis: una pesadilla contra la modernidad.

Cuando la bandera se alza, coimada de tradición y de fórmulas originales, elegante, heroica, fértil, definitiva, adquiere sentido entrañable la revolución es la que España tiene pendiente, no la copiada de figurín exótico. Bandera falangista, por certeza superadora de una guerra durísima y que revive las brisas seculpadas, flameantes, construye una patria sobre escombros, sube a España al centí de más poder y altura de todos los siglos, mantiene en logros nuestra fé. Pasará a las generaciones Ferecederas de la contienda más rigurosa que sufrió generación alguna, en nuestro devenir histórico. Será para ellos, los reemprendedores, seña de total rescate y exorcismo de irraciones.

Acto falangista del pasado domingo en «Ruiz de Alda»

ENTREGA DE LA MEDALLA DE BRONCE DE LA JUVENTUD AL CAMARADA LORENZO OBRADOR OLIVER

Pase de juveniles a Falange

Culminaron brillantemente en la ciudad en el pasado domingo los actos conmemorativos de la fecha fundacional de Falange Española con el acto entrañable que tuvo lugar en «Ruiz de Alda» a la hora del mediodía. Consistía en la entrega de premios, que enseguida se dirán y en el Pase juvenil al Movimiento.

Crificio de los que quedaron con vida de la generación del sacrificio, lo es el de la generación de la paz, con el esfuerzo cotidiano de mantener y superar a la Patria en el camino de su destino universal.

PALABRAS FINALES DEL JEFE PROVINCIAL Como broche de oro a tan re-



El Gobernador Civil y Jefe Provincial del Movimiento imponiendo la Medalla de la Juventud al Delegado Local del Frente de Juventudes de Felanitx, camarada Lorenzo Obrador.

Se constituyó la presidencia con el Gobernador Civil y Jefe Provincial del Movimiento, camarada Plácido Alvarez-Buylla, y las siguientes jerarquías, Subjefe, camarada Fulgencio Coll San Simón; Alcalde de la ciudad, camarada Juan Massanet; Jefe Local, camarada Binimelis; Inspector Provincial, camarada Sureda Meléndez; Delegada de la Sección Femenina, camarada Antonia Llinás; Tesorero provincial, camarada Jerónimo Salnz Gralla; Inspector de Trabajo, camarada Arrizabalaga; Delegado Provincial de la Vivienda, camarada Boloqui; de Investigación, camarada Vich; Delegado del Instituto de Previsión, camarada Sánchez; de Sanidad, camarada Ruiz Gallardón; Delegado de Juventudes, camarada José Luis Castilla; y el Jefe de Acción Política Local, camarada Pedro Ballester Simonet; Lugarteniente Provincial de la Guardia de Franco, camarada Carlos Alvarez de Sotomayor y otros consejeros.

ENTREGA DE DIPLOMAS Y DE LA MEDALLA DE LA JUVENTUD AL CAMARADA OBRADOR OLIVER

Abierto el acto, el Jefe Provincial procedió a la entrega de diplomas y premios a los ganadores en la primera fase provincial del XIV Concurso Nacional de Formación Profesional e Industrial y Artesanía.

Seguidamente el Jefe Provincial impuso la Medalla de la Juventud, concedida por el Delegado Nacional del Frente de Juventudes a Lorenzo Obrador Oliver, Delegado Local de dicha Organización en la ciudad de Felanitx.

Una nutrida salva de aplausos rubricaron la imposición, recibiendo quien ha visto premiadas sus virtudes sentidas felicitaciones.

TOMA DE JURAMENTO Y PALABRAS DE J. L. CASTILLA

A continuación les fue tomado el juramento de ritual a los que, procedentes de la Organización Juvenil de Franco, iban a pasar al Movimiento; sencilla ceremonia, pero plena de emoción y de trascendencia especialmente para cuantos engrosarían las filas gloriosas de la Falange. El pase afecta a unos 900 camaradas.

El camarada Castilla, con su inconfundible estilo falangista, hizo una emocionada arenga, tanto a los que se quedaban de militantes juveniles como a los del definitivo Pase a Falange. En breve resumen expuso al Jefe los trabajos realizados desde igual fecha histórica del año pasado por las Juventudes, especialmente en los viveros políticos de Galaxó y Son Serra, así como en su representación en Cursos de Mando de la península y habló de los tauros alcanzados en Córdoba y Almería y del intercambio con Juventudes Italianas y francesas, en el EUPAS, de Italia, y en el respectivo centro internacional de Francia.

Se refirió también a los Campamentos de Verano, a los Premios y diplomas que se acababan de entregar y terminó haciendo en nombre de los nuevos neófitos, el ofrecimiento de su obediencia al Jefe.

INTERVENCION DE BALLESTER SIMONET

Este orador, sin trampa ni cartón, que es Pedro Ballester, pronunció a continuación unas bellísimas palabras, de fondo y forma, en las que puso de manifiesto a los nuevos camaradas que tanto o más difícil que el sa-

levante conmemoración, pronunció un magnífico discurso el Jefe Provincial del Movimiento y Gobernador Civil, don Plácido Al-

Se aprueba un dictamen sobre el desarrollo del Plan Provincial de Cooperación

Sesión de la Diputación Provincial de Baleares

La Excmo. Diputación Provincial celebró con fecha de ayer sesión ordinaria bajo la Presidencia del Ilmo. señor don Antonio Sempol Fuster de Puigdorff, concurriendo los señores Diputados don Antonio Pons Monjo, don Antonio Vives Colorado, don Fernando Truyols Coll, don Antonio Barceló Barceló, don José Ramis Albis, don Fernando Ramirez Palmer, don Pedro A. Servera Moyá, don Simón de Oliver Canet y don José Barceló Moner.

Fueron aprobados los diferentes asuntos del orden del día, señalando como principales los siguientes: Aprobar un dictamen de la Comisión de Arbitros, proponiendo la admisión de sendos padrones del arbitrio sobre la riqueza provincial agrícola de varios Municipios de la Provincia.

Quedar enterada de la aprobación por la Superintendencia de cuatro Ordenanzas Fiscales, regulando exacciones provinciales, atendida la modificación introducida en las mismas.

Se autoriza por la Dirección General de Administración Local a los Ayuntamientos de Estellencs y Baniabufar para la transformación de mejoras de haber de sus funcionarios calculándose sobre los vigentes.

varez-Buylla, en el que puso de relieve ese espíritu impetuoso y esa reciedumbre admirable de los hombres que militan en las filas de la Falange y que siempre están a las órdenes del Caudillo de España y Generalísimo Franco.

Aun no habían cesado los aplausos y los gritos de Arriba y Viva España y Viva el Jefe Provincial cuando se dejaron oír las estrofas del «Cara al Sol» entonadas por todos los presentes con entusiasmo y con el pensamiento puesto en la Patria y en el Fundador de la Falange, José Antonio Primo de Rivera.

Así en un ambiente eminentemente falangista se cerraron los actos conmemorativos de este 29 de octubre que ha quedado fijo en el corazón de todos los españoles.

Gobierno Civil de Baleares

VISITAS

En la mañana de ayer y en su despacho oficial del Gobierno Civil, el Excmo. señor Gobernador don Plácido Alvarez-Buylla, recibió las siguientes visitas: Ilmo. señor don Simón de Oliver, Barón de Lluiriach y Alcalde de Ciudadela; don Alfonso Reina, Alcalde de Inca y a los industriales, don Juan Vidal, don Antonio Cabot, don Antonio Alcover y don Pedro Rullán.

DIGADOS OD ALGO

Los Premios Ciudad de Palma



Ayer, a las dos en punto de la tarde, quedó cerrado el plazo para la admisión de obras aspirantes a los Premios Ciudad de Palma. Nosotros estuvimos allí, en el Ayuntamiento, reloj en mano, con el Presidente de la Comisión de Cultura, don Bartolomé Ventayol Biscuñana.

—Vengo a sonsacarte noticias referentes a los Premios.

—Poco puedo decirte.

—Mucho.

—Yo siempre estoy dispuesto a dar facilidades a la Prensa.

—Por algo has sido periodista.

—Por eso. Pregúntame.

—¿Qué tal se presentan este año los Premios Ciudad de Palma?

—La calidad no se conoce todavía. Ahora entraremos en el período de lectura y examen. En cuanto a cantidad, tengo la satisfacción de decirte que supera a la del año pasado.

—Háblame del Jurado.

—No, eso no. Yo todavía lo ignoro. Enseguida que esté nombrado el Jurado enviaremos una nota oficiosa a todos los periódicos.

—¿Cuántos concursantes al premio de novela?

—Veintiseis, quince más que el año pasado.

—¿De poesía?

—Uno menos. En total, veintia.

—¿De teatro?

—Un ligero aumento. Ocho concursantes.

—¿Periodismo?

—Cuatro. También uno más.

—¿Derecho Foral de Baleares?

—Uno sólo.

—Sin competencia, ese va bien.

—¿Y para el premio «José María Cuadrado»?

—Dos.

—¿Quénes son los concursantes para el premio de novela?

—No sé si debo decirte.

—¿Y por qué no?... Ahí está la noticia.

—La lista es larga.

—No importa.

—Apunta.

—Apunto.

—¿Con los títulos?

—¡Claro!...

—Para que veas que soy bueno, te los voy a dar todos. Empecemos por los premios menos concursados.

Premio Derecho Foral (La Diputación), con suadónimo. Premio «José María Cuadrado», con «La cultura de los talayots», de José Mascaró Pasariús; y «Menorca Antigüa», de Andrés Lladó Ramoní.

—Pasemos al de periodismo.

—«Palmas», de Lorenzo Ripoll; «Via de ejemplo», con suadónimo; Colección de artículos, de Alejandro G. Moneris, de Valencia; y «Ensayos», de don Miguel Ramis Alonso.

—Teatro.

—«Mala reb», seudónimo; «Per damunt de tot lo nostre», de Margarita Borday de Rosselló; «Quí fug de Déu debades corre de Gabriel Frontera»; «El man per un forat», de Juan Más Bauzá; «Martir de la difumia», de Pedro Torres Font; «Faloris», de Lorenzo Moyá Gilabert; «El retorn d'uns», también de Moyá Gilabert; y «Quasi una dona moderna», de Juan Bonet Gelabert.

—Poesía.

—«El alejado», colección con seudónimo; «Lo inmediato», también con seudónimo, aunque me parece sé quien es el autor; «En el paraíso», de Pedro Sánchez Ballesteros, de Ciudad Real; «Ofertori poético», de Juan Matres; «Vamos a jugar a amar», de Antonia Julián Huerta de Madrid; «Sonetos fraternos», seudónimo; «Espurnes del cors», de Concepción Coll Hena; «Tiempo de florar», de Eliseo Feijoo; «Hoyas solitarias», de José Luis Dicenta; «mort d'un poeta desconegut», de Antonio Sala-Cornadó; «Colección de poesías», seudónimo; «Hombres seudónimo»; «Evangelo de Puzos de Carlos Dicenta»; «Canción de un hombre humano», de José Luis Dicenta; «Nubes en la tierra», de Carmen B. de Dicenta; «Isania terrae», de Lorenzo Vidal; «Dios», seudónimo; «Poemas a Natx», de Miguel Ansel Lladó; «Soliloquios», de Andrés Lladó; «Hereu de Solitades», de Juan Valls, de Alcoy.

—Y llegamos al de las etimología mit.

(Continúa en la pag. siguiente)

TEATRO SINDICAL
C/ Matías Montero, s/n. Teléfono 23706
Una selección de las Agrupaciones de la O. S. Educación y Descanso, ofrecerán:
Hoy día 1.º Noviembre, Festividad Todos los Santos. A las 7 de la tarde
DON JUAN TENORIO

EL OCASO, S. A.
Participan que mañana miércoles día 2, a las nueve horas, tendrá lugar la misa en sufragio de sus asegurados fallecidos, en la Capilla de su propiedad del Cementerio de esta Ciudad.

Por reforma, urgentemente
Vendo cafetera «Sancarlo» un brazo completo, con gasolin y automática, sillas y mesas, etc. Informes: Avenida Nacional, 50 (El Arenal).

Bendición del Centro Social de La Soledad

Ofició el Sr. Obispo, con asistencia de las Primeras Autoridades

El pasado domingo, a las ocho de la noche, culminaron los actos conmemorativos de las bodas de diamante de la iglesia parroquial de La Soledad. Se celebró con extraordinaria brillantez y solemnidad la bendición del Centro Social levantado en dicha parroquia, bajo el patrocinio de Cáritas, asociaciones de caridad y fieles.

Se trata de una obra magnífica que hace realidad los postulados de la Iglesia en orden a la cuestión social. Una obra que viene a hacer posible la ayuda mutua entre hermanos.

En el parque de dicho Centro levantó un gran altar en el que el Vicario General Rvdo. Payrás celebró solemne Misa. En el altar y en el lugar del Evangelio se situaron el Excmo. y Reverendísimo señor Obispo acompañado de su Capellán de Honor y del Cura Párroco de La Soledad.

En lugares de preferencia tomaron asiento las autoridades asistentes, entre las que figuraban, el Excmo. señor Gobernador Civil de Baleares, señor Alvarez-Buylla; el Comandante Roselló que ostentaba la representación del Excmo. señor Capitán General de Baleares, el Ilustrísimo señor Alcalde de Palma señor Massanet, el Teniente de Alcalde señor Pericó, el Subjefe del Movimiento señor Coll y el Jefe Local de Palma señor Binimelis. Asistieron también, el Presidente de la Junta Diocesana de A. C. señor Caja, el Consiliario de dicha Junta Rvdo. señor Torres, el Director de Cáritas Diocesana señor Marqués, el Secretario de Cáritas señor Ibáñez, el delegado de Propaganda de Cáritas Diocesana señor Sabater. Ocupaban también sitios de preferencia el Delegado del Instituto Nacional de Previsión señor Sánchez, el Alcalde pedáneo de La Soledad señor Garau, los componentes de la Junta Parroquial de La Soledad, Director de Cáritas Parroquial señor Calero, Maestros y Maestras Nacionales de la barriada y el contratista de la obra señor Ramón.

Terminada la Misa que fue seguida con verdadera unión por el numeroso público que llenaba por completo el amplio parque, el Excmo. y Rvdo. señor Obispo, revestido de capa y báculo, procedió a la bendición del nuevo Centro, acto que resultó altamente emotivo. Fueron padrinos de dicho Centro el feligrés más viejo de la barriada, una anciana de 94 años y el último nacido, un niño de unos pocos días.

SE INICIAN LOS PARLAMENTOS

A continuación el Cura Párro-

co don Damián Vidal dirigió la palabra a los asistentes en encendidas palabras en las que puso de manifiesto la satisfacción que le producía el acto que se estaba celebrando. Dedicó un emocionado recuerdo al Rvdo. don Jerónimo Petro y expresó su gratitud a todos los que han contribuido al éxito de este Centro Social en especial a Cáritas.

Habló luego el Alcalde de Palma, señor Massanet, para elogiar la gran obra social que supone la creación de este Centro y refirió luego a recuerdos de su infancia ligados a esta simpática barriada.

PALABRAS DEL SR. OBISPO

Finalmente hizo uso de la palabra el Excmo. y Rvdo. señor Obispo. Comenzó su parlamento haciendo referencia a la situación en que se hallaban las obras de este Centro cuando las visitó

por vez primera hace ahora cuatro años. Desde entonces —dijo— hasta ahora cuánto se ha hecho! La presencia de un hombre dinámico al frente de la Parroquia, secundado por los demás sacerdotes y las monjas, han obrado el milagro.

He venido —dijo— con mucho gusto a bendecir este centro como culminación de la Semana Parroquial que acaba de celebrarse con motivo de cumplirse este año el 75 aniversario de la fundación de la Parroquia.

Terminó su bello parlamento con estas palabras: Vuestro Obispo se siente padre de todos vosotros y de esta feligresía por mi tan querida.

Al final de su alocución el Excmo. y Rvdo. señor Obispo impartió la bendición a todos los reunidos.

El Servicio de Vigilancia de Tráfico a cargo de la Guardia Civil

Se implantará en Baleares a principios del año próximo

A principios de año se implantará en nuestra provincia el nuevo Servicio de Vigilancia de Tráfico, a cargo de la Guardia Civil, que sustituirá al que hasta ahora viene prestando la Policía Armada.

En Baleares funcionará una Sección, al mando de un oficial. La sección se compondrá de cuatro destacamentos, de varios motoristas cada uno. La Sección dispondrá de un "Seat" equipado con "traffipax" y dos "Land Rover", para atestados provistos de botaquín, pequeño taller mecánico y barras de arrastre.

El material es enteramente nuevo y el personal que integrará la plantilla estará especialmente adiestrado en la academia que a tal efecto está funcionando a fin de obtener el máximo de eficiencia, de acuerdo con los más modernos procedimientos de la técnica en materia de control de tráfico.

Señoral
Su abrigo su traje
Alta costura
TEJIDOS SALAS
Lea «Baleares»

DIGADOS UD ALGO

(Viene de la página anterior)

—Novela. Hay cinco concursantes de la península. Empezó: «La senda que conduce al cielo», de Rafael Cortés Forteza; «Lucha, o los secretos del turismo»,seudónimo; «En la orilla», de Hernando Oviedo; «El retorno»,seudónimo; «Puntadas de sol»,seudónimo; «Camba de bany»,seudónimo; «La zanja»,seudónimo; «La flor del almendro es delicada», de Jacinto Serra Agulló; «Primavera en verano», de María Gil de Pascual; «Bosquejos humorísticos con pinceladas de melancolía»,seudónimo; «La cantera», de Calt Juan de Corral; «Sor Clara»,seudónimo; «La mirada atrás», de Luis Manzanares Pérez; «Diálogos con mi perro»,seudónimo; «Solnegres», de Baltasar Porcel; «Un hombre y su isla»,seudónimo; «Un soltero en familia», de Julián Llorente; «Los sueños de José», de Juan Quetglas Veny; «Introducción al nombre», de Manuel de Pedrolo; «Hameiz», de Jerónimo Bauzá Salvá; «Números verdes», de José María Palau Camps; «Sangre en la islas», de José Reines Reus; «Mitrera», de Miguel Ferrá; «Un hombre no es cualquier cosa», de Juan Manuel Torrijo; «El pino y el mar», de Manuel Álvarez de Sotomayor; y «Las lágrimas que siembra el amor», con unseudónimo que dice «De mecánico a matador de toros».

Yo votaría esta, aún sin leerla.
CALDENLEY

Flores para los muertos



Ayer los mercados de Palma y las tiendas de Palma exhibieron su mercancía floral. Puede decirse que la ciudad se convirtió en un inmenso jardín en homenaje a los muertos. Porque los millares y millares de ramos de crisantemos, dalias, etc., etc., se reunirán hoy, entre lágrimas y oraciones, junto a las tumbas de los que pasaron a mejor vida.

Religiosas

CULTOS PARA MAÑANA CUARENTA HOFAS
Concluyen en los SS. Corazones, por varios difuntos. A las 9 Misa solemne y exposición del Santísimo Sacramento. A las siete y media Misa vespertina y final de las 40 Horas.

ACTOS RELIGIOSOS
—En la Catedral por la mañana Misas rezadas y cantadas de Requiem en sufragio de las benditas almas del Purgatorio.

—En las parroquiales e iglesias se celebrarán también Misas en sufragio de los difuntos.

—En Santa Cruz, las misas empezarán a las 6 de la mañana y se celebrarán hasta las 12 inclusive. A las 8 de la noche, funeral en sufragio de todos los feligreses fallecidos.

—En San Felipe Neri, Misas rezadas y cantadas hasta las diez y media. Tarde a las siete y cuarto Via Crucis y solemne conclusión del Mes del Rosario. A las ocho y media Misa vespertina.

—En la Capilla del Cementerio, último ejercicio de la Novena de las Almas del Purgatorio.

—Por la mañana a las siete y media empezará un turno de misas hasta las 11 inclusive.

Por la tarde a las 5, Rosario, sermón por el reverendo P. Agustín Mariá, M. SS. CC. concluyendo el No-enarrio con el rezo del Saterio de Difuntos.

VISITA
A la Virgen de la Grada en la Catedral.

PARROQUIAS DE SAN ALONSO RODRIGUEZ, SAN JOSE OBRERO LA SOLEDAD

Hoy, día 1, víspera de la Conmemoración de los Fieles Difuntos, a las 4 de la tarde estas tres Parroquias se reunirán conjuntamente en el Cementerio de esta Ciudad para rezar responso ante las estpulturas de sus feligreses respectivos.

Se invita a todos los feligreses de cada una de esas tres Parroquias para que acudan al Camposanto a practicar este acto de caridad con sus hermanos difuntos.

RESERVISTAS: ¿Has pasado la revista anual de este año? Apresúrate a hacerlo ya que el plazo termina el 31 de diciembre.
No espere, los últimos días molestandote en formar cola y perdiendo un tiempo precioso.

TEATRO LIRICO

HOY DESPEDIDA

DEL MEJOR ESPECTACULO DE REVISTA A LAS 7 Y 10'45

MARUJITA DIAZ

La Princesa Alegría

En la función de noche Homenaje a Marujita DIAZ

CON UN GRANDIOSO Y SENSACIONAL FIN DE FIESTA

EN EL QUE PARTICIPARAN:

La Niña de Las Palmas
que reaparece ante el público de España, después de seis años de actuación triunfal en Sudamérica

Antoñita Monterrey
la voz luminosa de México

Mini Mini
El cómico de América

Beny Brothers
Sensacionales olímpicos

Pipper y Nita
en un «sketch»

Los de Ronda
Danzas de España

Y OTRAS GRANDES ATRACCIONES

ANTONIO RIQUELME
con su gracioso humor hará la presentación y

MARUJITA DIAZ
cerrará la noche de su homenaje interpretando las canciones que la han lanzado a la fama

HOY en el LIRICO



Mañana SALA BORN Mañana

« EL BAILE DE LOS MALDITOS » ◆ MARLON BRANDO MONTGOMERY CLIFT DEAN MARTIN MAY BRITT



Rigurosamente autorizada para mayores

Ayer se inauguró el «Salón de Otoño»

Asistieron nuestras Primeras Autoridades

Con asistencia del Gobernador Civil y Jefe Provincial del Movimiento, D. Plácido Alvarez-Buylla, a quien acompañaban el Alcalde de la Ciudad, Sr. Massanet, el

tas, de cuya clasificación y número ya dimos cuenta en un reportaje publicado el pasado domingo, llenan cuatro salones, que resultaron insuficientes para contener a



El Gobernador Civil y el Presidente de la Audiencia con el Presidente del Círculo de Bellas Artes en la inauguración del Salón de Otoño.

Presidente de la Audiencia señor Garbayo, Vicepresidente de la Diputación Sr. Sampol, Delegado de Cultura del Ayuntamiento, señor Ventayol y otras distinguidas personalidades y representaciones, ayer por la tarde tuvo lugar la solemne inauguración del 19 Salón de Otoño, que con tanto acierto organiza anualmente el Círculo de Bellas Artes. Las obras expues-

los asistentes al acto, que resultó muy brillante y de un gran tono.

Hizo los honores de la Casa, su Presidente, D. Antonio Parietti, acompañado de varios miembros de su Junta Directiva.

Entre el numeroso público asistente, figuraban muchos artistas, intelectuales y aficionados a las Bellas Artes.

FUNCIONES CINEMATOGRAFICAS PARA PRODUCTORES
Se celebrarán mañana miércoles en el Salón Rialto

En las funciones cinematográficas que se celebrarán mañana miércoles en el Salón Rialto, los

afiliados a la Obra Sindical «Educación y Descanso», gozarán de una bonificación de un 50 % en el precio de todas las localidades, éstas podrán ser adquiridas en taquilla, previa la presentación del correspondiente carnet de afiliado.

TEATRO PRINCIPAL

Hoy y mañana
7 tarde y 10'45 noche
Ultimas actuaciones de
Mario Cabré
en el inmortal drama
DON JUAN TENORIO

con
M.ª Matilde Almendros
(Aut. mayores)

Venta de localidades: De 11 a 1 mañana y desde las 5 tarde.



Memorable triunfo de «Don Juan Tenorio» por Mario Cabré

Mario Cabré, a quien en Palma habíamos admirado primero como matador de toros, después, y casi simultáneamente, como actor de cine, anoche se presentó como actor teatral en nuestro primer coliseo, para protagonizar la eterna obra de don José Zorrilla, la que ha resistido mejor que ninguna el paso del tiempo, nada menos que el «Don Juan Tenorio». El polifacético artista, se ha presentado al frente de una compañía teatral de formación magnífica, realmente brillante, obteniendo en la primera interpretación un éxito memorable que supera sin duda sus otros matices artísticos, en lo que se refiere a su intervención personal y por la espléndida colaboración del conjunto que acaudilla.

Muchos espectadores anoche acudieron a la «cita donjuanesca» con cierta prevención; no porque dudaran de las cualidades artísticas de Mario, sino por la obra misma, drama fabuloso que por una enorme intensidad pone a prueba a los mejores actores españoles. Y es preciso confesar que Mario Cabré desde las primeras escenas cautivó a todos, incluso a los más excépticos, por su evidente talla de gran actor que le situa ahora, por fin retirado de los ruedos, en una auténtica primera figura de nuestro teatro nacional.

De todos es sabido lo resbaladiza que es la inmortal obra de

Zorrilla, pero ayer Mario Cabré no solo soslayó con donaire y par las más difíciles escenas sino que a lo largo del difícil papel de «Don Juan» realizó, en un verdadero alarde de dominio de la acción y del gesto una labor que puede quedar como modelo de interpretación. Algo asombroso.

Rayó a gran altura en las escenas cumbres de la obra, tales como los recitados del primer acto, la conocida escena del solá de difícil soliloquio del acto del menterio, matizado cálida y armónicamente, con insuperable sentimiento artístico, siendo reiteradamente ovacionado a lo largo de toda la obra. Total, un éxito definitivo, rotundo del Mario Cabré actor teatral.

Con Mario compartió el triunfo de la noche María Matilde Almendros, que realizó con singular ductilidad y donaire el papel de «Doña Inés», vivido, puede decirse así, apasionadamente, y matizado con perfumes de arramatorio y naturalidad sencillamente admirables.

Les secundaron con ajuste y corrección las demás partes importantes, especialmente el gran primer actor don Luis Orduna, en colaboración especial que nos ha presentado un Don Gonzalo de Ulloa realmente antológico; Montfort, en Don Luis Megía, ha realizado dentro del tono requerido su parte de réplica, con verdadera naturalidad y empaque de actor; la admirada actriz, doña Lola Durán, en el papel de Brígida, muy convincente, y dando a cada uno de sus personajes la importancia requerida, han dado un relieve excepcional Juan Xudá, Eduardo Sufrañes, el señor Carratalá, Tuban, Fontanillas y muy expresiva Paqueta Virgili, y Angela Arias Méndez, en una Tornera encantadora. La dirección y montaje de la obra, francamente admirables a cargo del primer actor de la Compañía, Mario Cabré, gustó mucho

A. C.

Símbolice el programa ESPECIAL EN INGLES, FRANCÉS y ESPAÑOL de



Teatro Sindical

ESTA TARDE ULTIMA REPRESENTACION DE «DON JUAN TENORIO»

Después del éxito obtenido en las funciones del domingo y ayer, esta tarde a las 7 volverá a ponerse en escena en el Teatro Sindical, el drama de Don José Zorrilla «DON JUAN TENORIO».

«El baile de los malditos» motivo de orgullo para el séptimo arte

En este momento en que la producción de grandes películas señala el resurgir, con más potencia que nunca, del arte y de la industria cinematográficas, en el instante en que films excepcionales atraen de nuevo a enormes masas de público, una película totalmente fuera de serie acapara la atención mundial. Se trata de la producción Fox «El baile de los malditos» («The young lions»), la versión cinematográfica de la famosa novela de Irwin Shaw que ha establecido las más favorables mareas de venta en todas las latitudes. Sus múltiples valores, puestos de manifiesto a lo largo de los ciento cuarenta minutos de duración de la película, convierten a esta realización de Edward Dmytryk en una obra maestra y harán que su título se escriba con letras de oro en la historia del cine. Ahora, cuando «El baile de los malditos» galvaniza a las multitudes de las principales capitales del mundo. Salla Born, sentirá el legítimo orgullo de presentar esta importantísima producción americana destinada a obtener el unánime aplauso de todos los espectadores. Este film colosal, de una envergadura artística que supera toda ponderación, de un realismo estremecedor, tiene como protagonistas a Marlon Brando, Montgomery Clift y Dean Martin, que realizan la más brillante actuación de su carrera.

¡Señorita!
Su traje de novia...
TEJIDOS SALAS

UN FILM APOTEOTICO Y TRIUNFAL

Tan apasionante y cálido como la vida misma... ¡Una emoción nueva!

Con la maravillosa fuerza que tienen la fe y el cariño... Y la más profunda calidad humana



KING BROS. PRESENTA

EL BRAVO

CINEMASCOPE TECHNICOLOUR

CON EL DEBUT DE

MICHEL RAY

DIRECTOR IRVING RAPPER



UN RELATO COMO JAMAS SE HA ESCRITO NI SENTIDO...

Próximo JUEVES - ¡Estreno!

TEATRO PRINCIPAL

El protagonista de esta historia es el corazón humano... que late en cada una de sus emocionantes escenas

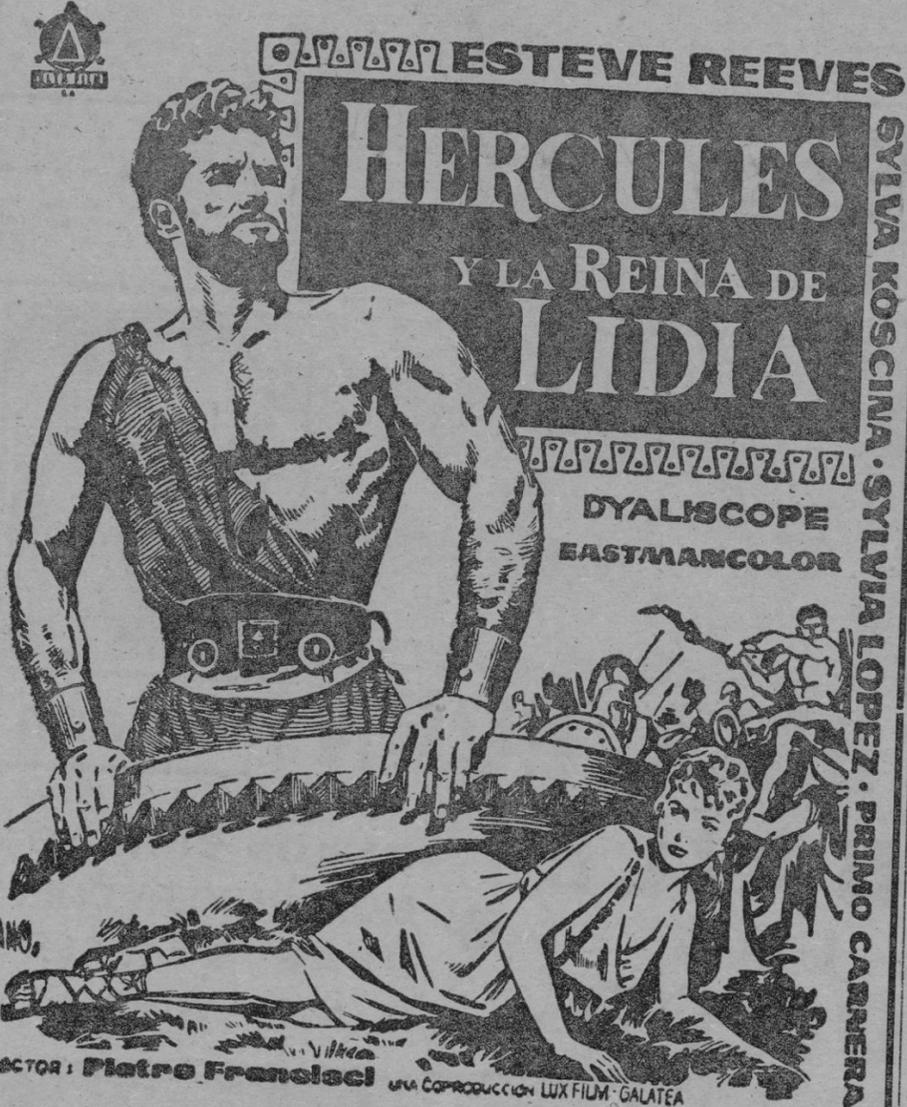
La más singular y tierna historia de amor y de aventura

(TOL. MENORES)

HERCULES, EL HEROE MITOLOGICO, ES EL PERSONAJE PROTAGONISTA DE LA ULTIMA Y MAS GRANDIOSA MARAVILLA CINEMATOGRAFICA!

Nunca coincidieron en una misma película dos actrices tan bellas como... SYLVA KOSCINA y SYLVIA LOPEZ y con ellas...

¡MISTER UNIVERSO!



HERCULES Y LA REINA DE LIDIA

DYALISCOPE EASTMANCOLOR

DIRECTOR: Piatro Francisci

¡EL FILM MAS COLOSAL CREADO POR EL CINE! PROXIMO ESTRENO

Sala AUGUSTA

HOY, EXTRAORDINARIO EXITO

LA HISTORIA DE RUTH

¡La mejor película bíblica de todos los tiempos!
(TOLERADO MENORES)

TEATRO
PRINCIPAL — A las 7 y 10:45: Compañía de Mario Cabré — «DON JUAN TENORIO».
REVISTA
LIRICO — Compañía de Revistas de Marujita Díaz. A las 7:00 y 10:45: LA PRINCESA ALEGRIA con Antonio Riquelme. (Aut. mayores).
CINE
ASTORIA — Desde las 8:45: ZAFARRANCHO DE COMBATE. Director: Joseph Fevney (Jeff Chandler, George Nader, Julie Adams, Lex Barker); Technicolor. Vista-Vision — PASA LA TUNA (José Luis y su guitarra); Eastmancolor (Tol. menores).
AUGUSTA — Desde las 8:30: LA HISTORIA DE RUTH. Director: Henry Koster (Stuart Whitman, Tom Tryon, Peggy Wood, Viveca Lindfors, Jeff Morron, Elana Eden); Technicolor y Cinemascope — LA PESCA DEL ATUN, cortometraje en Cinemascope. (Tol. menores).
AVENIDA — Desde las 8:15:

CARTELERA

ZAFARRANCHO DE COMBATE. Director: Joseph Fevney (Jeff Chandler, George Nader, Julie Adams, Lex Barker); Technicolor. Vista-Vision — PASA LA TUNA (José Luis y su guitarra); Eastmancolor (Tol. menores).
BALLEAR — Desde las 1:00: EL VALLE DE LAS MIL COLINAS. Director: Ken Annakin (Belinda Lee y Michael Craig); Eastmancolor. — ORDEN: CAZA SIN CUARTEL (Tolerado menores).
BORN — Desde las 3:15: VOLVERAS A MI. Director: Stanley Donen (Yul Brynner, Kay Kendall y Gregory Ratoff); Technicolor Technirama — GAYARRE (Alfredo Kraus y Luz Marquez) (Autorizado mayores).
CAPITOL — Desde las 8:30: VACACIONES EN MALLORCA (Vicente Parra, Belinda Lee y Alberto Sordi); Eastmancolor. Cinemascope. — NUESTRO HOMBRE EN LA HABANA. Director: Carol Reed (Alec Guinness y Maureen O'Hara). Cinemascope. (Aut. mayores).
DORADO — Desde las 3:00: ESCRITO SOBRE EL VIENIO (Rock Hudson, Lauren Bacall, Robert Stack y Dorothy Malone). Technicolor. — LAS NOCHES DE IRENE (Marika Rock); Technicolor. (Aut. mayores).
HISPANIA — Desde las 3:00: VACACIONES EN MALLORCA (Vicente Parra, Belinda Lee y Alberto Sordi); Eastmancolor. Cinemascope. — NUESTRO HOMBRE EN LA

HABANA. Director: Carol Reed (Alec Guinness y Maureen O'Hara). Cinemascope. (Aut. mayores).
METROPOL — Desde las 8:30: LA MENTIRA TIENE CABELLOS ROJOS. Director: Antonio Isasi-Isasmendi (Analia Gade y Arturo Fernández); Eastmancolor — CE NIZAS BAJO EL SOL (Frank Sinatra, Tony Curtis y Natalie Wood). (Aut. mayores).
MODERNO — Desde las 6:30: LA HISTORIA DE RUTH. Director: Henry Koster (Stuart Whitman, Tom Tryon, Peggy Wood, Viveca Lindfors, Jeff Morron, Elana Eden); Technicolor y Cinemascope. — CALABUIG. (Tol. menores).
ORIENTAL — Desde las 3:00: ESCRITO SOBRE EL VIENIO (Rock Hudson, Lauren Bacall, Robert Stack y Dorothy Malone); Technicolor. — LAS NOCHES DE IRENE (Marika Rock); Technicolor. (Aut. mayores).
PRINCIPAL — Desde las 8:30: MARIBEL Y LA EXTRAÑA FAMILIA (Sylvia Pinal y Adolfo Marsillach). — SEXTO FUGITIVO (Richard Widmark); Technicolor (Aut. mayores).
PROGRESO — Desde las 6:30: EL VALLE DE LAS MIL COLINAS. Director: Ken Annakin (Belinda Lee y Michael Craig); Eastmancolor. — ORDEN: CAZA SIN CUARTEL (Tolerado menores).
PROTECTORA — Desde las 8:30: LA MENTIRA TIENE CABELLOS ROJOS. Director: Antonio Isasi-Isasmendi (Analia Gade y Arturo Fernández); Eastmancolor. — CE NIZAS BAJO EL SOL (Frank Sinatra, Tony Curtis y Natalie Wood). (Aut. mayores).
RIALTO — Desde las 8:30: ESCRITO SOBRE EL VIENIO (Rock Hudson, Lauren Bacall, Robert Stack y Dorothy Malone); Technicolor. — LAS NOCHES DE IRENE (Marika Rock); Technicolor. (Aut. mayores).
RIVOLI — Desde las 8:30: PELUSA. Director: Javier Setó (Marujita Díaz, Vivianne Romance y Roberto Rey); Eastmancolor. — LA REINA DEL BAILE. (Tolerado menores).
VICTORIA — Desde las 6:30: EL GALLO COLORADO (Miguel Aceves Mejía y Rosita Quintana); Technicolor. — VACACIONES EN ITALIA (Vittorio de Sica y Alberto Sordi); Cinemascope y Technicolor. (Aut. mayores).

Homenaje a Marujita Díaz esta noche en el Teatro Lírico

Con un sensacional Fin de Fiesta, en el que reaparecerá «La Niña de las Palmas»

Esta noche en el Teatro Lírico se celebrará, en función de despedida, un homenaje de simpatía a Marujita Díaz, la extraordinaria «vedette» y estrella cinematográfica que tan destacadas actuaciones tuvo a lo largo de una semana en el escenario de aquel Coliseo.

A teatro lleno ha venido actuando Marujita Díaz al frente de su compañía y con el espectáculo «La Princesa Alegria», ganándose en forma absoluta el cariño del público palmesano en esta presentación que a diario ha tenido caracteres de apoteósica. Bien se puede decir, por tal motivo, que nunca fué más merecido un homenaje como el que esta noche se va a rendir a la estrella cinematográfica que es Marujita Díaz.

Y bien puede decirse, asimismo, que rara vez habremos tenido en una función de homenaje un fin de fiesta como el que esta noche tendremos oportunidad de ver. En el mismo tiene un atractivo extraordinario la reaparición en España de «La Niña de las Palmas», la primera y más singular canzonetista nacida en Mallorca, que ha regresado a su tierra después de seis años de actuación ininterrumpida en Sudamérica.

donde ha conquistado en la T.V. y salas de fiestas los más calificaditos éxitos. «La Niña de las Palmas» ha querido sumarse al homenaje de Marujita Díaz, con quien trabó amistad cuando ésta estuvo en Caracas, y de esta manera saludar de nuevo al público que tantas veces la aclamó antes de emprender el largo viaje.

Otra voz de lujo tendremos en el festival. La majesta y garbo de Antonita Monterrey, cuya voz cálida la hace acreedora a las más grandes ovaciones. La plástica de los ejercicios siempre exactos de los Beny Brothers, gimnastas olímpicos, que vienen a ser otro de los números de calidad del fin de fiesta.

De la propia compañía, sumándose al homenaje a Marujita Díaz actuarán formando pareja, la escultural Mar Carmen Casas y el gracioso Pípper, en un «sketch» de su creación. Los bailarines Angel Vilches y Nelly interpretarán el «blue Riffi», con un estilo que realmente se imagina.

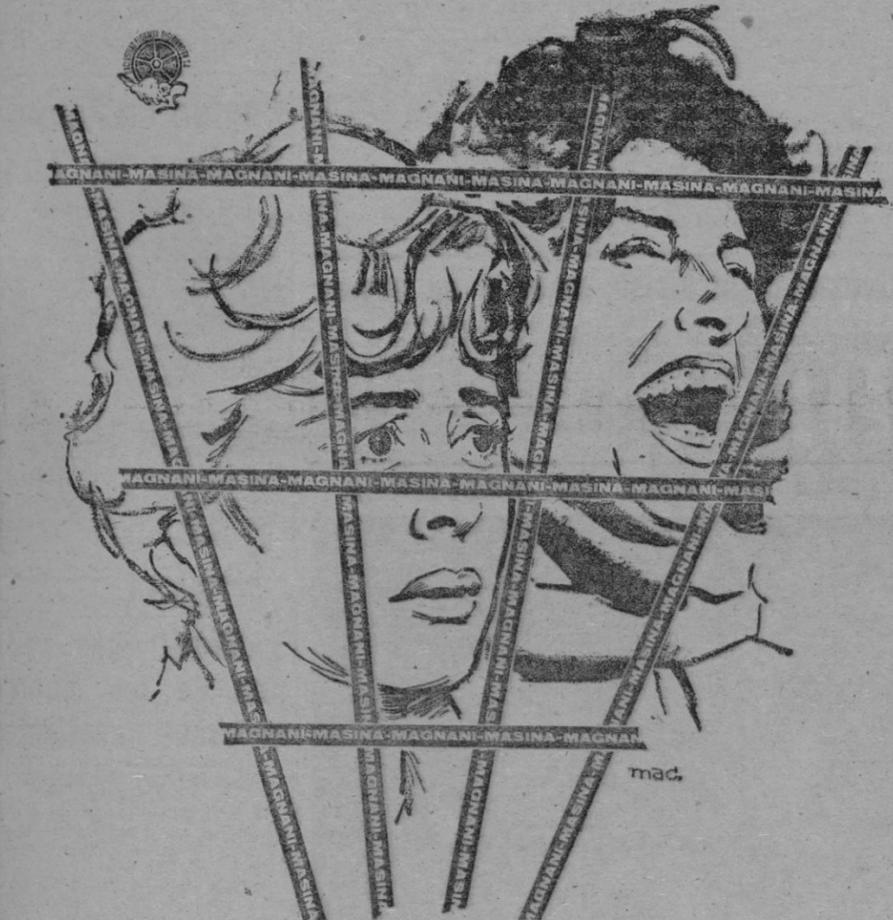
Antonio Riquelme será el animador del fin de fiesta, presentando a los artistas con su peculiar gracejo, que no necesita presentación. Y, finalmente, la propia homenajeada, Marujita Díaz, expresará su cariño al público de Palma interpretando una selección de las canciones que la han conducido a la cúspide de la fama.

Se hace precisa la asistencia esta noche al Teatro Lírico.

¿MAGNANI y MASINA?
 ¿MASINA y MAGNANI?
 ¡De cualquier manera, dos figuras máximas en la misma película!

Se enorgullecen anunciando para el
 Próximo jueves
 UN ACONTECIMIENTO
 EXCEPCIONAL

¡Un film que rebasa los límites de la calidad!



INFIERNO EN LA CIUDAD

ANNA MAGNANI - GIULIETTA MASINA

DIRECTOR: RENATO CASTELLANI
 SUPERCINESCOPE

¡Discutida en Europa! ¡Comentada en América!
 4.ª semana de éxito arrollador en su estreno en Madrid,
 con las más entusiastas críticas de toda la prensa

Usted verá esta película tal como la han visto los públicos de las principales capitales del mundo

(AUTORIZADA SOLO PARA MAYORES)

Hoy y mañana - Últimos días
 ZAFARRANCHO DE COMBATE - PASA LA TUNA
 (PROGRAMA TOLERADO MENORES)

LIRICO - BALEAR - PROGRESO

Mañana un estreno de la «Semana Paramount en el Mundo»
 El definitivo «SUPER-SUSPENSE» de
 ALFRED HITCHCOCK



DIRECTOR: ALFRED HITCHCOCK. Es un film Paramount
 (Tol. menores)

MAS INTRIGA...
 MAS EMOCION...
 MAS ANGUSTIA...
 ¡POR FAVOR, NO CUENTE SU FINAL!
 Un rapto, un atentado, un asesinato...
 y una canción que ganó un "Oscar"

Bormann no murió en Berlín

Todos, menos las autoridades alemanas, lo desearían vivo

- Si «resucitase» Martín Bormann sufriría un segundo Nuremberg pero ante un tribunal alemán.
- Durante muchos años los rusos hicieron creer que estaba en la URSS y que se había convertido al comunismo.

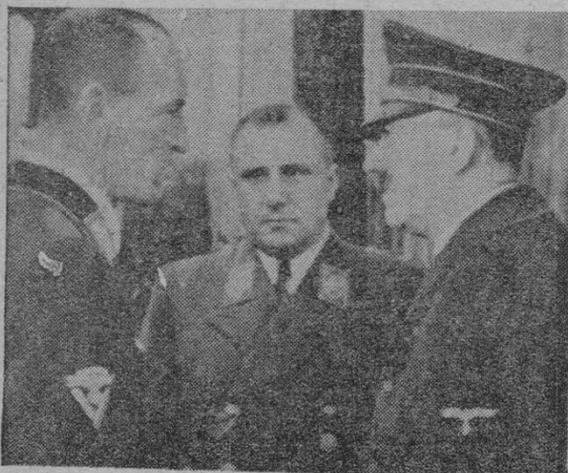
Capítulo I

El mundo ha creído que Martín Bormann, el más misterioso y tal vez el más influyente de los colaboradores de Adolfo Hitler, había sido finalmente detenido por la policía política del Gobierno argentino durante cuatro días exactos: desde el miércoles 28 de septiembre hasta la tarde del sábado, cuando un comunicado oficial publicado en Buenos Aires a través de un rayo los teletipos de las principales agencias de la prensa internacional.

«El señor Walter Flegel, detenido en la ciudad de Zarate el sábado 24 de septiembre de este año bajo la sospecha de que su identidad coincidiera con la del ex-lugarteniente de Hitler, Martín Bormann, ha sido puesto en libertad». El telegrama cifrado que pocas horas antes del comunicado había sido enviado a Bonn por la Embajada Federal alemana en Buenos Aires causaba en Adenauer y en sus ministros un auténtico suspiro de alivio.

MUERTO OFICIALMENTE EN 1954

El temor de que Bormann pueda estar vivo se reproduce en intervalos de meses en los dirigentes de la Alemania Occidental, que se dan perfecta cuenta de las consecuencias políticas y propagandísticas, en todo negativas para los intereses y el prestigio de la Bundesrepublik,



Martín Bormann en el cuartel general del Führer en 1944, entre Hitler y el general Krauss, comandante de la división de ejército especial. Bormann había nacido en 1900. — (Foto Fiel).

que semejante acontecimiento determinaría fatalmente. Bormann fue procesado en rebelión en Nuremberg por el tribunal interaliado en la inmediata post-guerra y condenado a muerte en la horca el primero de octubre de 1946.

Si estuviera vivo de verdad y se le detuviera, siendo la República de Bonn una nación soberana con la entrada en vigor de los protocolos de mayo de 1955, Bormann debería sufrir un segundo proceso por «crímenes contra la humanidad» (corresponsabilidad en el exterminio de los judíos, etc.) ante un tribunal alemán. Durante semanas y semanas la opinión pública mundial recordaría así los errores del nazismo, con el consiguiente descrédito para Alemania y su pueblo. El Kremlin no vacilaría en acusar a los actuales gobernantes de Bonn de haber protegido a Bormann o al menos de haber favorecido a sus amigos para hacer desaparecer sus huellas. Determinado sector de la prensa anglo-norteamericana, aunque de manera más suave, dirían sustancialmente las mismas cosas. Se volvería a hablar de «continuidad» del nazismo y de «escasa voluntad» de Bonn para extirpar las últimas raíces. Confiar armas nucleares y «misiles» a un país que protege a Bormann y a sus cómplices sería para Washington y Londres un asunto peligroso.

En suma, Bonn tiene todo el interés en proclamar a los cuatro vientos que la persona a quien Hitler nombró en su testamento, redactado en la víspera de suicidarse con Eva Braun el 30 de abril de 1945 en el refugio blindado de la cancillería del Reich en Berlín, «parteimínister» (ministro del Partido Nacional socialista) con el explícito encargo de garantizar la difusión de la ideología del III Reich sobre nuestro planeta, está muerto físicamente y a todos los efectos civiles hace unos quince años.

La primera declaración oficial de la muerte de Bormann se publicó a fines de octubre de 1954. Eran los días en que un tal Gustav Teple, un alemán naturalizado argentino con el nuevo nombre de Topelo y posteriormente convertido en ciudadano norteamericano, concedía entrevistas a diestro y siniestro asegurando haber encontrado a Bormann y haberle hablado.

LOS INTERESADOS EN QUE NO HAYA MUERTO

Bormann, entre otras cosas, había confiado a Teple alias Topelo, según la versión de éste, que preveía la tercera guerra mundial para el trienio 1960-63. Nos ocuparemos en breve de las afirmaciones de Teple y de otros verdaderos o presuntos interlocutores de Bormann. Baste hacer constar aquí que siempre que salen a flote testimonios de la posible supervivencia del lugarteniente de Hitler, Bonn se apresura inmediatamente a proclamar su muerte.

El «Amtsgericht» de Berchtesgaden daba a Bormann por fallecido en Berlín el 2 de mayo de 1945 y hacía inscribir el fallecimiento en el registro civil del distrito I de Berlín con el número de serie 29.223. El 31 de mayo de este año (precisamente en el momento en que la prensa de Israel) comunicaba que los agentes de Tel Aviv localizarían pronto a Bormann en Argentina o en el Brasil) el mismo juez comarcal de Berchtesgaden, doctor Heinrich Stephanus repetía textualmente: «Martín Bormann está oficialmente muerto. Su muerte es válida para todos los efectos jurídicos aun cuando las autoridades alemanas no han entrado nunca en posesión de sus restos».

Stephanus es competente tanto en lo que se refiere a la muerte de Hitler como en la de Bormann porque ambos figuraban en tiempos del III Reich como «residentes» en la conocida localidad de las montañas de Baviera.

Hay todavía quien tiene intereses opuestos y conviene decir, en honor de la verdad, que los «nostálgicos» no son los únicos en alimentar el mito de la supervivencia de determinados jefes nacionalsocialistas o del mismo Führer. Análogo interés tiene el Kremlin para atacar a Bonn como «cuna del militarismo, del revanchismo y del neonazismo».

Israel, cuya población está compuesta en buena parte por supervivientes al exterminio de judíos ordenado por Hitler y sistemáticamente perpetrado por los Bormann, los Himmler, los Eichmann y otros personajes por el estilo no es extraño a los rumores que se reproducen y se difunden con extrema facilidad en el mundo de la aparición de ejércitos nacionalsocialistas en uno u otro de los países árabes limítrofes con el joven e inquieto Estado hebreo.

UNA BANDERA PARA LOS REVANCHISTAS

Es evidente que la propaganda israelita procura atraer la atención de los servicios secretos anglo-norteamericanos y soviéticos sobre la colaboración entre determinados ex-funcionarios, militares y técnicos del III Reich con El Cairo, Bagdad y otras capitales del Islam. El mismo juego propagandístico se practica por Israel en Iberoamérica, matando dos pájaros de un tiro, es decir movilizándolo a las policías locales por una parte y despertando la curiosidad del Federal Bureau of Investigation (F.B.I.) de Washington o del Secret Service británico por el otro lado.

Si se considera el desastre sufrido por los hebreos hace 20 años

Ni cazar, ni divertirse, el Día de los Difuntos

En muchas regiones españolas se considera fatídico este día consagrado a las ánimas.

España, uno de los países que mejor conserva la tradición religiosa del 2 de noviembre.

Estamos en días de luto, en días en que España recuerda, con buen amor, a los fieles difuntos. Acaso sea el país que con mayor devoción dedica a los que se fueron el recuerdo de las oraciones. Ante la Muerte tiene España una actitud ejemplar...

Y en estas fechas es oportuno recordar algunas viejas costumbres; unas que se han perdido; otras que aún perviven en la entraña de la nación en esos pueblos perdidos que guardan, acaso mejor que las ciudades, la esencia de la nacionalidad... EN ARAGON, VALENCIA Y CATALUÑA

Nos dice Casas cómo en muchos pueblos de Aragón, Valencia y Cataluña se rinde tributo a las Animas el día de Todos los Santos. Marchan los fieles a la iglesia a oír misa. Llevan rosas de harina y aceite con azúcar y miel por encima y un agujero central, por donde se introduce una larga vela enroscada. Dentro de la iglesia encienden la candela y la desmenucen a medida que se consume. Cuando las vísperas acaban, la gente se pone la rosa en la palma de la mano y con la otra procura usarla de pantalla para que la luz no se apague, y así, marchan hacia el cementerio, donde ponen la rosa encima de la sepultura, se sientan al lado y rezan, hasta que la vela se extingue y quema el azúcar. Luego se la comen sobre la tumba. A estas rosas se las llama con el bello nombre de «almitas»...

LOS «CERILLOS» EN LAS SEPULTURAS

El alumbrado de las sepulturas con «cerillos» esto es velillas de largo metraje, está muy extendido en Cantabria, y va declinando hacia el Sur, y casi desaparece en las zonas llanas de Valencia y Andalucía...

En Tafalla y en Huele una sepultura símbolo recibe una ofrenda anual de cera; su luz arde para todos los muertos del Campesanto...

En muchas regiones se cree que el Día de Todos los Santos es fatídico y se aguan las diversiones. No se puede salir de caza o pesca, porque se estalla el cañón de la escopeta, no se encuentra la pieza tocada, o se pesca cabezas de muerto —según dice Amades en su libro «Astronomía y meteorología populares».

En Cataluña y en Galicia creen que ese día los muertos deciden pasarlo con sus familiares, y para que puedan «echarse» les preparan una cama. A veces no se acuestan para que puedan descansar los muertos...

En Tuy, el Día de Difuntos, encienden una gran umbra para que se calienten las ánimas.

UN TESTIMONIO VIAJERO DE 1850

La devoción a las Animas, ha sido grande en España siempre. El barón de Davillier, que viajó por nuestro país por los años de 1850, refiere: «Las iglesias se llenan de fieles cuando hacia las ocho o nueve de la noche suena el toque de ánimas: los muros están tendidos de negro, los cirios arrojan su fulgor lúgubre y cada cual se arrodilla para rezar por los parientes y amigos...» El viajero recuerda la «argueza» con que proveían a su alma los reyes de España. Felipe IV ordenó que se dijieran en el Imperio cien mil misas para la salvación de su alma, de su contristada alma de poeta melancólico...

La reseña de las costumbres españolas en el Día de Difuntos sería demasiado extensa; pero como una de las más curiosas referiremos lo que antaño se hacía en Añora (Córdoba) en que se sucedían las subastas a beneficios de las ánimas. Los ricos mandaban una carretada de leña a la plaza, y allí se subastaba la carga de cada carro dándose a cada pujador un trago de vino. Los «alegres» menguaban sus alzas para adquirir a poco coste el derecho a empinar el codo, y a tal exceso llegó la costumbre que hubo que suprimirla...

LOS «HERMANOS DE LAS ANIMAS»

Otra costumbre curiosa tenía por escenario la huerta murciana. Allí, «los hermanos de las Animas», alquilaban pelucas, escofas y casacas y obligaban a que bailase una de las muchachas con una escofia, y el novio ofrecía el dinero por una misa para las ánimas porque no se bailase con ella... La negativa de una huertana con novio al sacarla a bailar era suficiente para que se produjera una batalla campal... Muchos lectores habrán conocido el «bullicio» de ayer en los cementerios; las meriendas sobre las tumbas, y hasta las cenas... Hoy, por fortuna, las costumbres pasadas se han reducido a la ofrenda de flores y a la oración, los dos homenajes que más pueden agradecer aquellos que nos precedieron en el tránsito, y a los cuales veremos el día glorioso de la Resurrección.

M. SANCHEZ CAMARGO

(Es un reportaje de la Agencia EFE).

Al intentar suicidarse, mata a su esposa

Córdoba, 31.—Esta tarde y en la calle Beat' Juan de Avila, se registró un dramático suceso. Los esposos Juana Bañón Galdeano, de 47 años y Julián Merino Capana, de 46, sostuvieron una violenta discusión que degeneró en riña. Según manifestaciones del mar-

La crecida de los ríos 29 viajeros en trance de perecer ahogados en la carretera Madrid-Irún

Fueron salvados gracias a la intervención de la Guardia Civil y un vecino

San Sebastián, 31.—La Guardia Civil dio cuenta de que veintinueve viajeros de seis vehículos que se encontraban en un tramo de quinientos metros de la carretera general de Madrid-Irún en la zona conocida por Larazabal, cerca de Rentería, estuvieron a punto de ser arrastrados por la corriente al desbordarse el Oyarzun el último día de temporal de lluvia.

Hubieran perecido a no ser por los auxilios prestados por la Benemérita y la decisiva ayuda del vecino de Irún, Jerónimo Fernández, que con su camión de ejes muy altos se adentró en el embalse y ayudó a cuantos se hallaban en di-

fiel situación, especialmente a los viajeros de un autobús que vivió momentos de angustia que las aguas llegaban casi a las tanillas. — Cifra.

Un muerto y ocho heridos graves

EN UN CHOQUE ENTRE UN «JEEP» MILITAR Y UN CAMION

Valencia, 31.—En la carretera de Valencia a Barcelona, a la altura de los Valles, cerca de Puerto de Sagunto se ha producido un choque entre el camión matrícula C. S.-4.492 y un «jeep» militar, de resultados del cual murió en el acto el Sargento don Javier Zurruera Peralta y sufrieron heridas graves los también sargentos don Vicente Pascual Bertomeu, don Enrique Mateo del Río, don Sierra Calbadre, don Valentín Torres Jiménez, don Agustín Cruz Moreno y don Miguel Avión Alfonso; y los soldados Joaquín Tronojo Ventura y Vicente Roca Ramis, todos ellos pertenecientes a la Agrupación de Infantería Tatuán, núm. 14. También resultaron con heridas graves los ocupantes del camión, hermanos Perfecto y José Pedrón Javalles. (Cifra).

Ciclón en el Pakistán

Olas gigantes y vientos de velocidad de 160 Kms.

EL NUMERO DE VICTIMAS SE DESCONOCE

Dacca (Pakistán Oriental), 31. Un ciclón, con vientos de velocidad de 160 kilómetros por hora y olas gigantes, han azotado las costas del Pakistán Oriental y causado daños extensísimos. En cuanto a víctimas, es demasiado pronto para tener noticias concretas, pero se teme que sean muy numerosas.

Este ciclón es el segundo que sufre el Pakistán Oriental en el mes actual. El primero costó cuatro mil vidas y daños materiales cuantiosísimos.—Efe.

Cogida de Antonio Ordóñez en Lima

Lima, 31.—Segunda corrida de feria de octubre, con lleno. Antonio Ordóñez toró muy bien a su primero, al dar un pase con la derecha resultó cogido y recibió una cornada en el escroto. A pesar de la herida, siguió toreando, matando de gran estocada. Pasó a la enfermería en la que fue operado y trasladado posteriormente a una clínica local.

Diego Puerta, tuvo una buena actuación. Mató tres toros efectuando faenas valientes y variadas al son de la música. El triunfador de la tarde fue Curro Romero que estuvo acertado en su primero y consiguió un clamoroso éxito en el último.—Efe.

LAS QUINIELAS
33.894'50 ptas., cada uno de los catorce máximos acertantes

UNO DE LOS «MAXIMOS» EN PALMA
Madrid, 31.—Resultado provisional del escrutinio de la jornada especial de Apuestas Mutuas del domingo 30 de octubre. Recaudación.—18.118.164 pts. 55 por ciento en premios.—9.964.990,20 pts. Reparto de premios.—4.982.495,10 pesetas a reparar entre ciento cuarenta y siete boletos máximos acertantes de catorce aciertos a 33.894,50 pesetas cada uno. Idéntica cantidad a repartir entre 2.988 boletos más aproximados de trece aciertos a 1.667,50 pesetas cada uno.—Añil N. de la R.—Hasta nosotros llegan noticias que don Antonio Peromarta tiene un boleto de catorce resultados y seis de trece.

LUNA DE MIEL EN MALLORCA



MADRID.—John Barrymore, el hijo del famoso artista del mismo nombre, ya desaparecido, llegó a Madrid después de contraer matrimonio con la italiana Gabriella Palazzoli. Piensan disfrutar de su luna de miel en Mallorca, como cualquier pareja de recién casados españoles. En la foto: Los señores Barrymore a su llegada al aeropuerto de Barajas, procedentes de Roma. — (Foto Europa Press).



no puede dejarse de considerar con cierta indulgencia los métodos actuales de Tel Aviv. En lo que respecta al Kremlin conviene no olvidar que Stalin y sus sucesores, además del deseo de levantar ante los ojos de Washington, Londres y París el espectro del «neonazismo» militarista en vías de resurrección, para obtener serias limitaciones en el programa de rearme de la República Federal alemana en el marco de la OTAN, necesitan alimentar ciertos mitos para ganarse la simpatía de los grupos de extrema derecha existentes en las dos Alemanias. El llamado «Partido Nacional Democrático» de la Alemania del Trans-

Elba, por ejemplo, alberga en sus filas, junto al ex-general hitlerista Vinzenz Müller, numerosas jerarquías del III Reich más o menos convencidos todos de que la recuperación nacional podrá efectuarse esta vez con el apoyo de Rusia y no contra los deseos de Moscú. Es un hecho que hábiles agentes soviéticos procuraron durante el segundo semestre de 1945 y todo el año 1948, en numerosas ocasiones, hacer creer que Bormann estaba en la URSS y que en los últimos meses del régimen de Hitler se había convertido al comunismo. (Es un reportaje especial de Agencia FIEL-TEMPO. Prohibida la reproducción).

LOS DEPORTES en Baleares

Austria, 3 - España, 0

Otra decepcionante actuación del equipo español

El corresponsal de «Baleares» en Inca, entregó una cabina cubierta, a la Organización Nacional de Ciegos

ESTA INSTALADA EN EL CAMPO DE «ES. COS»

El domingo tuvo la inmensa alegría, el Corresponsal de «BALEARES» en Inca, de haber donado una cabina cubierta a la Organización Nacional de Ciegos. Juan M. Palma ha recibido infinitas felicitaciones, que agradece sinceramente. No obstante, es un deber pregonar que su idea no hubiera llegado a feliz término sin la colaboración del C.D. Constanca, y además, sin la ayuda material y desinteresada de

- Don Jaime Domenech Coll, de «Can Guix».
 - Don Lorenzo Llobera, de «Cristalería Iseña».
 - D. Guillermo Esteve, carpintería.
 - Don Jaime Coll, herrería.
 - Don Pedro Campins, tornero.
 - Don Miguel Peralló, maestro albañil.
 - Don Ramón Ferrer, maestro albañil.
 - Don Andrés Company, material de construcción.
 - Don Bartolomé Cabrer, de «Almacenes Ca S'Hereu».
 - Don Florencio Prat, de «Casa Florencio».
 - Don Antonio Ramis, almacén de madera.
 - «Radio Buades», electricidad.
 - «Casa Suez», Mercería.
- A todos, nuestra gratitud.

VIENA (Crónica, por teléfono, de nuestro enviado especial «PORRINO»).—Dos amplias derrotas, siete goles en contra y dos a favor, es el triste y lamentable balance del equipo español en esta doble salida al extranjero del otoño de 1960. Algo sencillamente escandaloso, vergonzoso. Sobre todo, lo que ocurrió el domingo en el estadio de Viena, porque si el equipo español jugó mal en Wembley contra Inglaterra lo del domingo, frente a Austria, ha sido de verdadera catástrofe.

El señor Lafuente Chaos lloraba a lágrima viva al terminar el desdichado partido, ignora en cambio si nuestros futbolistas (?) le acompañaban en la pena que sentía, pero si lo hicieron yo le recomendaría con las mismas palabras que lo hiciera a Abbaoui su madre después de la pérdida de Granada: «Lloro como niño lo que no has sabido defender como un hombre».

Porque por eso hay que empezar a enjuiciar la actuación de los hombres que vistieron en la tarde del domingo la camiseta encarnada defendiendo el fútbol nacional español. Se podrá jugar mal; habrá días en que las cosas no rueden bien; también ocurre que el adversario puede ser mejor, superior. Entonces, si se pierde, bien perdido está. Pero lo que resulta inadmisible es que un equipo nacional entregue un partido sin defenderlo inhibiéndose sus hombres—salvo raras excepciones—de la lucha, de la batalla del juego. A esto no hay derecho.

Nos quejábamos de lo mal que se había jugado en Wembley. Pues bien, lo del domingo fue una caricatura de aquel mal fútbol contra los ingleses. Con esto pueden ustedes darse una idea del ridículo en que acaba de quedar el fútbol español tras la actuación de estos ultraprofesionales del fútbol. Si en este encuentro nos coge Inglaterra la derrota hubiera sido aun más estrepitosa. Lo es también el 3-0 frente a un equipo que es el octavo o el noveno en Europa frente al que se debió hacer un buen resultado y como tal considero el triunfo, que se pudo haber

Los austriacos jugaron al contraataque con velocidad, fuerza y anticipación, mientras que los españoles les contestaban con su lentitud unida a flaqueza en la línea de ataque

conseguido si los hombres de la camiseta encarnada se producen con el entusiasmo y coraje con que suelen hacerlo en sus respectivos clubs, cuando hay una buena prima por medio. Y no digamos si les llegan a acompañar los aciertos técnicos y tácticos, porque, como previa, la selección austriaca fue mucho menos equipo que la inglesa.

Austria no hizo nada brillante pero sí mucho efectivo. Taponó de forma perfecta los huecos de su defensa. Sólo una vez pudo pasar Gento y sólo en otra ocasión el pase largo de Suárez dejaba el balón a Di Stefano sólo frente a Schmied. Estas fueron las dos únicas ocasiones—falladas por ambos delanteros—en que los atacantes rojos consiguieron rebasar la defensa blanca, pues el resto de sus ataques morían en el estúpido muro formado por ésta y con el volante izquierdo que fue cuarto defensa, bajando a la línea media el interior izquierdo.

Los vieneses, acostumbrados a los cercos de que fueron objeto por los turcos, organizaron en el estadio un muro defensivo tan sólido, que la verdad sea dicha no hacía falta, pues los enclenques delanteros españoles no eran precisamente los soldados otomanos. Es de suponer que los técnicos españoles conocieran estos propósitos. Era cosa archisabida el juego defensivo de los jugadores austriacos, que habiendo evolucionado—como han evolucionado los de otros países—han pasado del «cerrojo» al 4-2-4. En definitiva, Austria—como Inglaterra—jugó al contraataque. España lo hizo abiertamente, al ataque, con dos medios volantes de ofensiva, uno de los cuales—Del Sol—era prácticamente un delantero más. ¿Cómo no iba a estar vendida la defensa española? ¿Cómo no iba a estarlo a su vez Ramallets? Tuvo mucho trabajo el veterano y gran guardameta y las cuatro veces que tuvo que salir del área grande para despejar con el pie y las quince salidas que realizó de su área pequeña, demuestran las muchas ocasiones en que se encontraba

todo se terminaba, quedando el balón en posesión de los austriacos que se lo pasaban con energía y velocidad—cosa que contrastaba con la flaqueza y lentitud de los españoles—al contraataque. Aquel juego de nuestro equipo que empezó gustando al público, era completamente falso. Tanto el que agradó en los primeros momentos como el que después no gustó a nadie.

De la pobre efectividad de nuestra delantera da idea el hecho de que solamente Schmied tuvo que intervenir con acierto a sendos tiros de Del Sol—52 minutos—y de Suárez—62 minutos—. A tan poco se redujo la «artillería» española que, como dije en otra

crónica, la pérdida hace algún tiempo el equipo nacional.

Dije anteriormente que se jugó aceptablemente en los primeros minutos. Pero sin profundidad. Entonces se le anuló un gol a Gento, en discutible fuera de juego, pues el extremo español había arrancado desde atrás para alcanzar el pase profundo de Suárez—como no valió no incuimos esta jugada entre las efectivas de nuestra selección—. Entonces Del Sol empujaba la delantera en la que Di Stefano y Suárez hacían alguna que otra cosilla. Pero bastante antes de que Austria lograra su primer gol el equipo español se había desarticulado, sin entenderse ahora Di Stefano y Suárez inhibiéndose por completo Gento y correteando sin tón ni son Mateos y Pereda.

LOS GOLES

A los 33 minutos Austria logra su primer gol. Lo marca el interior izquierdo Senekowitzsch a la salida de un golpe franco y se gún versión de Ramallets después de ayudarse a llevar el balón con el brazo. Los jugadores (Continúa en la página catorce)

III DIVISION

El «Soledad» vencedor en Manacor Se mantiene en cabeza el «Constancia» seguido del «At. Baleares» a un punto



LOS DOS GOLES DEL ESTADIO BALEAR



No hubo buen fútbol en el partido entre el «Atlético Baleares» y «Poblense» lo cual quiere decir que la «parroquia» del nuevo Estadio no se divirtió. Del mencionado partido lo único bueno fueron los dos goles; el primero—clisé de la parte superior—logrado por Villarubia, de tiro raso, el segundo marcado por Florit de fuerte disparo que hizo inútil la estirada de Cañellas. (Fotos de «Juanet»).

PELOTAZOS DE HUMOR POR AORELL



Chinitas

- Me parece que hoy estas «Chinitas» me van a salir pedruscos. Sí: Porque estoy de un humor endiablado.
- Eso de que los austriacos nos marquen tres goles como tres catedrales es que no tiene nombre. Mejor dicho: Si tiene un nombre. Y ese nombre es «vergüenza».
- Porque estoy avergonzado y a punto de exclamar con el poeta: «Granada, Granada: De tu poderío ya no queda nada».
- Claro que el «Granada» hoy que sustituirlo por «España».
- ¿Qué pasa en el fútbol nacional? ¿Qué mal le aqueja? Hasta los tontos lo saben: Profesionalismo. El fútbol, que antes era algo así como cauce de la furia hispana, como aventura romántica, es hoy sólo un comercio perfectamente organizado. Pero un comercio que terminará declarándose en quiebra.
- Es posible, casi seguro, que el Madrid sólo o el Barcelona solo hubieran goleado a la selección austriaca. Sin embargo no pudo con esa selección toda una selección nacional española. ¿Qué indica esto?
- Sería mejor no jugar partidos internacionales. Porque en esos partidos los «castros» del fútbol español no quieren arriesgar lo más mínimo. Piensen más en el equipo que los hizo millonarios que en el honor deportivo del país que los hizo millonarios.

(Continúa en la página catorce)

Esta tarde en el «Estadio Balear»

Un amistoso entre el Atlético Baleares y Manacor

Tal como indicábamos en nuestras ediciones anteriores, para esta tarde a las cuatro, se anuncia en el Estadio del «Atlético Baleares» un partido amistoso entre este equipo y el «Manacor», partido que ha despertado natural interés ante la clasificación de ambos equipos, así como el cuadro de jugadores que componen cada uno de los mismos.

Por lo que respecta al «Atlético Baleares» sabemos que piensa alinear al delantero centro Bertral, que está siendo sometido a una serie de pruebas antes de formalizarle contrato. También es casi segura la reaparición de Pastor, aparte de que se alinearán Alberto, Otero, Munar, Lucas, Pinilla, Dot, etc.

Partido nivelado de juego regular y victoria del «Soledad» en «Manacor» (1-2)

Plena decadencia de la afición

MANACOR (De nuestro corresponsal, JUAN M. PALMA). — Lo que más llamó la atención de este

A los 8 minutos Moyá desbordó a una defensa y cuando se encuentra solo ante la puerta es zancadilleado. El árbitro señala penalty

árbitro. La anulación de este gol produjo la desmoralización del equipo local y fué entonces cuando el Soledad se convirtió en dueño y señor de la situación, marcando el gol del empate a los 18 minutos, por mediación de Rigo y el gol de la victoria en el minuto 45 de esta segunda parte por mediación de Pio.

El arbitraje del Sr. Balaguer tuvo pocos fallos, pero estos fueron garrafales, entre ellos cabe señalar la anulación de los dos goles marcados por el Manacor.

Destacaron por el Manacor Badía, Ferrer, Llitas, Julve, Galmés; Fioravanti, Moyá, Mateu, Montserrat y Torres.

ALINEACIONES

MANACOR: Toribio; Badía, Ferrer, Llitas; Julve, Galmés; Fioravanti, Moyá, Mateu, Montserrat y Torres.

SOLEDAD: Febrer; Darder, Morer, Cobo; Florit, Mentiguia; Pio, Cantalops, Rigo, Peña y Fito.



Febrer tuvo una acertada intervención frente a los manacorrenses, una de ellas lo recogió la foto de Lorente.

partido, que teóricamente debía ser uno de los esperamos con expectación, fué la poquísima concurrencia que al mismo asistió. Si cabe, el público que se congregó en las gradas fué menos numeroso que el que suele presenciar el anodino desfile de los colistas y «donnadies» del grupo. Fué una cosa lamentable, puesto que, con ello, el partido se les puso a los locales cuesta arriba, ya que les faltó el fervor de la masa de seguidores, y lanzó a los jugadores a la lucha con la decepción propia de la falta de interés que por sus andanzas demuestra el público.

Algo, todavía no suficientemente estudiado o aclarado, sucedió al final de la temporada pasada. Algo que puso en crisis a la afición, crisis a partir de la cual ha entrado en franca decadencia. Y el «Manacor» no puede seguir en ese plan. En primer lugar, porque económicamente se anuncia un desastre. Y en segundo, porque deportivamente un equipo no se mantiene a nivel sin los flotadores que proporciona el calor del público. Es necesario dar la voz de alarma, porque, de seguir por esos derroteros, puede la afición encontrarse con el hecho de que mañana ya sea demasiado tarde para reaccionar.

EL PARTIDO

Las tres variantes de victoria, empate y derrota pudieron muy bien darse, en este partido. Porque su desarrollo se presentó distinto en sus dos mitades, de las que la primera fué de predominio local y la segunda forastero. En ambas partes, se pudo resolver el partido, cosa que precisamente sucedió en la segunda, por lo que fué el «Soledad» quien dijo la última palabra y se llevó la victoria.

El encuentro tuvo fases de cierta emoción y juego vistoso. Pero la tónica general fué discreta, sin llegar a entusiasmar nunca ni aburrir en ningún momento. El «Soledad», en líneas generales, gustó. Se mostró bien preparado físicamente, y acreditó buen dominio del balón. Hubo cierta descohesión entre sus líneas, pero la clase individual de algunos de sus hombres pudo más que la velocidad y tenacidad rojiblanca. Al «Manacor» le desmoralizó el hecho de que durante el primer tiempo, con todo su dominio y preponderancia, solo consiguiese un gol válido. En el segundo, salió el «Soledad» atacando y, antes de que los locales reaccionaran, conseguía aquí el empate. Aquí se acabó el once de Serra, que ya se acabó el once de Serra, que ya fué una sombra de sí mismo. Intentó, pese a ello, desesperadamente conseguir otro gol, pero fué el «Soledad» quien lo consiguió en jugada doblemente afortunada, ya que al tener lugar en el último minuto del partido suponía una irremediable derrota local.

RELOJ DEL PARTIDO
Un minuto de juego. Moyá se encuentra solo ante Febrer y éste se luce en una buena parada. A los 6 minutos Fioravanti consigue un formidable gol que el árbitro anula por supuesto fuera de juego.

PAGADORES, HABILITADOS, DUEÑOS DE EMPRESAS.

No abones los sueldos, jornales, o pagas al personal comprendido en la edad militar, si no justifi... haber pasado la revista anual. Con ello te evitarás ser multado.

PARA BRASEROS
EL MEJOR COMBUSTIBLE
Teléfono 16512
SERVICIO DOMICILIO
ENVASES 20 KILOS

El «Menorca» puso el partido cuesta arriba (1-0)

Los puntos se quedaron gracias a un gol de Lizani

MALA ACTUACION DEL «CONSTANCIA»

INCA (De nuestro corresponsal Juan M. Palma). — Fué

segundo que han descubiertos los grandes cronistas deportivos, y que proporcionaron el esférico, en la mayoría de ocasiones, a los rápidos jugadores visitantes.

noventa minutos para que Martínez o Lizani se enfrentaran en desventaja contra el severo marcaje de Carretero, Lázaro y Acisclo. El balón no podía entrar.

la del domingo, la mejor entrada que registró el campo en la actual temporada. Se confirmó la impresión que circula por la isla, de que el Constancia ha conseguido un buen equipo y, por tal motivo, los aficionados se dieron cita en nuestra ciudad, empujados por la falta de fútbol de primera división.

No pudieron salir satisfechos. El «Constancia» se encontró frente a un enemigo que le tuteó durante los noventa minutos y, por lo que respecta al juego desarrollado, le superó la mayor parte del partido.

—¿Qué le pasó al equipo local? Es difícil ponerlo en claro. Sin embargo, puede que fuera la lentitud su peor enemigo. Llegó siempre tarde, por esa décima de



Martínez remata de cabeza. Pero el balón salió por encima del larguero. — (Reportaje Payeras—Inca).

No sabemos qué línea fue la causante. Nuestro ojo humano no descubre los grandes secretos deportivos. Pero, en nuestra mente, bailotean la lentitud de Alberto al moverse escasamente, la desgana de un Moreno que cubrió escaso terreno, y el desacierto de nuestros medios.

Como Lizani estaba clavado en punta, junto a Jofra y Martínez, pese a que se realizaron distintos cambios, se dejó una zona central a merced de medios e interiores menorquines, cubierta por la rapidez de que antes hemos hablado. Y, controlada la pelota por los medios Cantos o Pito, era entregada indefectiblemente a los pies de Bou, maestro en el control, en el dribling, y en el lanzamiento de sus compañeros que, a la hora de disparar, fueron nulos completamente.

Del «Menorca» nos gustó su conjunto; su juego de apoyo. Nos defraudó su falta de disparo. Del Constancia, la espina dorsal del once, formada por Mora, Alcañiz y Lizani. Se salvaron Martínez por su porfía y Sánchez, aun que a éste le debemos censurar su afán de lanzar continuamente el balón bombado sobre el marco. Los demás estuvieron fallones en el corte y, sobre todo, en el servicio.

Dirigió el encuentro el señor Pérez, bien, ayudado por Rigo y Borrás, y a sus órdenes los equipos formaron de la siguiente manera:

MEMORCA. — Vidal; Carretero, Lázaro, Acisclo; Cantos, Pito; Pánicot, Bou, Mundo, López y Chacocos.

CONSTANCIA. — Mora; Sanchez, Alcañiz, Zamacona; Félix, Mon-



Moyá reapareció, no con muy buen resultado, al parecer. Aquí le vemos acosando a Febrer, a quien se le había escapado el balón. — (Foto Lorente—Manacor)

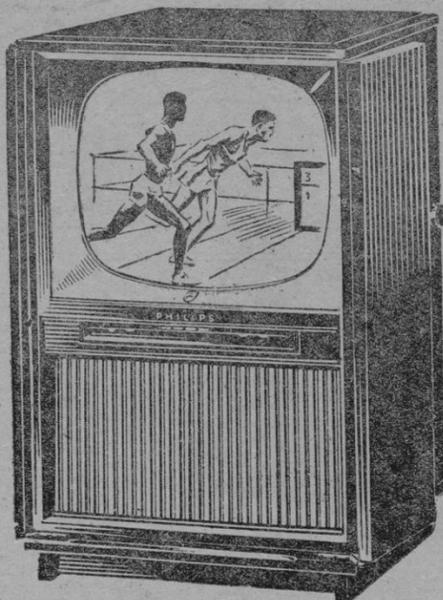
GRAN REVISTA MUSICAL PHILIPS TODO DETALLE



17 TE 213 A



21 TE 213 A



21 CE 212 A/05

El máximo coeficiente de autonomía sobre las fluctuaciones de la red
Pulsador especial de «NITIDEZ»
Nuevo sintonizador de alta sensibilidad y bajo nivel de ruido
Selector para 12 canales

ESTOS APARATOS ESTAN CONSTRUIDOS DE ACUERDO CON LAS NORMAS DE SEGURIDAD I. E. C. (Internacional Electrical Committee)

«Véalo mejor con un televisor PHILIPS»
Distribuidor Exclusivo:

Casa José Buades

Pl. Rosario, 1 Telf - 17707 - 17708 - 17709

INIGUALABLES CONDICIONES EN VENTAS PROLONGADAS A SU COMODIDAD



La nota más emotiva de la diada fue el saque de honor que realizó el delegado de la O. N. C. don Pedro Díaz Solera, que aparece en el centro del campo con el delegado del Constancia, señor Sánchez, equipo arbitral, capitanes, y nuestro Corresponsal «Juan M. Palma» que aparece a la izquierda en primer término. — (Reportaje Payeras. — Inca)

Porque el «Menorca» — que jugó estupidamente la pelota — tiene la pólvora mojada. Y ahí está el secreto del triunfo constante.

El partido no tuvo más alternativas. Ocasiones por ambas partes. Repliegue ordenado del visitante y elasticidad en sus ataques. Más hombres ante Vidal que ante Mora. Y un poco de mala suerte por parte local que, en ocasiones-claras, el balón se negó a entrar en el marco. Por otra parte, en cuantos rebotes se registraron, el balón quedó siempre en poder del menorquín. Fue suerte, o esa décima de segundo de rapidez.

Una mala tarde, sir control, sin pase medido, sin juego raso. Globos escalonados durante los

dero; Jofra, Alberto, Lizani Martínez y Moreno.

A los 20 segundos de juego Lizani marcó, en jugada personal, el gol de la tarde, o después de burlar al central y al portero.

El saque de honor lo efectuó don Pedro Díaz Solera, Delegado Local de la Organización Nacional de Ciegos. Salió al campo acompañado del Delegado del club, señor Sánchez, del equipo arbitral y de los capitanes de ambos equipos.

Reincorporado a las tribunas, tomó posesión de la cabina que ocupó en compañía de los demás afiliados invidentes, siguiendo el desarrollo del juego gracias a la retransmisión particular que le hizo nuestro corresponsal autor del proyecto.

Tintorería «REGIA»
«Especialidad CHAQUETAS de Ante»
TELÉFONOS 1-37-66 y 2-59-14

Dr. J. Gerardo March
OCULISTA

Ha trasladado su consulta a la Calle Costa y Llobera, n.º 1-1.º (Teléfono 22891)
Consulta de 11 a 2

ACADEMIA ALEMANA
INGLES, FRANCES, ALEMAN
PRECIOS ECONOMICOS
Plaza Mayor, 45

En el «Estadio Balear»

Sólo quince minutos de fútbol aceptable

Otro segundo tiempo malísimo del «Atco. Baleares» que venció por un tanteo discreto al «Poblense» (2-0)

Nueva «exhibición» de pase corto y juego lento. - ¿No habrán sido perjudiciales los cambios en la delantera blanquiazul?

CRONICA POR BRONDO

No termina de entrar en juego el «Atlético Baleares» y más que eso no termina de lograrse; no se ve aquel apoyo entre las distintas líneas, ese apoyo tan necesario para que el fútbol pueda lucir en todo su esplendor y eso, lamentablemente, aun no ha podido verse en el «Atlético Baleares» más que en contadas ocasiones.

El equipo propietario del Estadio Balear cuenta con un buen cuadro de jugadores, nos atrevemos a decir que de los más cercanos de la Isla, pero ese cuadro hasta la fecha no ha ofrecido el partido que le piden sus seguidores, por lo cual no es de extrañar que en la tarde del domingo se escucharan algunas voces de protesta en el transcurso del partido contra un equipo de la poca peligrosidad de un «Poblense». Esa gran afición balearica bien merece ese premio a los muchos esfuerzos que esta realizando.

Se nos dirá que el equipo figura clasificado en un magnífico segundo puesto. Desde luego esta clasificación no se le puede discutir, pero a un equipo que aspira al ascenso se le debe pedir algo más que ganar los partidos a la buena de Dios y eso, precisamente, es lo que se le pide. Hay hombres y clase para que así sea.

EL PARTIDO

Los primeros minutos del partido fueron de jugadas de peligro ante cada una de las dos metas, hasta que alrededor de cuando se llevaba un cuarto de hora el equipo propietario se decide a jugar por las alas y entonces, es cuando empiezan a llegar jugadas de máximo peligro para la meta defendida por Cañellas. Fue un cuarto de hora escaso el que jugó el «Atlético Baleares» en la forma más apropiada para abrir una defensa e imponerse sobre un terreno embarrado, y fue en ese plazo de tiempo cuando se lograron los dos goles que debían servir para inclinar la balanza a favor de los propietarios. Hasta que finalizó el primer tiempo el dominio fue alterno.

Vino el segundo tiempo y entonces volvió a bajar de juego el Atlético mientras que sus rivales seguían defendiéndose a base de entusiasmo y siempre procurando ganar la acción a los locales, hasta «atreviéndose» a atacar una y otra vez, estando en más de una ocasión a punto de marcar, a base de jugadas aisladas debidas al centro delantero Moranta. En el bando local los volantes seguían a un bajo tono, y las jugadas de los delanteros —siempre lentos, con exceso de pase— eran anuladas por una mayor decisión de los defensas y volantes contrarios. Y así fue transcurriendo el partido sin que el marcador volviera a funcionar.

EL «ATLETICO BALEARES»
 Pos las líneas iniciales de esta crónica habrá podido comprender el lector de que el Atlético no jugó ni medianamente bien. Su línea de volantes no existió y la delantera adoleció del defecto del pase corto, en especial de la tripleta central que se olvidó casi por completo de que los extre-

mos también juegan, y mucho más cuando se trata de un equipo que se preocupa más de defenderse como era el caso del «Poblense».

Por líneas la más regular fue la defensiva, pues la de volantes además de mostrarse imprecisa tuvo el error de jugar excesivamente retrasada, cuando lo más prudente era apoyar a los delanteros, aparte de que no llegaron a abrir ni en una sola ocasión el juego por las alas. La delantera ya hemos señalado que jugó con lentitud, pero también creemos que hubo un error en la colocación de los hombres. A los extremos se les sirvieron escasos balones.

Creemos que es un error mantener a Florit de delantero centro, cuando éste ha demostrado que donde puede dar mejor rendimiento es en el puesto de interior y en la misión de subir balones, mientras que a Morro el clásico rematador se le hace jugar retrasado, a base de crear juego, lo cual no es lo suyo. Además creemos que con Florit en el puesto de interior, no existiría esa zona «de nadie» entre volante y delantero, pues Villarubia tampoco es hombre para jugar retrasado. Florit es más bien un ordenador de juego, que no un rematador, y puede que diera buen resultado con dos interiores rematadores, como son Villarubia y Morro, pero para que esto diera buen resultado se tendría que contar con un buen medio de ataque y hay que reconocer que tanto Villar como Paoli suelen jugar retrasados. Esto lo vieron todos los que es-

taban en el campo, por lo cual es algo que tenía que haberse corregido sobre la marcha y no se hizo.

Los mejores hombres del equipo estuvieron en las líneas defensivas con la seguridad del meta Martínez, la decisión de Navarro en el centro y las oportunas intervenciones de Román, que en más de una ocasión se decidió a apoyar a los delanteros, siendo Morro el mejor de estos pese al marcaje a que se le sometió.

EL POBLENSE

El equipo azulgrana vino a Palma a defenderse, como lo prueba que sacara a Luisín de interior, si bien sólo lo fue en teoría ya que actuaba de volante labor en la cual alternaba con Barceló. Vino el equipo a no ser goleado —viéndose inferior desde un principio— y lo logró pues un 2-0 es un tanteo discreto si analizamos la diferencia de clase de los hombres de un equipo y otro. Y en esa labor de defenderse les ayudó el juego lento y de pase corto de sus contrarios, pues les bastaba un poco de decisión y rapidez para deshacer los ataques de los Blanquiazules.

Tuvo unas ocasiones ante la meta de Martínez, con las cuales pudo haber logrado algún gol, pero si bien las líneas de cobertura cumplieron, los delanteros se mostraron indecisos y faltos de «pavor», pues en todo el partido fueron contadas las ocasiones que lo intentaron. Su mejor arma fue el entusiasmo, el ir a por todas, y la preparación física de la mayoría de sus hombres, quienes aguantaron bien los

90 minutos de aquello que se llama «partido de fútbol».

(Continúa en la pág. siguiente)



Equipo del «Poblense» que pese a no ligar un buen partido, sólo fue vencido por un discreto 2-0.

Ellos y Ellas opinan

Aún cuando el equipo propietario no estaba jugando muy bien, durante el descanso se esperaba —de una manera general— que el «Atlético Baleares» iba a conse-



ANTONIO ARBONA

guri aumentar aquella diferencia de dos goles que señalaba el marcador. Se daba por descontado el triunfo de los propietarios del Estadio Balear, como así fue.

DON ANTONIO ARBONA
 Saludamos al presidente del «Peñón del Atlético Baleares» en el palco de don José Mora, al cual también acompaña don Ricardo Gracia, o sea, un «pleono» de balearicos. Preguntamos al Sr. Arbona, sobre el partido y nos dice:
 —El equipo ha tenido un momento bueno, o sea entre los 15 y 30 minutos, en este cuarto de hora se ha decidido a jugar por las alas y han llegado los dos goles. El resto se ha empeñado en ligar un fútbol a base de pase corto y esto, como es natural favorece al equipo «que se defiende».
 —¿Partido resultó?
 —Creo que sí. Se ganará.
 —¿Actividades actuales del «Peñón»?
 —Aparte de acompañar al equipo en sus desplazamientos por el interior de la isla, apoyar a la Directiva en lo posible de nuestras medidas.
 Y nos consta que es una de las Peñas que de verdad apoya al Club.

señora Genovart, bajo la supervisión de su marido. Gracias.

JAIME NICOLAU
 El amigo Jaime Nicolau se halla



JAIME NICOLAU

en los pasillos del Estadio en unión de su inseparable «Toni Abat», el «técnico» número uno, entre los «escogidos». Jaime, en esta ocasión está excesivamente serio.

—¿Es que no te gusta el partido? —le preguntamos.
 —No he visto todo el primer tiempo, pero de verdad que me he aburrido.
 —¿Vas a «aguantar» el segundo tiempo?
 —Ya que estoy aquí que remedio me queda.
 (Continúa en la pág. siguiente)

unos y otros SE EXPLICAN

La primera visita fue para los visitantes. En la puerta del vestuario del «Poblense» hallamos a su Presidente Sr. Asius, que había

—Creyó que el árbitro había señalado falta y por esta razón se enredó con el balón, hasta que el colegiado le dijo que continuara.



Tranquilidad en el banquillo del «Poblense». Presidente del Club, entrenador y masajista eran quienes lo ocupaban en el momento de hacer la foto «suavet».

actuarlo de Delegado, y quién nos dijo:

—Hemos podido darle un susto. Si en los minutos iniciales Galiana consigue aquel gol, no sé que hubiera pasado.
 —¿Que le sucedió a Galiana que no se decidía a tirar a gol?

entonces se «encontró demasiado sobre el meta del «Atlético» y tiró a los brazos de éste.
 —¿Satisfecho de sus muchachos?

—De las líneas defensivas sí pero no tanto de los delanteros. Así se expresó el Presidente. Después le correspondió el turno al entrenador, Jaime Brondo, quien opinó así:
 —En los minutos iniciales del primer y segundo tiempo, Galiana y Moranta han tenido dos ocasiones claras para marcar y las han fallado. De llegar el gol no sé que hubiera sucedido.
 —¿Que te ha parecido el partido?

—Por nuestra parte se ha jugado con ciertas precauciones, pues no en balde el «Atlético Baleares» es equipo de más clase y precio. Por parte de éstos no me ha convencido su juego. Han abusado del pase corto y de retener el balón, lo que ha dado ocasión a que nuestros jugadores les arrebataran más de un balón. En el segundo tiempo me atrevo a decir que hubo momentos en que hemos jugado mejor que ellos.
 —¿Resultado justo?

—Ellos han sabido aprovechar dos ocasiones, nosotros no. Démostro por justo.
 Y después de escuchar al entrenador poblense, pasamos al ves-

tuario de Atco. Baleares. Juan Navarro no está satisfecho, como nos dijo:

—Se ha jugado mal, pues se han empeñado en practicar juego por los extremos al objeto de obligar a abrirse a los defensas contrarios.

—¿Que te ha parecido el «Poblense»?
 —Han venido a jugar su partido, a defenderse y a esta labor les han ayudado los nuestros por el motivo apuntado.

—¿Resultado justo?
 —Podimos marcar algún otro gol, aparte de que el árbitro ha dejado de señalar un claro penalty que se ha cometido contra Villar.

Y cuando ya íbamos a abandonar el vestuario, hablamos con el Delegado de Campo, Sr. Pol, quien nos dice:

—No comprendo como nuestros jugadores juegan tan mal. Bien se les dice que jueguen por los extremos, pero ellos se lo olvidan y se empeñan en hacerlo por el centro, con lo cual lo único que se hace es amontonar jugadores ante el área contraria, lo que les da facilidades para cefenderse.

—¿Los del «Poblense» dicen que ellos han jugado mejor que el Atlético, en el segundo tiempo, ¿lo cree así?

—Al menos ellos han jugado con una misión y la han cumplido, el no dejarse marcar más goles. Nuestros jugadores tenían que aumentar el tanteo y no lo han hecho.

Esto fué todo.—B.

LA SRA. DE GENOVRT
 Asidua concurrente a los parti-



SRA. DE GENOVRT

dos que se celebran en el Estadio Balear es la esposa de nuestro buen amigo don Gabriel Genovart, presidente del «At. Baleares». Asidua concurrente y al mismo tiempo «enterada» de lo que es fútbol.

—¿Le gusta? —le preguntamos.
 —El «meterse» mi marido en él, me hizo coger afición.

—¿Que le parece el «Atco. Baleares»?
 —El mejor equipo del grupo balear. Hará campeón, a pesar de que aún no ha hecho ningún partido muy bueno.

—¿Prefiere a su marido en la Directiva o fuera de ella?
 —En eso no me meto, si bien le veo más tranquilo cuando está fuera de ella.

—¿Habrá goleada hoy?
 —No lo creo, los «poblés» se defienden bien.
 Estas fueron las palabras de la

El árbitro dijo...



Puede que el Sr. Giner sea uno de los árbitros mallorquines más discutidos, pero no hay duda de que es de los más atentos con la prensa. En esta ocasión se le discutió por exceso de rigurosidad y creemos que esto no es motivo de ello. También se le protestó por que dejó de señalar una falta dentro del área del «Poblense» y sobre esta le preguntamos:

—¿Qué me dice de aquel penalty que reclamaba el público?

—A mi juicio no existió tal falta. El jugador del «Atlético Baleares» se lanzó a «rematar», pero no fué derribado por el contrario. Por este motivo no señale falta.

—¿Tuvo dificultades en algún momento del partido?
 —Pues no. Los jugadores se portaron correctamente dentro de lo normal. No hubo ninguna jugada mal intencionada por ninguno de los dos bandos.

—¿Entonces satisfecho?
 —Lo está usted?
 —En esta ocasión nuestra opinión no cuenta. Esa va en otro lugar del periódico.

Y el Sr. Giner siguió asestándose. Necesitaba de la lucha pues a correr no le ganaron algunos de los jugadores. Palabra.—B.

Caja Hispana de Previsión
 Compañía Capitalizadora, S.A.
 Fundada en 1929
 Domicilio Social: BARCELONA Lauria, 16-18 y Caspe, 42
 EDIFICIO PROPIEDAD DE LA COMPAÑIA
 Capital: Ptas. 5.000.000,00
 Reservas al 31 diciembre de 1959: Ptas. 197.230.377,38

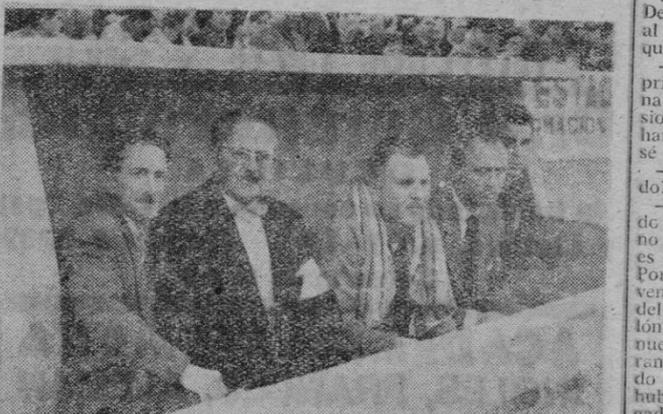
TÍTULOS DE AHORRO AMORTIZADOS POR SU VALOR NOMINAL

EN EL SORTEO CELEBRADO DIA 31 DE OCTUBRE DE 1960

Z. R. J. — W. E. O. — Y. O. P. — V. X. Z.
 J. D. C. — P. X. M. — A. O. I. — K. X. M.

CAPITALES PAGADOS HASTA LA FECHA: 35.459.000 PTS.

Delegación en PALMA DE MALLORCA: Arco de la Marced, 21, ent.º - T. 15193



En el banquillo del Atlético aparecen, en primer término «un invitado» y junto a éste el Delegado, masajista, entrenador y Lucas el meta suplente.

La U.D. Mahón vence al Alaró, con más dificultades de las previstas, por (3-1)

MAHÓN (De nuestro corresponsal MA-TEO MORA-GUES).— El Alaró resultó un adversario mucho más difícil para la Unión Deportiva, de lo que se suponía.

La Unión Deportiva lleva realizada hasta el momento, una brillante campaña que le ha llevado a ocupar el tercer puesto de la clasificación, por lo que esperamos que el domingo se deshaga de su adversario con más facilidades de las que encontró en el terreno de juego, en especial en el primer tiempo, porque en este período fue dominado por el Alaró y aunque este dominio no se tradujera en goles favorables al contrario, por lo menos hizo que los locales no pudieran respirar con tranquilidad hasta a muy avanzada la segunda parte en que consiguieron su tercer tanto.

No fue el del domingo un partido brillante, pero en cambio no faltó la emoción puesto que el Alaró se adelantó en el marcador y no se dedicó a la defensiva sino que aprovechaba cuantas ocasiones se les presentaban para atacar la puerta local. El juego, no obstante, carecía de brillantez debido a que se jugaba por alto, contrariamente a lo que aconsejaba el fuerte viento reinante. Después del descanso, y por espacio de un cuarto de hora o veinte minutos, mejoró la calidad debido a la gran velocidad que imprimieron ambos equipos a sus jugadas. Pero no duró mucho el buen juego, cediendo de nuevo su sitio a la emoción, hasta que, finalmente, a los 30 minutos de la segunda parte quedó ya claramente definido el color que había de tener el triunfo.

El Alaró vino decidido a dar la batalla sin encerrarse en tácticas defensivas a ultranza. Atacó siempre que pudo y defendió cuando fue necesario, sin apotomamientos en el área excepto en situaciones verdaderamente comprometidas. En el primer tiempo atacó peligrosamente la puerta local, pero a la hora definitiva, los artilleros estuvieron faltos de pólvora o dispararon con el punto de mira un poco

desviado. En la segunda parte perdieron una ocasión inmejorable de marcar al enredarse dos jugadores blancos cuando el portero estaba ya completamente batido. De todos modos, hay que reconocer que el resultado fue justo a favor de los locales por su mayor peligrosidad en el área adversaria. Los mejores hombres del Alaró fueron Barceló, un excelente medio volante, el portero Isern, Martín y Frau.

La Unión Deportiva tuvo una actuación muy por bajo de las que nos ha ofrecido en otras ocasiones. De salida pareció un poco desconcertado y no supo aplomarse hasta el inicio del segundo tiempo en que, en gracias a la velocidad, volvió a parecerse al equipo rápido fogoso de otras tardes. Falló en la Unión el interior Massanet, que jugó completamente desdibujado y esto fue factor decisivo en el rendimiento de la delantera, pues ya se sabe que Massanet es en el ataque guialdiz una pieza importantísima y decisiva, tanto en la creación de la jugada como en el toque final. Los más distinguidos del equipo fueron, López, Ramón, que hizo algunas paradas soberbias y la decisión rematadora y valiente de Pey.

El arbitraje del señor Seguí fue bastante deficiente, en el primer tiempo fue casero, mejorando en el segundo, pero tuvo un error al conceder el segundo tanto unionista conseguido cuando pasaba de un minuto del tiempo reglamentario, al haberse descuidado de sacar el cronómetro para mirar el tiempo de juego.

ALINEACIONES Y GOLES.
U. D. MAHÓN: Ramón; Llacueta, Petrus, López; Van Wattré, Julio; Pey, Massanet, Pérez, Carmelo y Rincón.

C. D. ALARÓ: Isern; Company, Frau, Mateu; Barceló, Julio, Nadal, Amorós, Martín, Capella y Olliver.

A los 28 minutos del primer tiempo, se saca un corner por parte del Alaró y Nadal de cabeza marca el tanto visitante, 0-1.

A los 40 m. se saca de banda yendo el balón a Massanet que centra sobre puerta, acudiendo Pey al remate valientemente y consiguiendo el tanto del empate, 1-1.

A los 46 m. Se saca una falta que es rematada nuevamente por Pey, que bate a Isern, 2-1.

Y el último tanto se consigue a los 30 m. del segundo tiempo, al aprovechar Pérez un mal entendido entre portero y defensas visitantes, 3-1.

Otra deficiente actuación del C. D. Felanitx

C. D. FELANITX, 2 - CARDESSAR, 0

FELANITX (De nuestro corresponsal). En el encuentro disputado ayer tarde en «Es Torrentó» el C. D. Felanitx venció al Cardessar por dos tantos a cero.

El partido fue de escasa calidad en el juego, que sólo vio interrumpida su monotonía por la alegría que imprimía al juego en todas sus acertadas intervenciones el extremo debutante Rubio que, fué, indudablemente, el héroe de la jornada. El juego desarrollado por ambos conjuntos bastante mediocre, especialmente en el transcurso de los primeros cuarenta y cinco minutos, por lo cual el público, no muy numeroso, mostró su descontento. El dominio correspondió mayormente a los locales, pero, los visitantes, se mostraron bastante peligrosos en sus contraataques.

El Cardessar que vino a jugar su partido con una preconcebida táctica de contención tratando de contener la delantera blanca, a cuyo objeto apenas puesto el

balón en movimiento, Umbert, que figuraba en el puesto de delantero centro abandonó rápidamente su situación colocándose en el eje de la defensa, dejando al central Vaquer en plan de defensa volante tapando bien su marco por el centro. Los jugadores amarillos han derrochado entusiasmo y voluntad y el conjunto ha tenido sus mejores hombres en el guardameta Pericás, muy acertado en todas sus intervenciones, el central Vaquer y los interiores, Balle y Monserrat, si bien éste empujó su labor con algunas intemperancias totalmente fuera de lugar. La no censurable fue la defensa Riera al agredir a Rubio, cuando éste se había desprendido del balón.

El C. D. Felanitx defraudó de nuevo a sus seguidores siendo su fallo principal el fracaso total de la tripleta central de ataque que no supo aprovechar en ningún momento las excelentes jugadas que prodigaron sus extremos, especialmente el ya mencionado Rubio que, repetimos, fue, con mucha diferencia el mejor hombre sobre el terreno. Dorado y Mesquida tuvieron una actuación francamente deplorable y Obrador II se ha mostrado muy por debajo de sus posibilidades. A Rubio le siguió en méritos el volante Palma que derrochó facultades. En la defensa se notaron las ausencia de Ferrer y Obrador I, si bien los que se alinearon cumplieron ganando la partida a los cuatro atacantes amarillos. Debemos considerar que Matemalas se complicó la vida en varias ocasiones con innecesarios regates en su área que estuvieron a punto de costarle un disgusto al Felanitx. El aficionado felanitense sigue viviendo de ilusiones, pues confía en que el rendimiento del equipo habrá de mejorar al poderse alinearse Ferrer, Obrador I y Seva. La verdad es que hasta ahora no ha brindado aun a sus seguidores ninguna actuación totalmente satisfactoria.

A las órdenes del Colegiado señor Ferrer, que tuvo una aceptable actuación, los equipos presentaron las siguientes alineaciones:

FELANITX: Juan; Frau, Matemalas, Vidal; Palma, Rigo; Rubio, Dorado, Mesquida, Obrador II y Tomás.

CARDESSAR: Pericás; Riera, Vaquer, Pascual; Lunás, Rosselló II; Rosselló I, Balle, Umbert, Monserrat y Salas.

GOLES:
A los 32 minutos, en un bonito avance de la delantera felanitense el balón es interceptado con la mano por un defensa y el penalty correspondiente lo transforma Tomás en el primer tanto de la tarde (1-0).

A los 17 minutos de la segunda parte los defensores visitantes ceden corner que se saca rápidamente en corto y el centro de Palma es rematado finalmente por Mesquida estableciendo el 2 a cero definitivo.

En el Estadio Blear

(Viene de la página anterior)
Tuvo sus mejores hombres, el «Poblense» en Socias, Terrasa, Soler III, y Torrandell. El meta Cañellas bien, con excepción del primer gol, que pudo haber detenido con un poco más de decisión. En la delantera bullió el juego de Moranta, que no encontró colaboración a la hora del remate. Luisín y Barceló brillaron más en plan defensivo que de ataque.

UN BUEN ARBITRAJE.
Cuidó de la dirección del partido el colegiado señor Giner, a quien se le chilló en algunas ocasiones sin motivo. Puede que su único fallo fuera el no señalar una falta a Villar, pero el señor Giner no la apreció de la misma manera que el público. En lo demás cumplió y algunas de los errores que se le quisieron cargar fueron motivados, por errores de los jueces de línea al señalarle éstos faltas. Mucha aparatividad del señor Giner, pero muchos más aciertos que desaciertos.

ALINEACIONES Y GOLES.
Los equipos se alinearon de la siguiente forma:

AT. BALEARES: Martínez; Fita, Navarro, Román; Villar, Pachí; Cintás, Morro, Florit, Villarubia y Antuña.

POBLENSE: Cañellas; Socias, Terrasa, Torrandell; Soler III, Vanrell; Galiana, Luisín, Moranta, Barceló y Miguelín.

El primer gol de la tarde fue logrado a los 19 minutos de juego. Su autor fue Villarubia al tirar fuerte y raso desde el borde del área, pasando el balón por debajo del cuerpo de Cañellas.

El segundo se logró a los 26 minutos de resultado de una magnífica jugada entre Morro y Florit, con remate de colocado dispuesto de éste que entró rozando el travesaño.

Y ya no hubo más.

El «Andraitx» consiguió su primera, y merecida, victoria

U. D. ANDRAITX, 4 - SOLLER F. C., 1

ANDRAITX (De nuestro corresponsal «RICO»).— Esta tarde el público, bastante numeroso, ha salido satisfecho del Campo de Sa Plana, después de haber presenciado un buen encuentro en que el equipo local se ha colocado por vez primera, se entiende en este campeonato de III División, a la altura que todos los aficionados esperaban, ya que por clase, juventud y entusiasmo ha encauzado el encuentro por el sendero de la victoria, remontando un gol adverso, que logrado a los 23 minutos del primer tiempo, parecía tener que influir en el resultado final, pese a que el primer tiempo, ha sido de más dominio andritxol, pero los disparos salieron fuera y otros fueron neutralizados por la defensiva y el meta Zubleta; una primera parte en la que han sobresalido el continuo batallar de Trias, que juntamente con Santana han sido los más combativos por el conjunto local.

En el segundo tiempo los locales fueron netamente superiores a los visitantes y a los tres minutos Trias consigue el gol del empate y a los veintinueve en un corner contra la meta visitante, Santana en espectacular remate consigue el segundo tanto favorable al conjunto celeste y, a partir de este momento es cuando todo el conjunto andritxol se vuelca materialmente sobre la meta visitante y a los cuarenta y dos minutos, una falta cerca del área da ocasión a Llobera para que consiga el tercer tanto para el conjunto de casa y en las postrimerías del encuentro en una buena jugada de la delantera local en un buen pase de Santana, éste cede la pelota a Llobera que bate por cuarta vez la meta defendida por Zubleta.

El arbitraje del señor Grande, regular dejando de señalar dos claras manos dentro del área de la defensiva visitante. A las órdenes de dicho señor los equipos se alinearon de la siguiente forma:

ANDRAITX.— Lit; Massanet, Perel, Covas; Borrás, Manolo; Llobera, Ramón, Santana, Trias y Alemany.

SOLLER.— Zubleta; Sansó, Ducl, Coll; Llinás, Paco; Cerdó, Ramis, «Bombita», Gayá, Seguí.

Por parte de los andritxoles todos jugaron un buen encuentro, destacando Santana que nos demostró ser elemento de probada efectividad, valiente y luchando siempre dentro del área contraria, siguiéndole en méritos el no vistoso pero fecundo batallar de Trias, un buen partido de la defensiva en especial Covas y Perel.

En el preliminar de Juveniles, se registró un empate a dos goles.

del Murense cabe señalar la dirección del veterano Lalo; y la eficacia, por su rapidez, del ala derecha de la delantera, en particular Ramis.

Antes de analizar la actuación del Pollensa, hemos de hacer constar que el campo estaba embarrado, lo que quizá en ciertos momentos imprimió un poco de lentitud al juego. Ossorio nos ofreció una colección de buenas jugadas, destacándose en una intervención muy ágil al interceptar un corner.

Llompert, ágil y vivaz, nos demostró que es un defensa nato; suple con destreza y rapidez su falta de estatura.

Vert nos dio un curso de bien jugar, destacando en todo momento su buena colocación.

Escala, la nueva adquisición del Pollensa, es sin duda alguna muy acertada. Jugó con mucha serenidad; y, como debe hacer un buen defensa, en los momentos oportunos supo templar el juego.

La media Castell-Buades hizo de verdad un partido muy bueno, destacando en Castell su apoyo a la delantera; y en Buades, su tranquilidad aparente que encubre una agilidad extraordinaria de reflejos.

Verger, siempre tan a punto, hizo internadas muy rápidas y creó muchos momentos de peligro.

Cerdá jugó con muchas ganas y bien, pero, otra vez, estuvo desafortunado en los tiros a puerta. Creemos de verdad que es poca fortuna y no falta de técnica.

Martorell, como siempre y con fines previstos, amargando y creando conflictos a los defensores adversarios.

Nos gustó Espín jugando de interior, ya que su impetuosidad es más efectiva que en el extremo.

El joven Ferrer hizo jugadas buenas que merecen alabar y llegará a ser un buen extremo.

El árbitro Sr. Vidal, leal en sus apreciaciones, hizo un arbitraje simpático, y hasta intervino en el juego de una manera directa, ya que en varias ocasiones le rebotó la pelota en su cuerpo. Fue bien ayudado por los jueces de línea señores Font y Colom.

ALINEACIONES:
POLLNSA.— Ossorio; Llompert, Escalas, Verd; Castell, Buades; Verger, Cerdá, Martorell, Espín y Ferrer.

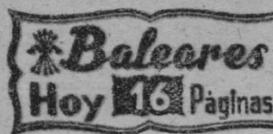
MURENSE.— Escandell; Barceló I Hoyos; Barceló II Pomar, Roca, Martínez, Lalo, Gamundi, Ramis y Jaume.

El equipo juvenil del Pollensa perdió ante el de Muro por 2-1.

Es muy de lamentar el incidente ocurrido con un juvenil, precisamente local, que, lesionado hubo de ser retirado a la banda y estuvo cerca de quince minutos sin recibir ayuda de ninguna clase. Si queremos apoyar a la cantera, tenemos que cuidarla mejor.

ELLOS Y...

(Viene de la página anterior)
—¿Que tal la Tercera División?
—Mala, al igual que muchas cosas de la «primeras».
—¿Eres anti-fútbol?
—Soy anti-cosas malas. Si el fútbol es bueno adelante.
—¿Cuándo te vas a decidir a escribir como «crítico»?
—¿Todavía no lo he pensado.
—¿Serías duro?
—Más que «Toni» Abat.
—Pues no te hagas «crítico» si quieres tener amigos.
Y el reportaje; ya no dió para más.—B.



CAJAS REGISTRADORAS NATIONAL, S.A.

Ofrece:

REGISTRADORAS NUEVAS ENTREGA INMEDIATA

con la garantía de la marca

National

- 76 años de experiencia en el negocio.
- Creadora de la primera registradora en el mundo.
- Servicio mecánico especializado en todas las provincias.
- Piezas de origen legítimas que NO ESTAN A LA VENTA Y SOLAMENTE PUEDEN SER COLOCADAS POR NUESTROS MECANICOS.
- Más del 85 por 100 de las registradoras que funcionan en el mundo son NATIONAL.

Comerciantes:

SI DESEAN ADQUIRIR REGISTRADORAS NUEVAS PONGANSE EN CONTACTO CON NUESTRO AGENTE DE VENTAS:

D. Ricardo Galve - C/. Uetam, 23 - Teléfono 21 6 63
Palma de Mallorca

MODELOS ESPECIALES PARA CADA TIPO DE NEGOCIO DE UNO Y VARIOS TOTALES

REPRESENTANTE EXCLUSIVO PARA ESPAÑA DE THE NATIONAL CASH REGISTER COMPANY - DAYTON (OHIO) U. S. A.

CAJAS REGISTRADORAS NATIONAL, S. A.

Goya, 85 - MADRID - Teléfono 2 25 78 29



“AMERICA”
COMPANIA GENERAL DE CAPITALIZACION S. A.
Plaza de Cánovas, 4 - MADRID
OCTUBRE 1960
LL. X. U. - J. E. D. - W. O. T. - I. C. F.
C. O. K. - I. P. S. - T. I. X. - Q. P. K.
Capitales pagados por amortización hasta la fecha: 20.490.915 pesetas.
LA PRIMERA QUE HA PRATICADO EN ESPAÑA EL ABOORRO POR CAPITALIZACION POR SORTEO
Inspección Regional: 31 Diciembre, 104. 1.ª, 1.ª
(Aprobado por la Dirección General de Seguros y Ahorros con fechas 8 Agosto de 1949 y 10 Marzo de 1951)

Otra decepcionante actuación del equipo español

(Viene de la página nueve)
 españoles protestan pero el árbitro —que estaba muy cerca de la jugada— da válido el gol.
 A los 41 minutos Chuzo sustituye a Mateos colocándose de medio y pasando Del Sol al ataque. Este cambio, y más tarde al reanudarse el juego tras el descanso el de Santamaría por Caray, no surtieron ningún efecto en el rendimiento del equipo español. Al contrario, éste fue cada vez menos a medida que transcurría el tiempo, y si malo fue el juego del equipo español en el primer periodo, en el segundo resultó ser catastrófico.
 A los 22 minutos, el árbitro no da válido a Austria un gol ileg-

almente marcado por Suzek —un delantero de estampa y madera parecida Smith, pero menos— que había arrebato un balón a Ramallets cuando éste lo tenía sujeto en tierra.
 El segundo gol fue un regalo de Chuzo, Garay y Gracia. Una indecisión entre los dos primeros la aprovechó Nemeec para colocarse y profundizar como un tigre, perseguido por Gracia que también se había dormido. Rebasado el defensa lateral, a Ramallets no le quedaba más remedio que abandonar el marco y a mitad de salida Nemeec le lanzó un tiro curisimo, a media altura, que constituyó el segundo gol.
 Y el tercero lo marco de cabeza Zuzek en un balón rebotado, con Ramallets fuera de su marco.
 Faltando cuatro minutos para terminar, Araquistain sustituyó a Ramallets.

MUY POCOS SE SALVAN
 Ramallets, Rivilla, Santamaría, Ruiz Sosa y Del Sol, se batieron bien —unos con más aciertos que otros—. Los demás salieron a pasear. Técnicamente, de naufragio casi general, solo se salvaron Ramallets y Rivilla, nuestros dos mejores hombres. Rozan e. aprobado Santamaría y Del Sol. Merecen el suspenso Gracia, Garay, Ruiz Sosa, Chuzo y Mateos; y el suspenso rotundo Pereda, Di Stefano, Suárez y Gentó. Sobraron todo los tres últimos citados.
 Un nuevo, rotundo fracaso del fútbol nacional. El más ruidoso que he visto. Culpables principales del mismo, los propios jugadores que descaradamente se han reservado para otras contiendas para ellos más importantes. Aceptaron la derrota con una frialdad que roza el cinismo. Y anteriormente —me lo dijo uno de los miembros del Comité de Selección— el partido les había preocupado un camino igual que si se tratara de un entrenamiento. Eso ya lo había observado en Londres.
 Austria hizo un aceptable encuentro, pero no tan orillante como Inglaterra. Sus hombres más peligrosos fueron los tres «gigan-

tes» Nemeec, Suzek y Hammerl que en los momentos de acoso del equipo español fueron los que quedaban adelantados.
 Arbitraje pasable del suizo Diotot. Mal en el primer tiempo y aceptable en el segundo.
 A sus órdenes los equipos fueron:
 ESPAÑA: Ramallets; Rivilla, Santamaría, Gracia; Le Sol, Ruiz Sosa; Pereda, Mateos Di Stefano, Suárez y Gentó.
 AUSTRIA: Schmied; Trubbig, Swbode, Hanappi; Witotz, Jaka, Nemeec, Hof, Suzek, Senes, witzsch y Hammerl.



(Viene de la página nueve)
 • Está visto, además, que mientras en España el fútbol se va convirtiendo en un deporte virtuosismo, el fútbol europeo vuelve a sus viejas características de furia, de reciedumbre, de hombre a hombre, de riesgo...
 • La diferencia que existe, por ejemplo, entre el fútbol europeo y el fútbol español es parecida a la que existe entre el boxeo y la lucha libre. O la que existe entre la realidad y lo ficticio.
 • Ahora nos explicamos por qué no gusta en cierto campo de España la forma de jugar del Mallorca. Se muestran sorprendidos de que el Mallorca juegue al fútbol como juegan los hombres y no como juegan las «vedettes».
 • Antes se produjo el «saldado» de los toros. Ahora se ha producido el «saldado» del fútbol. Pero el Mallorca quiere el fútbol-fútbol, como antes los toreros dignos exigieron el toro-toro. Por eso le calumnian y difaman los partidarios de la blandenguería.
 • Frutos de ese «saldado» del fútbol español es lo sucedido en Wembley y lo sucedido en Viena. Si la selección española hubiera jugado como juega el Mallorca, otro gallo nos cantaría.
 • Claro que para jugar así hace falta exponer algún tobillo y hasta hacer oposiciones al escayolado. Y eso no puede exigirse a las «vedettes» millonarias del fútbol. Además, ¿qué diría el amo Club?
 • Y no sigamos. Porque por este camino, nunca terminaremos. ¡Qué lástima y qué vergüenza!
 • Efectivamente: Las «chinitas» nos han resultado pedruscos.
 SIDERAL

Tortella, vencedor de la «Carrera Final Temporada»

Ganó el segundo sector y Fullana el primero
 (De nuestro corresponsal, AMAJUGUI).— La inseguridad del tiempo amenazando lluvia fue motivo del escaso público asistente y la también escasa participación de corredores.
 El vencedor absoluto Tortella ganó el segundo sector en el Velódromo aprovechando la falta de espíritu de lucha de los otros.
 Al final del recorrido San Lorenzo, Son Servera, Capdepera y al sprint se impuso Ribas.
 Después de breve descanso salieron para la contra reloj hacia San Lorenzo por este orden:
 Roseri, Llodrá, Tortella, Fullana y Ribas. Alcanzó la victoria tras un dosificado y tremendo esfuerzo, Fullana que sacó un minuto 23 segundos a su inmediato seguidor Tortella y a continuación Llodrá, Ribas y Roseri. Debido al buen tiempo obtenido, Fullana resultó vencedor del primer sector.
 La clasificación general fue:
 1. Tortella, 2 h. 2 m. 38 s.
 2. Fullana, 2-24
 3. Llodrá, 2-5-33
 4. Ribas, 2-6-27
 5. Roseri, 2-11-01
 Excelente servicio de altavoces a cargo de Coca-Cola.

El Barcelona contra el Hibernians

Zurich, 30.— El Comité de la Copa Internacional de Fútbol Interclubes ha realizado el sorteo para los cuartos de final, con los siguientes resultados:
 Barcelona-Hibernians.
 Ganador del Beidklub de Copenhagen-Basilea contra el Birmingham.— Afili.

Ayuntamiento de Palma

NEGOCIADO DE RECAUDACION ANUNCIO DE COBRANZA
 Período Voluntario
 Queda abierta la cobranza en su período voluntario de los Arbitrios SOLARES SIN EDIFICAR, RECARGO DEL 75% SOBRE LAS CUOTAS DEL ARBITRIO SOBRE SOLARES SIN EDIFICAR, CASINOS Y CIRCULOS DE RECREO, OBRAS NO TERMINADAS, DESAGÜE DE CANALONES, VIGILANCIA ESTABLECIMIENTOS, ENTRADA DE CARRUAJES, MARQUESINAS Y TOLDOS, CONCERTADO PARTICULARES CARNES, ESCAPARATES Y VITRINAS, BALCONES Y MIRADORES, GRAMOLAS Y RADIOS Y PUERTAS Y VENTANAS, cuarto trimestre, del actual ejercicio, que tendrá lugar en las Oficinas Municipales de Recaudación (Casa Consistorial) los días que transcurran desde el 1º de Noviembre al 10 de Diciembre, ambos inclusive, advirtiéndose a los contribuyentes que dejen transcurrir el citado plazo sin satisfacer sus recibos, incurrirán en apremio, sin más notificación ni requerimiento, con el recargo del 20% por único grado, quedando este reducido al 10% si lo satisfacen desde el 21 al 30 de Diciembre del corriente año.
 En cumplimiento de lo dispuesto en los arts. 711 de la Ley de Régimen Local y Norma 7ª del 261, del Reglamento de Haciendas Locales y Art. 62 del Estatuto de Recaudación, se intentará el cobro a domicilio, excepto a los domiciliados en extra radio.
 Lo que se anuncia para general conocimiento de los interesados.
 Palma, 28 Octubre de 1960.— EL ALCALDE.

Ayuntamiento de Palma

NEGOCIADO DE RECAUDACION ANUNCIO DE COBRANZA
 Período Voluntario
 Queda abierta la cobranza en su período voluntario de los Arbitrios sobre la RIQUEZA URBANA, RUSTICA Y PECUARIA, correspondientes al cuarto trimestre, del actual ejercicio, el cual tendrá lugar en estas Oficinas Municipales de Recaudación (Casa Consistorial) los días que transcurran desde el 1º de Noviembre al 10 de Diciembre, ambos inclusive, advirtiéndose que los contribuyentes que dejen transcurrir el citado plazo sin satisfacer sus recibos, incurrirán en apremio sin más notificación ni requerimiento, con el recargo del 20% por único grado, quedando este reducido al 10% si lo satisfacen del 21 al 30 de diciembre, del corriente año.
 Las Oficinas de Recaudación estarán abiertas al público todos los días laborables de 9 a 1, y durante el período comprendido del 1 al 10 de Diciembre, además de las horas indicadas de cuatro a ocho de la tarde.
 Lo que se hace público para conocimiento general y efectos oportunos.
 Palma, 28 Octubre de 1960.— EL ALCALDE.



RESULTADOS Y CLASIFICACIONES

PARTIDO INTERNACIONAL
 Austria 3 — España, 0
COPA DE S. E. EL GENERALISIMO
 Las Palmas, 2 — Indauchu, 0. (1-3).
 Condal, 2 — Jaen, 0. (1-1).
 Levante, 3 — Coruña, 2. (1-4).
 Osasuna, 11 — Extremadura, 0. (0-2).
 Leonesa, 2 — Mostalla, 2. (1-2).
 San Sebastián, 3 — Córdoba, 3. (3-9).
 At. Ceuta, 2 — Celta, 2. (0-4).
 Orense, 1 — Plus Ultra, 0. (1-1).
 Rayo Vallecano, 3 — Sestao, 3. (2-2).
 Pontevedra, 4 — Castellón, 1. (0-3).
 Cádiz, 2 — Gijón, 0. (2-4).
 Baracaldo, 2 — Málaga, 0. (0-1).
 Tarrasa, 0 — San Fernando, 0. (0-3).
 Tenerife, 2 — Salamanca, 0. (1-1).
 Basconia, 4 — Hércules, 0. (0-4).
 Murcia, 2 — Sabadell, 0. (0-1).
 Pasan a la siguiente eliminatoria, dieciseisavos de final, los siguientes clubs:
 Condal, Coruña, Osasuna, Mestalla, Córdoba, Celta, Orense, Baracaldo, San Fernando, Tenerife, Murcia.
 Tendrán que desempatar:
 Las Palmas-Indauchu.
 Rayo Vallecano-Sestao.
 Pontevedra-Castellón.
 Cádiz-Gijón, y,
 Basconia-Hércules.

TERCERA DIVISION (Grupo Balear)
 Constancia, 1 — Menorca, 0
 Manacor, 1 — Soledad, 2
 Pollensa, 3 — Murense, 2
 Mahón, 3 — Alaró, 1
 At. Baleares, 2 — Pobense, 0
 Felanitx, 3 — Cardassar, 2
 Ciudadela, 4 — Alayor, 1
 Andraitx, 4 — Sóller, 1

Equipos	J.	G.	E.	P.	F.	C.	P.	
Constancia	6	6	0	0	17	2	12	+6
Baleares	6	5	1	0	16	4	11	+5
Mahón	6	5	0	1	14	6	10	+4
Soledad	6	5	0	1	14	7	10	+4
Manacor	6	3	2	1	13	8	8	+2
Pollensa	6	4	0	2	16	13	8	+2
Felanitx	6	3	2	1	10	9	7	+1
Ciudadela	6	3	1	2	13	11	7	+1
Pobense	6	3	0	3	8	9	6	
Alaró	6	2	1	3	10	12	5	-1
Menorca	6	2	1	3	11	3	5	-1
Cardassar	6	1	0	5	7	14	2	-4
Sóller	6	1	0	5	10	18	2	-4
Andraitx	6	1	0	5	5	14	2	-4
Alayor	6	0	1	5	8	20	1	-5
Murense	6	0	0	6	4	16	0	-6

INSTALUX S.A.
 ROTULOS LUMINOSOS
 Montenegro, 12 Teléfono 25851

ULTIMO DIA en SALA BORN

Del más regocijante estreno del año



Y de complemento
« GAYARRE »
 ALFREDO KRAUS

AHORA PUEDE UD. DISFRUTAR DE UNA OCASION QUE LE OFRECE

« CALIPSO »
 Bajo una nueva dirección, completamente reformado y en un ambiente lleno de cordialidad y simpatía.
« CALIPSO »
 A partir de hoy, abre sus puertas en sesión de
Baile de 6 a 9 tarde y de 10 a 3 madrugada
 CONSUMICIONES: Tarde, 15 Ptas. - Noche, 25 Ptas.
 No lo o vide: «CALIPSO»
 Apuntadores, J5 Teléfono 21011

una prenda para cada momento...

DIVISSA

(iii) ES LA PRIMERA VEZ QUE ENTRA UN LEÓN A COMPRAR UNA CAMISA. (iii)
 ...4 SERÁ LA ÚLTIMA SI NO TIENE LA MARCA DIVISSA

...y una camisa para todo momento.

Anuncios Económicos

FINCAS

DEXION, DEXION. El tiempo que tarda para pedir el presupuesto, es el que se tarda para disponer de sus estanterías listas en su almacén con DEXION. Llame al 14649. Blanquerna, 25. (30)

DEXION, DEXION. El único material reversible. Vd. construye hoy una estantería y mañana con el mismo material puede construir una escalera. Llame al 14649. Blanquerna, 25. (26)

DEXION, DEXION. Doble la capacidad de su industria, construyendo gran parte de su equipo con DEXION: estanterías, mesas, escaleras. Al día siguiente puede cambiar en unas horas todo lo construido, transformándolo en otras cosas útiles. Llame al 14649. Blanquerna, 25. (40)

DEXION, DEXION. ¿Cómo se usa DEXION? No hay más que dos operaciones: Cortar en la longitud requerida y después atornillarlos. Servicio de montadores a domicilio. Llame al 14649. Blanquerna, 25. (30)

DEXION, DEXION. A un precio más bajo que cualquier otro material. Puede ahorrar muchos días de trabajo construyendo cobertizos, estanterías, galinerios, escaleras. Servicio de material y montadores a domicilio. Llame al 14649. Blanquerna, 25. (34)

DEXION, DEXION. Mesas de trabajo, escaleras, estanterías, cobertizos, galinerios, construidos en unas horas. Servicio inmediato llamando al 14649. Blanquerna, 25. (19)

DEXION, DEXION. Más de 100.000 industrias en el mundo usan DEXION para construir su propio equipo de una forma rápida y barata. Llame al 14649. Blanquerna, 25. (27)

DEXION, DEXION. DEXION se suministra en tres tamaños intercambiables: En acero y aluminio, DEXION ya pintado en color gris protegido contra la oxidación, DEXION en aluminio. Es antimagnético y resiste todos los agentes químicos. Llame al 14649. Blanquerna, 25. (39)

DEXION, DEXION. Solucione sus problemas de instalación de estanterías adaptadas a cualquier existencia de forma, espacio, resistencia, costo y duración de todas sus instalaciones. Llame al 14649. Blanquerna, 25. (22)

DEXION, DEXION. El angular ranurado que admite cualquier transformación y cambio de posición. Al ser montado o desmontado no sufre desperdicio alguno de material, ya que todo él es aprovechable. Llame al 14649. Blanquerna, 25. (35)

DEXION, DEXION. El ángulo de acero ranurado para montaje de estanterías, bancacas de trabajo y otras múltiples aplicaciones determinadas y espontáneas, de solución rápida y sencilla y cuyo montaje está al alcance de cualquier persona no especializada. Llame al 14649. Blanquerna, 25. (42)

DEXION, DEXION. La palabra DEXION significa rapidez, resistencia y economía, pues el ángulo ranurado de acero, es el encargado de solucionar su problema en el montaje de estanterías en un espacio reducido, lo cual convertirá su almacén en el doble de cabida. Llame al 14649. Blanquerna, 25. (47)

DEXION, DEXION. Al servicio del hombre práctico y moderno que quiere transformar sus antiguas instalaciones, con materiales que se puedan aprovechar el día de mañana y para eso nada mejor que el angular ranurado en acero y aluminio. DEXION. Llame al 14649. Blanquerna, 25. (44)

DEXION, DEXION. El mecanismo gigante que convierte el trabajo en un pasatiempo y que prácticamente utilizado, rinde, facilita, soluciona y economiza dinero y espacio. Las miles de fábricas diseminadas por el mundo lo garantizan. Llame al 14649. Blanquerna, 25. (39)

DEXION, DEXION. El tiempo que tarda para pedir un presupuesto, es el que se tarda para disponer de sus estanterías listas en su almacén con DEXION. Llame al 14649. Blanquerna, 25. (30)

DEXION, DEXION. El único material reversible. Vd. construye hoy una estantería y mañana con el mismo material puede construir una escalera. Llame al 14649. Blanquerna, 25. (26)

DEXION, DEXION. Doble la capacidad de su industria, construyendo gran parte de su equipo con DEXION: estanterías, mesas, escaleras. Al día siguiente puede cambiar en unas horas todo lo construido, transformándolo en otras cosas útiles. Llame al 14649. Blanquerna, 25. (40)

DEXION, DEXION. ¿Cómo se usa DEXION? No hay más que dos operaciones: Cortar en la longitud requerida y después atornillarlos. Servicio de montadores a domicilio. Llame al 14649. Blanquerna, 25. (30)

DEXION, DEXION. A un precio más bajo que cualquier otro material. Puede ahorrar muchos días de trabajo construyendo cobertizos, estanterías, galinerios, escaleras. Servicio de material y montadores a domicilio. Llame al 14649. Blanquerna, 25. (34)

DEXION, DEXION. Mesas de trabajo, escaleras, estanterías, cobertizos, galinerios, construidos en unas horas. Servicio inmediato llamando al 14649. Blanquerna, 25. (19)

DEXION, DEXION. Más de 100.000 industrias en el mundo usan DEXION para construir su propio equipo de una forma rápida y barata. Llame al 14649. Blanquerna, 25. (27)

DEXION, DEXION. DEXION se suministra en tres tamaños intercambiables: En acero y aluminio, DEXION ya pintado en color gris protegido contra la oxidación, DEXION en aluminio. Es antimagnético y resiste todos los agentes químicos. Llame al 14649. Blanquerna, 25. (39)

DEXION, DEXION. Solucione sus problemas de instalación de estanterías adaptadas a cualquier existencia de forma, espacio, resistencia, costo y duración de todas sus instalaciones. Llame al 14649. Blanquerna, 25. (22)

DEXION, DEXION. El angular ranurado que admite cualquier transformación y cambio de posición. Al ser montado o desmontado no sufre desperdicio alguno de material, ya que todo él es aprovechable. Llame al 14649. Blanquerna, 25. (35)

DEXION, DEXION. El ángulo de acero ranurado para montaje de estanterías, bancacas de trabajo y otras múltiples aplicaciones determinadas y espontáneas, de solución rápida y sencilla y cuyo montaje está al alcance de cualquier persona no especializada. Llame al 14649. Blanquerna, 25. (42)

DEXION, DEXION. La palabra DEXION significa rapidez, resistencia y economía, pues el ángulo ranurado de acero, es el encargado de solucionar su problema en el montaje de estanterías en un espacio reducido, lo cual convertirá su almacén en el doble de cabida. Llame al 14649. Blanquerna, 25. (47)

DEXION, DEXION. Al servicio del hombre práctico y moderno que quiere transformar sus antiguas instalaciones, con materiales que se puedan aprovechar el día de mañana y para eso nada mejor que el angular ranurado en acero y aluminio. DEXION. Llame al 14649. Blanquerna, 25. (44)

AGENCIA ALZINA FINCAS PISOS, locales, solares chalets, arrendamientos Jaime 11, 32. Teléfonos 14147-16680. (13)

VENDO bajos y primer piso calle Fábrica, esquina calle Soler. Teléfonos 13157-21072. (13)

VENDO casa y solar en calle Aragón, esquina Puerto Vivero. Informes: Juan Bauzá, 32. No se admiten intermediarios. (18)

FINCAS M DARDER (Colegiado). Administración compra-venta solares villas chalets pisos, traspasos. Avda. A. Rosselló 83, pral Palma (18)

VENDO FINCAS urbanas rústicas pisos chalets. Agencia MAYRAIA (Colegiado) Calle Jovellanos 3. (12)

FINCAS JAUME TRUYOL. Aragón, 22. Administramos fincas, traspasamos "egocios". (10)

COMPRARIA o arrendaría Hotel. Escribit situación y condiciones a Ramón Galobardes. Provenza, 304, 4º, B. Barcelona. (20)

PISOS en casco y Ensanche. Variedad de calidades y precios. Vendo con facilidades. ROSSELLO (Colegiado). Pl. Arzobispo O. Miralles, 20. (20)

HUERTA de 12 cuarteradas. Cultivo de toda clase de hortalizas. Muchos naranjos y otros frutales. Vendo libre. ROSSELLO (Colegiado). Pl. Arzobispo O. Miralles, 20. (24)

CHALET en El Rafal, todo confort, mucho jardín, frutales, agua abundante. Vendo libre. ROSSELLO (Colegiado). Pl. Arzobispo O. Miralles, 20. (20)

PISOS zona Matedero, desde 110 mil ptas., facilidades. JULIA (Colegiado). San Felipe Neri, 30. (14)

POR 385.000 PTAS. vendo piso precioso en Avenida Jaime III, 4 dormitorios, 3 baños, 2 salones, etc. FINCAS RIERA JAUME. Sindicato, 99. (21)

VENDO varios pisos con facilidades de pago. FINCAS RIERA JAUME. Sindicato, 99. (12)

FINCAS RIERA JAUME. Sindicato, 99. Compraventa rústicas y urbanas, pisos, alquileres, traspasos. Despacho de 10 a 2. (17)

VENDERIA o alquilaría Bar. Telef. 16427. (10)

VENDO carro y burra completo. Informes: Villa Contesti. (El Arenal). (10)

PIANO vendo. Razón: Bernardo Amer, 25. De 7 a 9 (noche). (11)

COMPRAS

COMPRO ropa usada Puertitas, muebles y trasto viejos. Alfarería 9. Teléfono 15747. (12)

COMPRO colchones lana y kilos. Pedro II núm 66 teléfono 23408. Lanús y Derivados S. A. (16)

MAQUINARIA

IMPRESORES: Se vende máquina plana Marinoni tamaño 50 x 70 a precio reducido. Informes: Teléfono 12409. (16)

MOTOCICLISTAS

VENDO Guzzi 65 muy nueva. Palmer, 13. Inca. (10)

ALQUILER motocicletas 50 cc. Insular A. Marqués Marqués, 28. Telef. 23871. (10)

VENDO M. W. buen estado. Contado o plazos. Informes: Púrsiana, 88. (10)

MOTO-VEHICULOS alquiler sin conductor. MOTO SPORT y MOTO BAHIA. Teléfs. 15321-24186. (13)

AUTOMOVILES

SEAT Sport descapotable inmejorable estado. Razón: Telef. 14734 de 8 a 9. (12)

VENDO Seat 1400-C nuevo y Seat 600 muy buen estado. Informes: Comercial Garage Segura. Avda. Alejandro Rosselló, 60. Palma. Telef. 17447-25637. (22)

VENDO coche particular, Seat 1400. San Campes, 19. Telef. 13056 y 17425. (12)

VENDO camión Diesel 7 toneladas toda prueba buen precio, cambiaría por Seat 1400. Informes: Juan Arcover 50. Teléfono 15821. (19)

VENDO Citroen B. 14. Calle Capitán Maestre, nº 13. (10)

GRUAS SALA. Héroes de Manacor, 23-25. Teléfonos 12054 y 14953. (11)

PARTICULAR a particular compraria contado 4/4, Seat 600 nuevo o similar. Informes esta Administración. (14)

SEA BUEN CHOFER aprendiendo con coches modernos. Tramitación carnets. ESCUELA AUTOTECNICA GARCIA. Pedro A Peña, 40. (16)

AUTO Union 12 H. P. muy nuevo, valor 70 mil pesetas, vendo por 45 mil. Bolsa del Automóvil. Via Roma, 84. (20)

DE PARTICULAR a particular vendo Seat 1400, servicio público con colas. Informes: Aragón, 52. (14)

POR 15 MIL pesetas vendo coche sedan 9 HP., encamisado y mandrinado de nuevo, carrocería en perfecto estado. Calle Arturo Rizza, 59. (22)

COMPRARIA Citroen C6. Orlenas; Telef. 15915. (10)

PARTICULAR vende Seat 1400, novísimo, 11.000 kilómetros, P.M. 29.984, y papeles concesión SEAT 1400 C. Telef. 13447. (16)

ARRIENDOS

BUSCO alrededores Palma preferible Son Armadans, chalet amueblado, calefacción, nevera eléctrica, teléfono. Matrimonio solo. Absténganse Agentes. Informes: St. Ceorn, Hotel Capitol, habitación 300. (23)

SE ALQUILA local Huerto Torrella, 35 (Cerca Hotel Palma). Telef. 21796. (11)

BUSCO local propio garage. Telef. 23509. (10)

SE ALQUILA despacho en entresuelo, sitio céntrico. Informes: A. A. Rosselló, 10, 3º. (13)

ALQUILERES de pisos, departamentos, locales comerciales, chalets. Berga, 5, de 12 a 2 y de 5 a 6. (10)

ALQUILO local propio taller o pequeño comercio calle Padre Bartolomé Poy esquina San Joaquín Informes: San Miguel 11. (18)

ALQUILO local negocio 110 m². Apuntadores, 6. (10)

SE ALQUILA piso amueblado por temporada C/ San Nicolás 25-3º-1º (Travesía Comercial) para informes al 2º piso. (18)

PROPIETARIOS: sin ninguna molestia para Vd. le alquilaremos sus pisos y llevamos su administración si lo desea. Berga, 5. Telef. 15765 de 12 a 2 y de 5 a 6. (15)

SE ALQUILA local grande. Informes: Luis Mari, 229. (110)

OFREZCO chalet cerca Calamayor, amueblado. Teléfono 16745, de 10 a 11 y 4 a 5. (15)

DEPARTAMENTO amueblado a estrenar, confort céntrico, Laborales de 10 a 11. Telef. 12464. (13)

ALQUILO TIENDAS y despachos en Avda. Jaime III y Barón de Santa María. ROSSILLO (Colegiado). Tifs. 12282 y 15285. (18)

CEDO almacén bien situado. Teléfono 21513. (10)

TRASPASOS

OPORTUNIDAD: Por marchar al extranjero, traspaso pequeño Bar, céntrico, gastos reducidos y buen rendimiento. Telefonar al núm. 14791. De 2 a 4. (22)

TRAPASO peluquería de Señoras con o sin vivienda. Informes: telf. 25248 de 9 a 2 h. (16)

TRASPASARIA o alquilaría local. Telef. 16427. (10)

TRASPASO local, tienda almacén, punto céntrico. Informes: Conde Ampurias, 24. Telef. 15999 (13)

TRASPASO por no poder atender, Droguería y artículos regalo, con vivienda. Informes: Café La Lonja. Plaza Palou y Coll. (19)

TRASPASO local apto negocio cerca Iberia (Frente Correos). Informes: Agencia MASCARO (Colegiado) San Miguel, 141. (10)

POLICIA DE TRABAJO

LAS EMPRESAS obligadas a solicitar de la Oficina de Colocación a los trabajadores que necesiten los que a su vez tendrán obligación de inscribirse como parados cuando hayan de solicitar tal ocupación (Art. 5º Ley de 10-2-1943). Las infracciones a castigo con multa hasta 1.000 pesetas. PARA LA PUBLICACION DE ANUNCIOS LABORALES ES INDISPENSABLE EL VISAJE DE LA OFICINA DE COLOCACION.

SE NECESITA clica para revisión pañuelos Bordados Mallorca S.A., C. Valldemosa, 39-41. (12)

OFRECESE contable por horas sin pretensiones. Informes: Tfno. 21037. (10)

SIRVIENTA dormir en la casa matrimonio sin hijos sepa cocinar. Preferible joven. Informes: Administración Diario. (15)

OFRECESE chofer de buenos informes. Razón: Teléfono 14616. (10)

OFRECESE sastrer cortador de 1º. Para informes en esta Administración. (10)

SE NECESITAN oficiales ajustadores, preferible con conocimiento de matriceria. Razón: Sindicato Metal. (12)

OFICIALES se necesitan para Alta Costura GABY COUTURE. Jovellanos, 6. (10)

LA FILADORA. Se necesitan aprendices. (10)

PEQUENAS GALERIAS (Junto al cine Actualidad, precisa oficiala para prendas de piel. (12)

ENSEÑANZA PRIMARIA Mensualidad desde sesenta pesetas Sección Niños y Sección Niñas. Academia ANTENA, calle San Felipe Neri, 44. (19)

ALEMAN, INGLES, FRANCES, ESPAÑOL. Profesores nativos. Método intensivo RAABL. Pza. Santa Magdalena, 6. Traducciones. (14)

FRANCES, nativa. Campañer, 12. 1º, 2º. (Plaza Weyler). (19)

DELINEANTES: Preparación completa, clases particulares y colectivas. Teléfono 24958. (10)

HABITACION ECONOMICA

Cater, 9, 1ª (Travesía San Miguel). (10)

VARIOS

SERVICIO NOCTURNO DE PRACTICANTE. LLAMAR TELEFONO 11733. Desde 11 noche. FESTIVOS: Permanente. (12)

SI QUIERE APRENDER SOLEO: GUIRA le ofrece sus servicios profesor especializado horas convenientes. Plaza Mayor, 48, 2º. (14)

ELECTRICIDAD, instalaciones, modificaciones, precios económicos, presupuestos gratuitos, «TELECTRA», Dr. Tomás Darder, 10. Teléfono 24742. (14)

NO FUNCIONA su radio, avise a «TELECTRA» reparaciones rápidas. Teléfono 24742. (11)

SU RADIO es vieja, modifíquela en «TELECTRA» modelo laboratorio. Dr. Tomás Darder, 10 (antes Temple). (15)

MAESTRO ALBANIL admite trabajos construcción de toda clase. Presupuestos gratis. Telef. 25796. (12)

NAVIDAD. Para felicitaciones COMERCIAL BOSCH Plaza Mercedarios 7. Teléfono 25743. (10)

POSTALES buen surtido. Precios especiales para revendedores. COMERCIAL BOSCH Plaza Mercedarios 7. Telef. 25743. (14)

BLANQUEOS Escandell Bar Alarcia Telef. 16299. Cerdá 16. (10)

SEÑORA: Claqueta y tres cuartos piel y ante, todos los colores. Fabricación propia ALBA Vallori. (16)

BLANQUEADORES con cepillo también pintores. Mateo Enrique Liadó 28. Teléfonos 15747-12895. (12)

SOMOS ASI: Máxima eficiencia y garantía a su justo precio. TALLERES ESTEBAN. Telef. 16838. Casa España 2, 1º (esquina a Sindicato 67) Palma. (23)

INDUSTRIAS SES Manufactura Artículos Goma Trabajos económicos garantizados. Teléfono 25537. (10)

BLANQUEADORES I.D.R. Especialidad con cepillo Bar Central S. Magín 4. Telef. 21164. (12)

VIAS URINARIAS Antonio Alomar Especialista enfermedades sexuales Enfermería Sifilis. Matriz y Piel. Lorzerz Vicens 3. (encima Bancor Exterior España) Telef. 12664; nos 11 y 2 v Sindicato 198 (encima Café Triquet)

INDUSTRIAS SES, especialidad mecanización moldes. Trabajos rápidos garantizados. Teléfono 25537. (10)

OPORTUNIDAD única. Trajes a medida desde 1.495 pts. y una magnífica gubardina de REGALO. Visitando en Sastrería CYMA. (15)

LAS CUEVAS DE EL MOLINO (REFUGIO DE DRAGUT)

Todas las noches desde las 10 y hasta la madrugada baile Vd.

con **WILLY y sus muchachos** y como siempre **LOS VALI DEMOSA TABLAO FLAMENCO**

3 SHOWS CADA NOCHE

Teléf. 13180 y 21144

Comandancia de Obras de Baleares

Hasta las doce horas del día 20 de Noviembre próximo, se admiten ofertas en la Secretaría de la Junta Económica de esta Comandancia, sita en Palma, calle Intendente Garau nº 3, para optar a la adquisición de por el sistema de gestión directa con promoción de ofertas de una partida de viguetas (2ª fase) a utilizar en el Destacamento de la citada Comandancia en Menorca. Los pliegos de condiciones técnicas y Legales se hallan a disposición de los industriales interesados cualquier día laborable de 9 a 13 horas y hasta el señalado para el Concurso en la citada Secretaría. Los anuncios serán a cargo del adjudicatario.

Palma de Mallorca 31 de Octubre de 1960.

IMPERMEABLES KATIUSKAS CASA CODINA DESCUENTOS REVENDEDORES

Para su DAUPHINE, Camisas y Pistones, las mejores marcas a inmejorables precios

Comercial Garage SEGURA

La novillada del domingo

El toreo no es un disco

SE ACABO LA TEMPORADA

Con escaso público se celebró en Palma el pasado domingo la última función de la temporada. El aliciente de solvencia y formalidad del cartel se resumía en Alfonso Vázquez II. Diremos que el complemento lo componían seis novillos de tres ganaderías distintas, sobrantes de otros lotes, más homogéneos de divisa, lidiados en el transcurso de la temporada, y los nombres, reiterados de Ricardo Izquierdo y Juan Cabello «El Brujo».

Los novillos corridos en primero, segundo y sexto lugar, eran de la ganadería propiedad de don Eusebio Rodríguez Vila. El tercero y cuarto, de Sánchez Cobaleda y el quinto de los señores hijos de don Eloy y don Alberto Víctor y Marín. El más toreadable fue el lidiado en cuarto lugar, el de don Pilar Sánchez Cobaleda, y merecieron el castigo de las banderillas negras el segundo —de don Manuel Sánchez Cobaleda— y el de Víctor y Marín.

La novillada ofreció muy limitados momentos de verdadero recreo para los aficionados que más o menos entienden lo que es el toreo. Estos momentos, como es lógico, corrieron a cargo de Vázquez II, torerito muy lucido, valiente, con infinitos recursos, quien, con autenticidad a veces, con habilidad otras, le saca partido al menos propicio de los astados, para lo cual se vale de su inabarcable repertorio que sabe utilizar adecuadamente y con admirable sentido de oportunidad.

Alfonso Vázquez II tiene además, la virtud de no aburrir nunca. Como digo, sus abundantísimos recursos le permiten siempre realizar algún detalle lucido, lo mismo cuando el toro pasa que cuando se queda a media arrancada, y esto lo hace con la máxima honestidad artística que bien debe comprender el aficionado competente, o sea que cuando Vázquez se decide, en un quite por ejemplo, a ejecutar un ga-

como ocurre con harta frecuencia, sobre todo en novilladas de desecho —la del domingo lo era en grado superlativo— de tonta y cerrado, que el bicho se niega a meter el hocico en los vuelos del capote o la muleta y seguir docilmente al engaño, el diestro, a quien le llaman diestro por alguna razón, debe saber realizar

Y yo, como crítico, me animo ante el caso del diminuto espada, y me divierto enormemente, y comprendo que los demás novilleros actuales, desde el más encapetado hasta el más humilde, deberían tomar ejemplo de él, y pensar que el toreo no se reduce a unas verónicas más o menos templadas, a unas chicuelinas

bello «El Brujo», dos muchachos plétóricos de juventud, afición y valor, que se miran en el espejo de Vázquez II y procuran después, al ponerse de cara a la ciencia taurina, estudiarla en todos sus matices, en sus cuantiosísimos capítulos, preocupándose tanto o más de lo eficaz como de curso que del lucimiento encadenado y cada tarde repetido. Y eso deben estudiarlo al torear de salón y mucho mejor en el campo salmantino o andaluz, antes de aventurarse a la lotería de un ruedo de primer orden.

Este es el consejo de buen amigo que me permito dar a los dos muchachos y también a sus animadores, excelentes aficionados que de un modo totalmente desinteresado, por puro amor a la Fiesta, con sacrificios de todas las especies, incluso, se lanzan a la protección de un torero novel con la ilusión admirable de verle en la cumbre algúndía. Yo siempre estaré de parte de aquel que labore en pro de la afición taurina, mucho más que de los dedicados a crear Di Stéfanos o Kubalas.

El resultado objetivo de la tarde fue este: Alfonso Vázquez II dió vuelta al ruedo en su primero y cortó una oreja en el cuarto. Ricardo Izquierdo, la misma puntuación. «El Brujo», vuelta en el tercero de la tarde y división de opiniones en el que cerró plaza.

Este es el resultado efectivo, del que no somos responsables. Pizaron bien Domingo, Melanio y Oscar. En banderillas, Rafaelillo, Pericás, Carnicerito y los hermanos Choquito. En la brega, Espartero, Rafaelillo y Marqueno.

Ricardo Izquierdo brindó su primer novillo al gerente de la Empresa Balañá, don Antonio Boneu y su segundo a don Antonio Vanrell.

La presidencia, acertada, Q. CALDENTEY



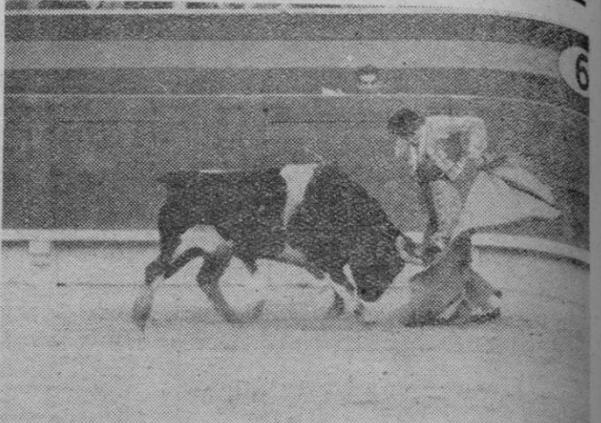
Ricardo Izquierdo en un desplante; en el novillo que le concedieron una oreja.

suertes garbosas, hábiles, toreras en el sentido sentimental, de gracia y salero, que diviertan a la concurrencia que ha pagado su buenos duros para alborozarse con lo que le haga al toro, sea bueno o malo.

Esta evidente facilidad del pequeño gran torero Vázquez II resulta a veces tan extraordinaria, que incita a pensar al aficionado medio que su estilo cae en lo ratorero, en lo pícaro, en el relumbro falso, no siendo así por cuanto si el toro tiene supongamos veinte lances o muletazos de máximo mérito, él le saca por lo menos los veinte enteros más otros veinte medios, y si no tie-

fastidiosas por lo repetidas y a todos los seriales muletiles impuestos por la grandiosidad individual de Manuel Rodríguez «Manolete». No, muchachos, el toreo verdadero no es eso, aunque la masa actual de aficionados crea lo contrario. El toreo no es ni debe ser una sola cosa, un solo disco, una insólita faena para todos los toros. El toreo es una ciencia infinita, interminable —porque cada toro es un caso distinto— que no puede reducirse a una sola lección.

Por eso quiero hoy decirles a Ricardo Izquierdo y a Juan Ca-



«El Brujo», rematando un quite.

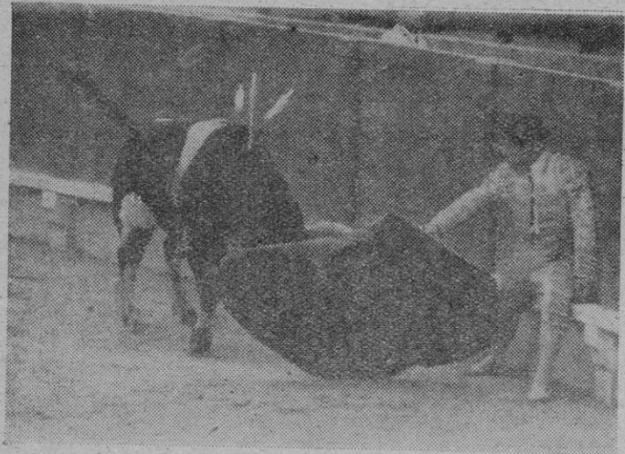
AVIACO



ANUNCIA SUS NUEVOS HORARIOS A PARTIR DEL 1.º DE NOVIEMBRE

- PALMA - MAHON**
Martes - Jueves y Sábados Sal. 09,00
- PALMA - IBIZA**
Lunes - Miércoles y Viernes Sal. 08,30
- PALMA - BRUSELAS CONVAIR «Metropolitan»**
Sábados Sal. 14,25
- PALMA - BARCELONA CONVAIR «Metropolitan»**
Sábados Sal. 14,25
- PALMA - MARSELLA CONVAIR «Metropolitan»**
Domingos Sal. 11,00
- PALMA - ARGEL CONVAIR «Metropolitan»**
Domingos Sal. 16,10
- PALMA - MADRID CONVAIR «Metropolitan»**
Domingos Sal. 20,30

Consulte a su Agencia de Viajes o en AVIACO: Conquistador 42. Tf.º 24104



Un pase sentado en el estribo de Vázquez II

leo —lances por la cara del toro— es porque sabe que aquella muerte es la adecuada, la precisa, ya que intentar pararse con un bicho que no pasa es precisamente lo que ocasiona el toreo torpe y deslucido. Ya sabemos que siempre tendrá mayor mérito el lance cuando el torero esté en posición de eje, completamente quieto, y sea el cornúpeto el que vaya y venga por delante del pecho del espada; pero,

ne ninguno, entonces Alfonso suple la calidad apelando a sus mil quinientos remedios técnicos, a su gracia y a su valor. Lo que nadie podrá decirle a Vázquez II es que ha toreado por la cara a un toro que podía haberse pasado por la faja.

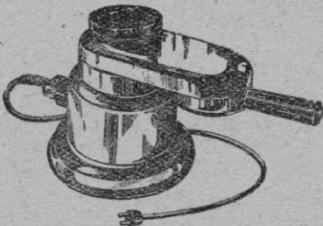
ARTICULO SENSACIONAL

Patentado diversos países, libre de toda competencia, cederé exclusiva de venta o distribución a firma organizada y dinámica. Asunto de gran interés. Dirigirse: Apartado 5.006, Barcelona.

PARA SU MUDANZA
CASA ROJALS
NO LO OLVIDE LE GARANTIZARA SU TRASLADO
SIETE ESQUINAS, 5. Tel. 12227
CENTRAL EN BARCELONA:
CAMPO SAGRADO, 21
Teléfono 35.804

AEG

para el hogar



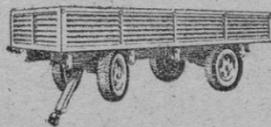
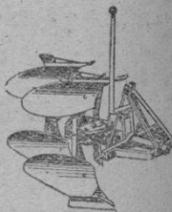
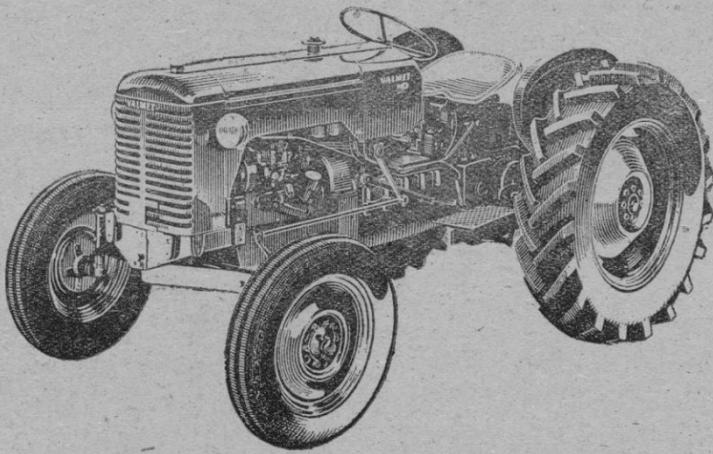
CONDUCTORES y TUBOS PLASTICOS

HILOS ESMALTADOS
FLEXIDUR
AISLANTES

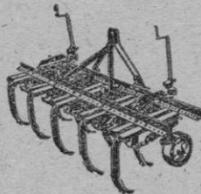
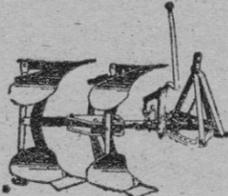


MAS TRACTORES

VALMET 37'5 HP.
EL TRACTOR IDEAL PARA MALLORCA



- CONSUMO REDUCIDISMO: BOMBA "BOSCH"
- EXCEPCIONALMENTE BAJO: 1'35 metros
- ENTREGAS EN EL ACTO. STOK de RECAMBIOS
- 215.000 PTAS. CON ELEVADOR HIDRAULICO



ZETOR 50 HP.
EL TRACTOR DE POTENCIA

- 259.460 PTAS.
- ENTREGAS EN EL ACTO

MAQUINAS OSCA APERTOS

CL. ARAGON, 51-53 * TELEFONO 24530 * PALMA
C/. JARDINES, 26 - TELEFONO 20 - SANCELAS